



THANK YOU FOR BUYING A WHIRLPOOL PRODUCT.

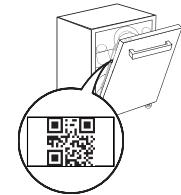
In order to receive a more complete assistance, please register your appliance on: www.whirlpool.eu/register



Before using the appliance carefully read Safety and Installation Instructions.

After installation, please remember to remove all transport protection parts from the dishwasher.

PLEASE SCAN THE QR CODE ON YOUR APPLIANCE IN ORDER TO HAVE MORE DETAILED INFORMATION



CONTROL PANEL

1. **ON-OFF**/Reset button with indicator light
2. **PREVIOUS** program button
3. **NEXT** program button
4. **Power Clean® option** button with indicator light
5. Salt reservoir empty indicator light
6. **Rinse Aid** reservoir empty indicator light
7. **DESCALE** indicator light
8. **Closed Water Tap** indicator light
9. **Display**
10. **Program number and remaining time** indicator
11. **Keylock** indicator light
12. **Prewash phase** indicator light (lights up when the phase is active)



13. **NaturalDry** indicator light (lights up when not active or not available in the program)
14. **Sound** indicator light
15. **Half Load option** button with indicator light / **Settings** - 3 sec. press
16. **Extra Dry option** button with indicator light / **Keylock** - 3 sec. press
17. **Delay option** button with indicator light
18. **START/Pause** button with indicator light

FIRST TIME USE

More information in the **Daily Reference Guide** on website.

SETTING MENU

1. Switch on the appliance by pressing the **ON-OFF** button.
2. Hold the **Settings** (Half Load) button for 3 seconds, until you hear a beep and the display shows „**Set**“.
3. After one second the first available setting (letter „**E**“) will be displayed.
4. Press **PREVIOUS </NEXT>** to scroll through the list of available settings (see table below), then press **START/Pause** to view and change the value of the currently selected setting.
5. Press **PREVIOUS </NEXT>** to change the value, then press **START/Pause** to save the new value and return to the main menu.
6. To change another setting, repeat points 4 and 5.
7. Press **ON-OFF** or wait 30 seconds to exit the menu.

LETTER	SETTING	VALUES (Default - in bold)*
E	Cycle Counter - number of washing cycles carried out by the dishwasher.	Eg. 25 cycles: 25; Eg. 13.947 cycles: 13_947 (scrolling for 3 times)
H	Water Hardness Level (see "SETTING THE WATER HARDNESS" and "WATER HARDNESS TABLE")	1 2 3 4 5
R	Rinse Aid Level (see "ADJUSTING THE DOSAGE OF RINSE AID")	0 1 2 3 4 5
O	NaturalDry (see "OPTIONS AND FUNCTIONS") "1" = On , "0" = Off	1 0
S	Sound "1" = On , "0" = Off	1 0
I	Factory Settings - press START/Pause to restore to the factory default all the values of the settings included in the settings menu.	-

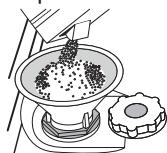
* The default value does not apply to the Cycle Counter.

FILLING THE SALT RESERVOIR

The use of salt prevents the formation of LIMESCALE on the dishes and on the machine's functional components.

The salt reservoir is located in the lower part of the dishwasher (under the lower rack on the left side).

- It is mandatory that **the salt reservoir never be empty**.
- It is important to set the water hardness.
- Salt must be filled when the SALT REFILL indicator light on the control panel is lit.



1. Remove the lower rack and unscrew the reservoir cap (anticlockwise).
2. Position the funnel (see figure) and fill the salt reservoir right up to its edge (approximately 0,5 kg); it is not unusual for a little water to leak out.
3. **Only the first time you do this: fill the salt reservoir with water.**

4. Remove the funnel and wipe any salt residue away from the opening. Make sure the cap is screwed on tightly so that no detergent can get into the container during the wash program (this could damage the water softener beyond repair).

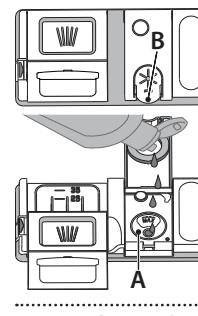
Run a program every time as soon as you completed refilling the salt reservoir to avoid corrosion.

WATER SOFTENING SYSTEM

Water softener automatically reduces water hardness, consequently preventing scale buildup on the heater, contributing also to better cleaning efficiency. **This system regenerates itself with salt, therefore it is required to refill the salt container when empty.**

The frequency of regeneration depends on the water hardness level setting - regeneration takes place once per **4-6 Eco** cycles with the water hardness level set to **3**. The regeneration process occurs at the beginning of the cycle with additional fresh water.

- Single regeneration consumes ~3 L of water;
- Takes up to 5 additional minutes for the cycle;
- Consumes below 0.005kWh of energy.



FILLING THE RINSE AID DISPENSER

Rinse aid makes dish DRYING easier. The rinse aid dispenser **A** should be filled when the RINSE AID REFILL indicator light in the control panel is lit.

1. Open the dispenser **B** by pressing and pulling up the tab on the lid.
2. Pour in the rinse aid (max. 110 ml), making sure it does not overflow from the dispenser. If this happens, clean the spill immediately with a dry cloth.
3. Press the lid down until you hear a click to close it. **NEVER pour the rinse aid directly into the appliance tub.**

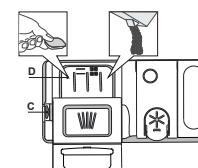
FILLING THE DETERGENT DISPENSER

To open the detergent dispenser use the opening device **C**. Introduce the detergent into the dry dispenser **D** only. Place the amount of detergent for pre-washing directly inside the tub.

1. When measuring out the detergent refer to the mentioned earlier information to add the proper quantity. Inside the dispenser **D**, there are indications to help the detergent dosing.
2. Remove detergent residues from the edges of the dispenser and close the cover until it clicks.
3. Close the lid of the detergent dispenser by pulling it up until the closing device is secured in place.

The detergent dispenser automatically opens up at the right time according to the program.

Usage of detergent not designed for dishwashers may cause malfunction or damage to the appliance.



PROGRAMS TABLE

Program	Programs description	Drying phase	NaturalDry	Available options *)	Duration of wash program (h:min)**	Water consumption (litres/cycle)	Energy consumption (kWh/cycle)
P1 Eco	Eco 50° - Program is suitable to clean normally soiled tableware, that for this use, it is the most efficient program in terms of its combined energy and water consumption, and that it is used to assess compliance with the EU Ecodesign legislation.	✓	✓		3:30	9.5	0.76
P2 Auto Intensive	Auto Intensive 65° - Automatic program for heavily soiled dishes and pans.	✓	✓		2:25-3:10	15.5-24.5	1.30-1.70
P3 Auto Mixed	Auto Mixed 55° - Automatic program for normally soiled dishes with dried food residues.	✓	✓		1:20-3:00	7.5-19.5	0.75-1.20
P4 Auto Fast	Auto Fast 50° - Automatic program for normally and lightly soiled dishes. The everyday cycle that ensures optimal cleaning and drying performance in a shorter time.	✓	✓		1:00-1:50	7.5-15.5	0.70-1.10
P5 Rapid	Rapid 45° - Program is recommended for limited amount of lightly-soiled dishes with no dried food residues. Does not include the drying phase.	-	✓		0:30-0:40	10-12	0.55-0.65
P6 Crystals	Crystals 45° - Program for delicate items, which are more sensitive to high temperatures, for example, glasses and cups.	✓	✓		1:40-1:50	12.5-16.5	0.95-1.20
P7 Silent	Silent 55° - Suitable for night-time operation of the appliance. Ensures optimal cleaning and drying performance with the lowest noise emission.	✓	✓		3:50-4:10	10.5-14.5	0.80-1.15
P8 Sanitizing	Sanitizing 65° - Normally or heavily soiled crockery, with additional antibacterial wash. Can be used to perform maintenance of the dishwasher.	✓	-		1:55-2:10	12-19	1.40-1.80
P9 Prewash	Prewash - Used to refresh crockery planned to be washed later. No detergent is to be used with this program.	-	✓		0:12	4.5	0.10
P10 Self Clean	Self Clean 65° - Program to be used to perform maintenance of the dishwasher, to be carried out only when the dishwasher is EMPTY using specific detergents designed for dishwasher maintenance.	-	-		1:15	11.0	1.10

ECO program data is measured under laboratory conditions according to European Standard EN 60436:2020.

Note for Test Laboratories:

For information on comparative EN testing conditions, please send an email to the following address: dw_test_support@europeanappliances.com

Pre-treatment of the dishes is not needed before any of the programs.

*) Not all options can be used simultaneously.

**) Values given for programs other than the program Eco are indicative only. The actual time may vary depending on many factors such as temperature and pressure of the incoming water, room temperature, amount of detergent, quantity and type of load, load balancing, additional selected options and sensor calibration. The sensor calibration can increase program duration by up to 20 min.

OPTIONS AND FUNCTIONS

Please scan the QR code on your product in order to have more detailed information.

OPTIONS can be selected/ deselected, after choosing the program, directly by pressing the corresponding button (if available - the indicator lights up) (see CONTROL PANEL). If an option is not compatible with the selected program (see PROGRAMS TABLE), the corresponding LED flashes rapidly 3 times and beeps will sound. The option will not be enabled. An option can change time or water or energy consumption for the program.

POWER CLEAN® - Thanks to the additional power jets this option provides a more intensive and powerful wash in the lower rack, in the specific area. This option is recommended for washing pots and casseroles (Please refer to the Power Clean® loading section).

HALF LOAD - If there are not many dishes to be washed, HALF LOAD is used to save water, electricity or time, depending on the selected program. **Remember to halve the amount of detergent.**

EXTRA DRY - The higher temperature during the final rinse and the extended drying phase allow improved drying. The EXTRA DRY option results in the lengthening of the wash cycle.

DELAY - The start of the program may be delayed for a period of time between 0:30 and 24 hours.

The DELAY function cannot be set once a program has been started.

WATER TAP CLOSED - Alarm - Flashes when there is no inlet water or water tap is closed.

KEYLOCK - A long press (for 3 seconds) of EXTRA DRY button, will activate the KEYLOCK function. The KEYLOCK function will block the control panel except for the ON/OFF button. To deactivate the KEYLOCK, long press again.

SENSING - When the sensor is detecting the soil level an animation appears in the display (around 20 min.) and the cycle duration is updated. SENSING is for the level of soiling on the dishes and is present for all cycles (excepting Eco) adjusting the program accordingly.

NaturalDry - It is a convection drying system which automatically opens the door during/after drying phase to ensure exceptional drying performance every day. Door opens at the temperature that is safe to your kitchen furniture. As additional steam protection, special designed protection foil is added together with the dishwasher.

DESCALE - **Alarm** - Limescale accumulation was detected on the internal components of the appliance. Check if the **Water Hardness Setting** is at the correct value and **salt** is present in the salt container (see FIRST TIME USE), then use a **descaling product** (WPro brand is recommended) with **Self-Clean program**. After a successful descaling, the icon will stop being displayed.

If the actions above are not performed, product performance will deteriorate. DESCALe warning will start blinking and «dES» alarm will appear on the display. If still no action is taken, the appliance will only allow a certain number of cycles to be started (indicated during «dES» alarm display) and then will be **BLOCKED** to prevent component damage, **with only the Self-Clean program available**. Performing a full descaling will unlock the product. In the case of extremely high amounts of limescale, descaling may have to be performed twice to be efficient.

CYCLE COUNTER - This feature shows the number of cycles the dishwasher has performed.

For the number of cycles from 0-999, a fixed number will be displayed.

Example for 25 cycles.

When the cycle number is higher than 1000, the number will scroll in the display. The “_” represents the “.”, as for instance: 1.000 = 1_000, 13.947= 13_947 (the number will scroll for 3 times).

Example for 13.947 cycles.

After the cycle visualization, the display will return to visualize „_“.

NOTE: The dishwasher may have already performed about 30 cycles. This is due to the extended quality process carried out during production. It guarantees higher product quality.

LOADING THE RACKS

CUTLERY RACK

The third rack was designed to house the cutlery. Arrange the cutlery as shown in the figure.

A separate arrangement of the cutlery makes collection easier after washing and improves washing and drying performance.

Knives and other utensils with sharp edges must be positioned with the blades facing downwards.

The cutlery rack is equipped with two sliding side trays to make the most of the height of the space below and enable the loading of high items into the upper rack.

UPPER RACK

Load delicate and light dishes: glasses, cups, saucers, low salad bowls.

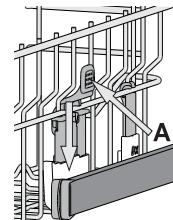
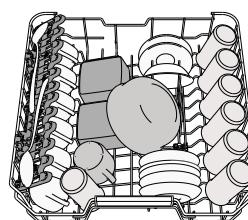
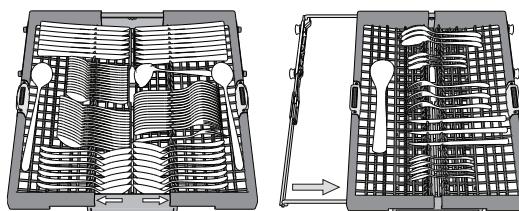
The upper rack has tip-up supports which can be used in a vertical position when arranging tea/ dessert saucers or in a lower position to load bowls and food containers.

(loading example for the upper rack)

ADJUSTING THE HEIGHT OF THE UPPER RACK

The height of the upper rack can be adjusted: a high position to place bulky crockery in the lower basket and a low position to make the most of the tip-up supports by creating more space upwards and avoiding collision with the items loaded into the lower rack.

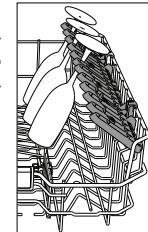
We strongly recommend that you do not adjust the height of the rack when it is loaded. NEVER raise or lower the basket on one side only.



CAPACITY: 15 standard place-settings

FOLDABLE FLAPS WITH ADJUSTABLE POSITION

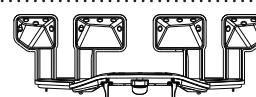
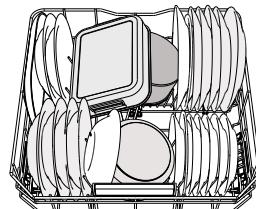
The side foldable flaps can be folded or unfolded to optimize the arrangement of crockery inside the rack. Wine glasses can be placed safely in the foldable flaps by inserting the stem of each glass into the corresponding slots.



LOWER RACK

For pots, lids, plates, salad bowls, cutlery etc. Large plates and lids should ideally be placed at the sides to avoid interferences with the spray arm. The lower rack has tip-up supports which can be used in a vertical position when arranging plates or in a horizontal position (lower) to load pans and salad bowls easily.

(loading example for the lower rack)



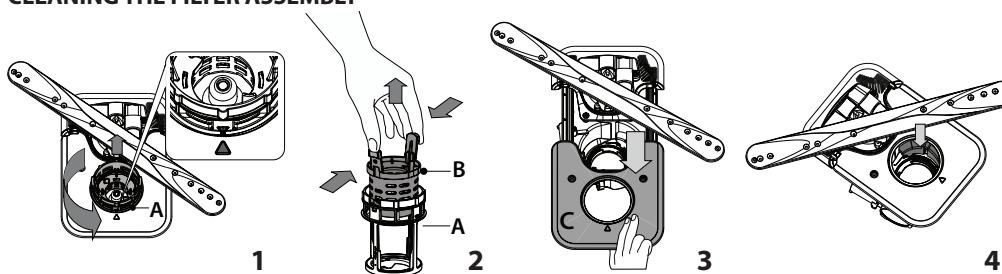
POWER CLEAN®

Power Clean® uses the special water jets in the rear of cavity to wash more intensively the high dirty items. The lower rack has a Space Zone, a special pull-out support in the rear of the rack that can be used to support frying pans or baking pans in upright position, thus taking up less space. Placing the pots/casseroles faced to the Power Clean® component please activate the **POWER CLEAN** on the panel.

CARE AND MAINTENANCE

More information in the **Daily Reference Guide** on website.

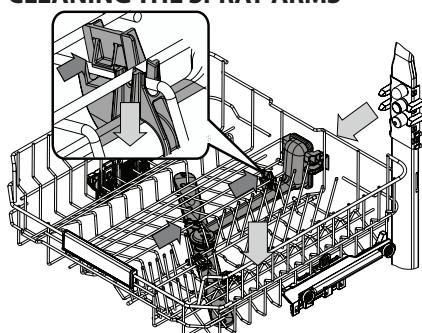
CLEANING THE FILTER ASSEMBLY



The dishwasher must not be used without filters or if the filter is loose.
It is important when reinstalling the filter that the two triangles shown on the zoom meet (Fig 1). In case you find foreign objects (such as broken glass, porcelain, bones, fruit seeds etc.) **please remove them carefully**.

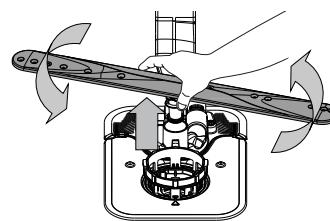
Inspect the trap and remove any food residues. **NEVER REMOVE** the wash-cycle pump protection (shown by an arrow) (Fig 4).

CLEANING THE SPRAY ARMS



On occasions, food residue may become encrusted onto the spray arms and block the holes used to spray the water. It is therefore recommended that you check the arms from time to time and clean them with a small non-metallic brush.

To remove the upper spray you must remove it together with the manifold.



The lower spray arm may be removed by pulling it upwards and rotating it anti-clockwise. Mounting back the spray arm is by pulling it down and rotating it clockwise.

TROUBLESHOOTING

Please scan the **QR code** on your product in order to have more detailed information.

In case your dishwasher doesn't work properly, check if the problem can be solved by going through the following list. For other errors or issues please contact authorized After-sales Service whose contact details can be found in the warranty booklet. Spare parts will be available for a period of either up to 7 or up to 10 years, according to the specific Regulation requirements.

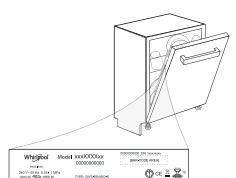
PROBLEMS	POSSIBLE CAUSES	SOLUTIONS
☒ Descaling indicator is lit or blinking; "dES" alarm is displayed.	Limescale is accumulating on internal components of the appliance.	Descale the appliance immediately using the Self Clean program and a commercially available descaling product (see <i>OPTIONS AND FUNCTIONS</i>). Refill the reservoir with salt. Check the water hardness setting. If the appliance is not descaled, it will stop functioning.
The dishwasher won't drain. Display shows: F7 E3 or F9 E1	The filter is clogged with food residues or limescale The drain hose is kinked. The sink drain pipe is blocked.	Clean the filter and descale the appliance (see <i>CLEANING THE FILTER ASSEMBLY</i> and <i>DESCALE INSTRUCTION</i>). Check the drain hose (see <i>INSTALLATION INSTRUCTION</i>). Clean the sink drain pipe.
The dishwasher does not fill the water. The display shows: H2O and ☒ is lit; acoustic alarm sounds.	No water in the water supply or the tap is closed. The water inlet hose is kinked. The screen in the water inlet hose is clogged; it is necessary to clean it.	Make sure there is water in the water supply and the water tap is open. Check the inlet hose (see <i>INSTALLATION</i>). Close the door and press START/Pause button... Check and clean the screen in the water inlet hose. Close the door and press START/Pause button...
The dishwasher finishes the cycle prematurely. The display shows: F8 E3	The filter is clogged with food residues or limescale. Drain hose positioned too low or siphoning into the home sewage system. An excessive amount of foam is present. Air in the water supply.	Clean the filter and descale the appliance (see <i>CLEANING THE FILTER ASSEMBLY</i> and <i>DESCALE INSTRUCTION</i>). Check if the end of the drain hose is placed at the correct height (see <i>INSTALLATION</i>). Check for siphoning into the home sewage system, and install a siphon breaker/air admittance valve if necessary. The detergent has not been measured out correctly or it is not suitable for use in dishwashers (see <i>FILLING THE DETERGENT DISPENSER</i>). Check water supply for leaks or other issues letting air inside.
The dishes are not dried well.	Rinse aid is not present or the dosage is too low. The dishes have been unloaded after the door was opened automatically but before the actual cycle end. The dishes are sitting too flat. The selected cycle does not have the drying phase. The dishes are made of non-stick or plastic.	Make sure the rinse aid dispenser is filled (see <i>FILLING THE RINSE AID DISPENSER</i>). Multifunctional tablets only will not provide as good drying effects as the actual use of liquid rinse aid. Make sure the cycle has ended before starting to unload the dishes (see <i>DAILY USE</i>). For even better drying results, it is recommended to let the dishes sit inside the dishwasher with the door open for additional 15 minutes after the cycle ends. If you notice puddles of water inside cavities of cups, mugs or bowls, try loading the dishes (especially in the upper rack) providing more inclination to let larger amounts of water drip down before drying starts. Please check in the <i>PROGRAMS TABLE</i> if the selected program is equipped in the drying phase. A cycle without the drying phase may not deliver desired drying efficiency, so it is recommended to change cycle selection for the one that has the drying phase. Some water drops remaining on this type of material are normal.
Dishes and glasses are covered with limescale or a whitish film.	The salt reservoir is empty. The water hardness setting is too low. The cap of the salt reservoir is not properly closed. The rinse aid reservoir is empty or the rinse aid dosage is insufficient.	Refill the reservoir with salt as soon as possible. Using the appliance without salt may cause damage to its internal components. Increase the setting (see <i>WATER HARDNESS TABLE</i>). Check and close the salt reservoir cap. Refill the dispenser with rinse aid and check the dosage setting (for more information - see <i>FILLING THE RINSE AID DISPENSER</i>).
The dishwasher shows F8 E5	Valve is blocked or faulty.	Close the water tap, if possible. Do not switch off the power supply. Call the service.
Detergent leaks.	Depends on the liquid detergent used and can be emphasized in case of delay option is activated.	Small leaks will not cause machine malfunction and can be avoided by changing liquid detergent type or using tablets.

Policies, standard documentation, ordering of spare parts and additional product information can be found by:

- Using QR code on your product.
- Visiting our website docs.whirlpool.eu/docs and parts-selfservice.europeanappliances.com
- Alternatively, **contact our After-sales Service** (See phone number in the warranty booklet). When contacting our After-sales Service, please state the codes provided on your product's identification plate.

The model information can be retrieved using the QR-Code reported in the energy label.

The label also includes the model identifier that can be used to consult the portal of the registry at <https://eprel.ec.europa.eu>.

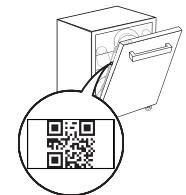




DĚKUJEME VÁM, že jste si zakoupili výrobek značky Whirlpool
Pro získání komplexnější asistence zaregistrujte prosím svůj spotřebič na:
www.whirlpool.eu/register

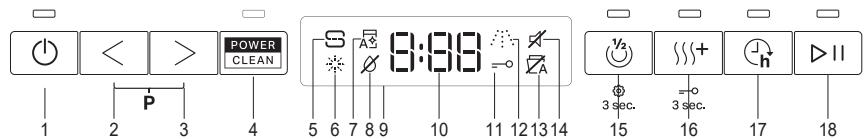
⚠️ Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte tento návod k použití a instalaci.
Po instalaci nezapomeňte z myčky odstranit všechny přepravní ochranné díly.

**PRO ZÍSKÁNÍ PODROBNĚJŠÍCH INFORMACÍ
NASKENUJTE PROSÍ QR KÓD NA VAŠEM SPOTŘEBIČI.**



OVLÁDACÍ PANEL

1. Tlačítko **ZAPNOUT/VYPNOUT/Resetování** s kontrolkou
2. Tlačítko **PŘEDCHOZÍ** program
3. Tlačítko **DALŠÍ** program
4. Tlačítko **volby** funkce Power Clean® s kontrolkou
5. Kontrolka prázdného zásobníku **Soli**
6. Kontrolka prázdného zásobníku **Leštídla**
7. Kontrolka **ODVÁPNĚNÍ**
8. Kontrolka **Uzavřený Přívod Vody**
9. **Display**
10. **Ukazatel čísla programu a zbývajícího času**
11. Kontrolka **Zámek Tlačítek**
12. Kontrolka **fáze předpírky** (svítí, když je fáze aktivní)
13. Kontrolka **NaturalDry** (svítí, když není aktivní nebo není k dispozici v programu)



14. Kontrolka **Zvukový**
15. Tlačítko **volby Poloviční Náplň** s kontrolkou / **Nastavení** – stisknout 3 sekundy
16. Tlačítko **volby Sušení Extra s kontrolkou** / **Zámek Tlačítek** – stisknout 3 sekundy
17. Tlačítko **volby Odložený Start** s kontrolkou
18. Tlačítko **SPUSTIT/Pozastavit** s kontrolkou

PRVNÍ POUŽITÍ

Více informací naleznete v **Příručce Pro Každodenní Použití** na našem webu.

NABÍDKA NASTAVENÍ

1. Zapněte spotřebič stiskem tlačítka **ZAPNOUT/VYPNOUT**.
2. Podřížte tlačítko **Nastavení** (Poloviční Náplň) po dobu 3 sekund, dokud neuslyšíte pípnutí a na displeji se zobrazí „SEt“.
3. Po jedné sekundě se zobrazí první dostupné nastavení (písmeno „P“).
4. Stisknutím **PŘEDCHOZÍ**/**DALŠÍ** procházejte seznam dostupných nastavení (viz tabulku níže), poté stiskněte **SPUSTIT/Pozastavit** pro zobrazení a změnu hodnoty aktuálně zvoleného nastavení.
5. Stiskněte **PŘEDCHOZÍ**/**DALŠÍ** pro změnu hodnoty, poté stiskněte **SPUSTIT/Pozastavit** pro uložení nové hodnoty nebo návrat do hlavní nabídky.
6. Chcete-li změnit další nastavení, opakujte body 4 a 5.
7. Stiskněte **ZAPNOUT/VYPNOUT** nebo počkejte 30 sekund pro opuštění nabídky.

PÍSMENO	NASTAVENÍ	HODNOTY (Výchozí – tučně) *
P	Počítadlo cyklů - Počet mycích cyklů provedených myčkou nádobí.	např. 25 cyklů: 25; např. 13.947 cyklů: 13_947 (posun na tříkrát)
T	Úroveň tvrdosti vody (viz „NASTAVENÍ TVRDOSTI VODY“ a „TABULKA TVRDOSTI VODY“)	1 2 3 4 5
M	Množství leštídla (viz „NASTAVENÍ DÁVKOVÁNÍ LEŠTIDLÁ“)	0 1 2 3 4 5
N	NaturalDry (viz „MOŽNOSTI A FUNKCE“) „1“ = zapnuto „0“ = vypnuto	1 0
Z	Zvuk „1“ = zapnuto „0“ = vypnuto	1 0
I	Tovární nastavení - Stisknutím SPUSTIT/Pozastavit obnovíte výchozí tovární nastavení všech hodnot nastavení obsažených v nabídce nastavení.	-

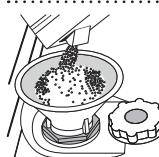
*) Výchozí hodnota se nevztahuje na počítadlo cyklů.

NAPLNĚNÍ ZÁSOBNÍKU SOLI

Použití soli vede k předcházení usazování VODNÍHO KAMENE na nádobí a funkčních součástech myčky. Zásobník soli se nachází ve spodní části myčky (pod spodním košem na levé straně).

- **ZÁSOBNÍK NA SŮL nesmí NIKDY ZŮSTAT PRÁZDNÝ.**

- Pokud se rozsvítí **kontrolka DOPLŇENÍ SOLI** na ovládacím panelu, je nutné doplnit sůl.
 - 1. Vytáhněte spodní koš a odšroubujte víčko zásobníku (proti směru hodinových ručiček).
 - 2. Umístěte trychtíř (viz obrázek) a naplňte zásobník soli až po okraj (přibližně 0,5 kg); odtékání určitého množství vody je přitom normální.
 - 3. **Následující kroky provádějte pouze při prvním použití: Naplňte zásobník soli vodou.**
 - 4. Vyjměte trychtíř a otřete z otvoru přebytečnou sůl.
- Ujistěte se, že je víčko pevně dotaženo, aby se do zásobníku nedostal při mytí žádný mycí prostředek (to by mohlo vést k neopravitelnému poškození změkčovače vody). **Pokaždé, jakmile dokončíte doplňování zásobníku soli, spusťte program, abyste zabránili korozi.**



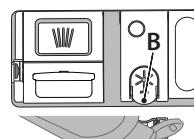
SYSTÉM PRO ZMĚKČOVÁNÍ VODY

Změkčovač vody automaticky snižuje tvrdost vody, a zabraňuje tak nahromadění vodního kamene na ohřívači a přispívá k vyšší účinnosti mytí.

Tento systém k regeneraci využívá sůl, proto je nutné doplňovat zásobník na sůl, když se vyprázdní.

Četnost regenerace záleží na nastavení úrovni tvrdosti vody – s úrovni tvrdosti nastavené na 3 probíhá regenerace jednou za **4-6 Eco** cyklů. Proces regenerace probíhá na začátku cyklu pomocí většího množství čisté vody.

- Spotřeba během jedné regenerace: ~ 3 l vody;
- Prodloužení cyklu až o 5 minut;
- Spotřeba méně než 0,005 kWh energie.



DOPLENĚNÍ DÁVKOVÁČE LEŠTIDLÁ

Díky leštidlou nádobí lépe schne. Zásobník leštídla **A** by měl být doplněn pokaždé, když se na ovládacím panelu rozsvítí **kontrolka NEDOSTATEK LEŠTIDLÁ**.

1. Stlačením a zatažením páčky na víku zásobníku **B** otevřete.
2. Opatrně nalijte leštídlo až po maximální hodnotu (110ml) vyznačenou ryskou v hrdle zásobníku – zabraňte jeho přelití. Pokud dojde k rozlití, setřete tekutinu okamžitě suchým hadrem.
3. Stiskněte víčko, dokud se s cvaknutím nezavře. **NIKDY nelijte leštídlo přímo do myčky.**

DOPLENĚNÍ DÁVKOVÁČE MYCÍHO PROSTŘEDKU

K otevření zásobníku mycího prostředku použijte otevírací prvek **C**. Dávkujte mycí prostředek výhradně do suchého zásobníku **D**. Prostředek pro předmýty dávkujte přímo do prostoru myčky.

1. Při dávkování mycího prostředku se řidte předchozími pokyny, abyste odměřili správné množství. Uvnitř zásobníku **D** se nacházejí značky, které pomohou při dávkování mycího prostředku.
2. Odstraňte zbytky mycího prostředku z okraje zásobníku a pak jej zavřete tak, aby bylo slyšet cvaknutí.
3. Tahem zavřete víčko zásobníku mycího prostředku, dokud zavírací prvek nezypadne na své místo.

Zásobník se automaticky otevře v pravou chvíli v závislosti na použitém programu.

Použití čisticího prostředku, který není určený pro myčky nádobí, můžezpůsobit nesprávný chod nebo poškození spotřebiče.

TABULKA PROGRAMŮ

Program	Popis programů	Fáze sušení NaturalDry	Dostupné funkce *)	Délka mycího programu (h:min)**	Spotřeba vody (litry/cyklus)	Spotřeba energie (kWh/cyklus)
P1 Eco	Úsporný program 50° - je vhodný k mytí běžně zašpiněného nádobí, který je pro tento účel nejvýhodnějším programem s ohledem na spotřebu energie a vody a který se využívá k vyhodnocení shody spotřeby s předpisy Ecodesign EU.	✓ ✓		3:30	9,5	0,76
P2 A	Auto Intenzivní 65° - Automatický program pro silně zašpiněné nádobí.	✓ ✓		2:25-3:10	15,5-24,5	1,30-1,70
P3 A	Automatický Smíšený 55° - Automatický program pro běžně zašpiněné nádobí se zaslímlými zbytky jídel.	✓ ✓		1:20-3:00	7,5-19,5	0,75-1,20
P4 A	Automatický Rychlý 50° - Automatický program pro běžně a lehce zašpiněné nádobí. Běžný každodenní program zajišťující optimální účinnost mytí a sušení za kratší dobu.	✓ ✓		1:00-1:50	7,5-15,5	0,70-1,10
P5	Rychlý 45° - program doporučujeme používat na menší množství lehce zašpiněného nádobí bez zaslímlých zbytků jídel. Nezahrnuje fázi sušení.	- ✓		0:30-0:40	10-12	0,55-0,65
P6	Křištál 45° - Program pro choulostivé nádobí, které je citlivější na vysoké teploty, jako jsou například sklenice a hrnky.	✓ ✓		1:40-1:50	12,5-16,5	0,95-1,20
P7	Tichý 55° - Ideální pro noční provoz spotřebiče. Zajišťuje optimální účinnost mytí a sušení při minimální hladině hluku.	✓ ✓		3:50-4:10	10,5-14,5	0,80-1,15
P8	Dezinfece 65° - Program s doplňkovým antibakteriálním účinkem je určen pro běžně až silně zašpiněné nádobí. Lze použít za účelem údržby myčky.	✓ -		1:55-2:10	12-19	1,40-1,80
P9	Předmytí - Používejte pro opláchnutí nádobí, které plánujete myt později. V tomto programu se nepoužívá žádný mycí prostředek.	- ✓		0:12	4,5	0,10
P10 A	Autočištění 65° - Program slouží k údržbě myčky nádobí. Spouštějte pouze v případě, že je myčka PRÁZDNÁ a s použití speciálního čisticího prostředku určeného k údržbě myčky.	- -		1:15	11,0	1,10

Údaje pro „ÚSPORNÝ PROGRAM“ jsou měřeny v laboratorních podmínkách podle pokynů evropské normy EN 60436:2020.

Poznámka pro zkušební laboratoře: Pro informace o zkušebních podmínkách srovnávací zkoušky EN napište na adresu: dw_test_support@europeanappliances.com

Záhrada k programům nevyžaduje jakékoli předchozí ošetření nádobí.

*) Ne všechny možnosti lze používat zároveň.

**) Hodnoty uvedené pro ostatní programy kromě „ÚSPORNÝ PROGRAM“ jsou pouze přibližné. Skutečná doba se může lišit v závislosti na mnoha vlivech, jako je např. teplota, tlak vstupní vody, teplota okolí, množství mycího prostředku, množství a typ nádobí, vyvážení nádobí, zvolené doplňkové možnosti a kalibrace snímačů. Kalibrace snímačů může program prodloužit až o 20min.

MOŽNOSTI A FUNKCE

Pro získání podrobnějších informací naskenujte prosím QR kód na vašem spotřebiči.

MOŽNOSTI lze vybírat / a volby rušit po zvolení programu, a to přímým stiskem odpovídajícího tlačítka (je-li možnost dostupná, rozsvítí se indikace) (viz OVLÁDACÍ PANEL). Není-li možnost kompatibilní se zvoleným programem (viz TABULKA PROGRAMŮ), příslušná kontrolka třikrát rychle zabliká a ozve se zvukové znamení. Možnost nebude zvolena. Použití volby může u daného programu vyvolat změnu doby jeho trvání nebo spotřeby vody či energie.

POWER CLEAN® - Díky přídavným vodním tryskám umožnuje tato funkce intenzivnější a účinnější mytí nádobí ve vymezené části spodního koše. Tato funkce se doporučuje pro mytí rendlíků a hrnců (více informací naleznete v části týkající se plnění Power Clean®).

POLOVIČNÍ NÁPLŇ - Pokud je k mytí pouze malé množství nádobí, lze využít funkci POLOVIČNÍ NÁPLŇ šetřící elektrickou energii, vodu nebo čas, v závislosti na zvoleném programu. Nezapomeňte snížit množství mycího prostředku.

SUSENÍ EXTRA - Zvýšená teplota v závěrečné fázi oplachování a prodloužení fáze sušení vedou k zlepšení sušení. Volba možnosti „SUSENÍ EXTRA“ má za následek prodloužení mycího cyklu.

ODLOŽENÝ START - Spuštění programu lze odložit o dobu mezi 30 min až 24 hodinami.

Po spuštění programu již funkci ODLOŽENÝ START zvolit nelze.

UZAVŘENÝ VODOVODNÍ KOHOUTEK - výstražná signalizace - Kontrolka bliká v případě, že je uzavřen přívod vody nebo voda nepřítéká.

ZÁMEK TLAČÍTEK - Dlouhým stiskem (3 sekundy) SUŠENÍ EXTRA aktivujete funkci ZÁMEK TLAČÍTEK. ZÁMEK TLAČÍTEK zablokuje tlačítka ovládacího panelu s výjimkou tlačítka ZAPNOUT/VYPNOUT. ZÁMEK KLÁVES deaktivujete opětovným dlouhým stisknutím tlačítka.

NaturalDry - Konvenční způsob sušení, kdy se automaticky otevírají dvírka během sušení / po ukončení fáze sušení, aby každý den byla zajištěna mimorádná účinnost sušení. Dvírka se otevřou při teplotě, která je bezpečná pro váš kuchyňský nábytek. Jako doplňkovou ochranu proti horké páře dodáváme k myčce speciálně navrženou ochrannou fólii.

SNÍMÁNÍ - Ve chvíli, kdy senzor snímá úroveň zašpinění, na displeji se zobrazí odpovídající symbol (přibližně 20 min) a aktualizuje se délka cyklu. Účelem snímání je zjistit míru zašpinění nádobí. Funkce je součástí všech cyklů (kromě Úsporný program) a odpovídajícím způsobem upravuje parametry programu.

ODVÁPNĚNÍ - Alarm - Na vnitřních součástech spotřebiče bylo zjištěno nahromadění vodního kamene. Zkontrolujte, zda je **Nastavení tvrdosti vody** na správné hodnotě a zda je v zásobníku soli přítomna **sůl** (další podrobnosti viz PRVNÍ POUŽITÍ), poté použijte odvápnovací prostředek (doporučuje se značka WPro) s programem Autočištění. Po úspěšném odvápnění se ikona přestane zobrazovat.

Pokud nebudou provedeny výše uvedené akce, výkon produktu se zhorší. Varování «Odvápnění» začne blikat a na displeji se zobrazí alarm «dES». Pokud stále neprováděte žádnou akci, spotřebič umožní spuštění pouze určitého počtu cyklů (indikováno během zobrazení alarma «dES») a poté bude **ZABLOKOVÁN**, aby se zabránilo poškození součástí, přičemž je k dispozici pouze program Autočištění. Provedením úplného odstranění vodního kamene dojde k odblokování produktu. V případě extrémně vysokého množství vodního kamene může být nutné odvápnění provést dvakrát, aby bylo účinné.

POČITADLO CYKLŮ - Tato funkce zobrazuje počet cyklů, které myčka provedla. Pro počet cyklů od 0 do 999 se zobrazí pevné číslo.

Příklad pro 25 cyklů.
Pokud je počet cyklů vyšší než 1 000, číslo se na displeji posune. Znak „_“ představuje znak „;“, jako příklad: 1.000 = 1_000, 13.947 = 13_947 (číslo se posune třikrát).
Příklad pro 13.947 cyklů.

Po ukončení vizualizace cyklu se displej vrátí k vizualizaci „r“.

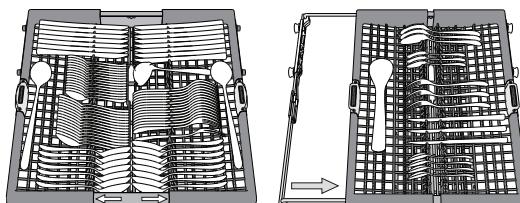
POZNÁMKA: Myčka nádobí již mohla provést asi 30 cyklů. Důvodem je rozšířený proces kvality prováděný během výroby. Zaručuje se tím vyšší kvalita výrobků.

PLNĚNÍ KOŠŮ

ZÁSUVKA NA PŘÍBORY

Třetí koš je určen na příbory. Příbory uložte tak, jak je znázorněno na obrázku.

Oddělené umístění příborů usnadňuje jejich pozdější úklid a zlepšuje sušení.



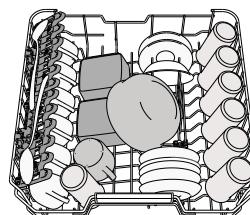
Nože a další ostré nástroje musí být umístěny ostrým dolů.

Koš na příbory je vybaven dvěma posuvnými postranními koši tak, aby bylo možno co nejlépe využít výšku prostoru a zároveň umožnit umístění vysokých předmětů do horního koše.

HORNÍ KOŠ

Sem vkládejte jemné a lehké nádobí: sklenice, hrnky, tálky a mělké salátové misky.

Horní koš je vybaven opěrkami, které lze ve svislé poloze použít k umístění podšálků a dezertních talířů, nebo v nižší poloze k umístění misek a nádob na potraviny.

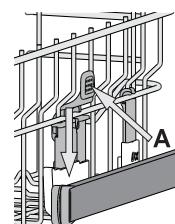


(příklad naplnění horního koše)

NASTAVENÍ VÝŠKY HORNÍHO KOŠE

Výšku horního koše lze nastavit: Při umístění do vyšší polohy lze do spodního koše vkládat objemnější kusy, v nižší poloze pak lze nejlépe využít sklopny opěrek – v horní části se tak vytvoří větší prostor a předejdete se kolizím s předměty uloženými ve spodním koši.

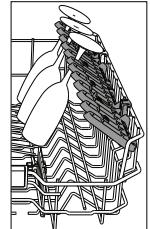
Důrazně doporučujeme neměnit polohu koše, je-li plný. NIKDY nesnižujte ani nezvyšujte polohu koše pouze na jedné straně.



KAPACITA: 15 standardních jídelních souprav

SKLOPNÉ OPĚRKY S NASTAVITELNOU POLOHOU

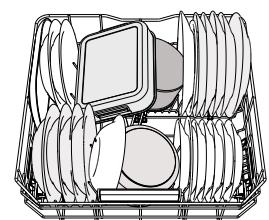
Postranní sklopny opěrky lze sklopit nebo vyklopit za účelem lepšího uspořádání nádobí v koši. Do sklopny opěrek je možno bezpečně umístit sklenice na víno, a to tak, že stopku každé z nich opřeme do příslušného vybrání.



DOLNÍ KOŠ

Je určen na hrnce, tácy, talíře, salátové misy, příbory atd. Velké talíře a poklice by mely být umístěny po stranách, aby nedošlo ke kontaktu s ostřikovacími rameny. Dolní koš je vybaven opěrkami, které lze ve svislé poloze použít k umístění talířů nebo v horizontální (dolní) poloze ke snadnému umístění hrnců a salátových misek.

(příklad plnění dolního koše)



POWER CLEAN®

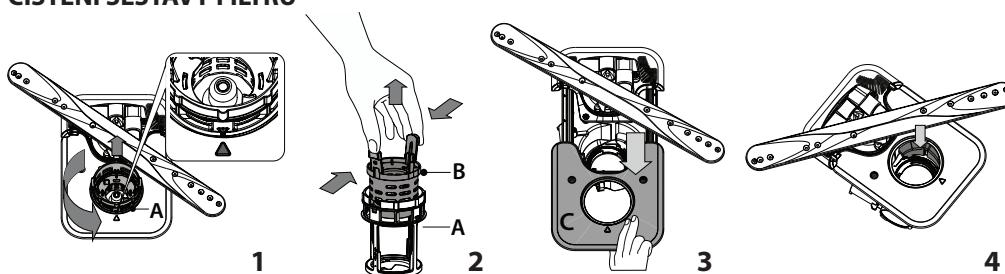
Při funkci „Power Clean®“ se používají speciální proudy vody v zadní části myčky k intenzivnějšímu mytí velmi špinavého nádobí.

Dolní koš je vybaven zařízením Space Zone, speciální výsuvnou opěrkou v zadní části koše, kterou lze použít k opření pánví či pekáčů ve svislé poloze, kdy zabírají méně místa. Umíste hrnce a kastroly proti ústí Power Clean® a aktivujte funkci **POWER CLEAN®** na panelu.

ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

Více informací naleznete v **Příručce Pro Každodenní Použití** na našem webu.

ČIŠTĚNÍ SESTAVY FILTRU

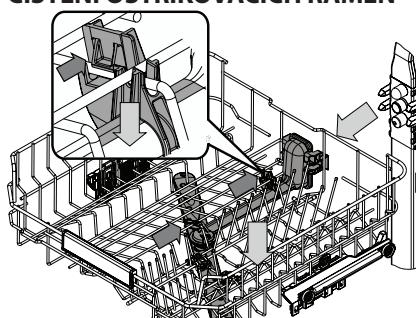


Myčka nesmí být používána bez filtrů nebo s nedotaženými filtry.

Při opětovné instalaci filtru je důležité, aby se oba trojúhelníky zobrazené na zoomu setkaly (obr. 1). Pokud naleznete cizí předměty (např. úlomky skla, porcelánu, kostí, semínka z ovoce), **opatrně je odstraňte**.

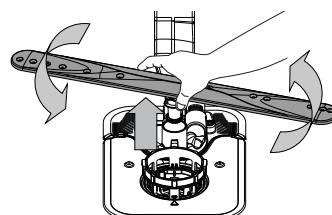
Prohlédněte prostor pod filtrem a odstraňte případně zbytky jídla. **NIKDY NEODSTRAŇUJTE** ochranu čerpadla mycího cyklu (zobrazeno šipkou) (obr. 4).

ČIŠTĚNÍ OSTŘIKOVACÍCH RAMEN



Někdy se stane, že se do ostřikovacích ramen dostane zbytek jídla a ucpe některou z jeho trysek. Doporučujeme proto občasnu kontrolu ramen a jejich vyčištění malým nekovovým kartáčkem.

Chcete-li odebrat horní ostřikování, musíte jej odebrat včetně rozdělovacího potrubí.



Spodní ostřikovací rameno lze vyjmout zatažením směrem nahoru a otočením proti směru hodinových ručiček. Zpětná montáž ostřikovacího ramene se provádí zatažením dolů a otočením ve směru hodinových ručiček.

ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

Pro získání podrobnějších informací naskenujte prosím QR kód na vašem spotřebiči.

Pokud vaše myčka nádobí nefunguje správně, pokuste se problém vyřešit za pomoci informací uvedených v tomto seznamu. V případě jiných problémů nebo dotazů se obraťte na autorizovaný poprodejní servis, jehož kontaktní údaje najdete v záručním listě. Náhradní díly budou k dispozici po dobu až 7 nebo až 10 let podle konkrétních požadavků nařízení.

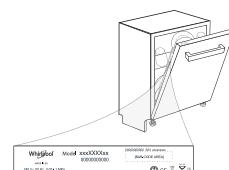
PROBLÉMY	MOŽNÉ PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
Indikátor odvápňení svítí nebo blíká; zobrazuje se alarm „dES“.	Na vnitřních součástech spotřebiče se hromadí vodní kámen.	Spotřebič ihned odvápňte pomocí programu Autočištění a běžně dostupného odvápňovacího prostředku (viz MOŽNOSTI A FUNKCE). Doplňte do nádržky sůl. Zkontrolujte nastavení tvrdosti vody. Pokud odvápňení spotřebiče neprováděte, přestane fungovat.
Myčka nevypouští vodu. Na displeji se zobrazuje: F7 E3 nebo F9 E1	Filtr je ucpaný zbytky jídla nebo vodním kamenem. Vypouštěcí hadice je zkroucená. Odpad dřezu je ucpaný.	Filtr vyčistěte a provedte odvápňení spotřebiče (viz ČIŠTĚNÍ SESTAVY FILTRU a ODVÁPNĚNÍ). Zkontrolujte vypouštěcí hadici (viz POKYNY K INSTALACI). Vyčistěte odtok dřezu.
Myčka nenapouští vodu. Na displeji se zobrazuje: H2O a svítí; zní zvukový alarm.	V potrubí není voda nebo je uzavřený přívodní ventil. Přívodní hadice vody je zkroucená. Sítko v přívodní hadici je zanesené; je třeba jej vyčistit.	Zkontrolujte, zda je v potrubí voda a zda je otevřený přívodní ventil. Zkontrolujte přívodní hadici (viz INSTALACE). Zavřete dvírka a stiskněte tlačítko SPUSTIT/Pozastavit. Překontrolujte a vyčistěte sítko nacházející se v přívodní hadici vody. Zavřete dvírka a stiskněte tlačítko SPUSTIT/Pozastavit.
Myčka předčasně ukončuje cyklus. Na displeji se zobrazuje: F8 E3	Filtr je ucpaný zbytky jídla nebo vodním kamenem. Vypouštěcí hadice je umístěna příliš nízko, nebo dochází k vypouštění do domácího kanalizačního systému. Je přítomno nadměrné množství pěny. Vzduch v přívodní hadici.	Filtr vyčistěte a provedte odvápňení spotřebiče (viz ČIŠTĚNÍ SESTAVY FILTRU a ODVÁPNĚNÍ). Zkontrolujte, zda je konec vypouštěcí hadice umístěn ve správné výšce (viz INSTALACE). Zkontrolujte, zda nedochází k vypouštění do domovní kanalizace, a v případě potřeby nainstalujte přerušovač sifonu / ventil pro přivod vzduchu. Mycí prostředek nebyl správně nadávkován, nebo není vhodný pro použití v myčkách nádobí (viz DOPLNĚNÍ DÁVKOVÁČEM MYCÍHO PROSTŘEDKU). Zkontrolujte, zda systém přívodu vody nevykazuje netěsnosti, nebo zda se nevyskytují jiné závady, které způsobují pronikání vzduchu dovnitř.
Nádobí není dobře usušené.	Není přítomen leštící prostředek, popřípadě je dávkováno příliš malé množství. Nádobí bylo vyloženo po automatickém otevření dvírek, ale před skutečným ukončením cyklu. Nádobí je uloženo příliš na plocho. Zvolený mycí cyklus nezahrnuje fázi sušení. Nádobí je z plastu s nepřilnavou úpravou.	Ujistěte se, že zásobník na leštědlo je doplněný (viz DOPLNĚNÍ DÁVKOVÁČE LEŠTIDLA). Při použití pouze multifunkčních tablet nedocílíte tak dobré účinnosti sušení jako při použití tekutého leštědla. Před zahájením vykládání nádobí se ujistěte, že cyklus skončil (viz DENNÍ POUŽITÁ VÁN). Pro ještě lepší výsledky sušení doporučujeme po skončení cyklu ponechat nádobí v myčce s otevřenými dvírkami dalších 15 minut. Pokud máte v prohlubních šálků, hrnků nebo misek nahromaděnou vodu, zkuste vložit nádobí do myčky (to platí zvláště pro horní koš) tak, aby bylo více nakloněné, aby větší množství vody mohlo odkapat ještě předtím, než začne sušení. Podívejte se do TABULKY PROGRAMŮ, abyste zjistili, zda je součástí zvoleného programu i fáze sušení. Cyklus bez fáze sušení nemusí zajistit požadovanou účinnost sušení, proto doporučujeme změnit výběr mycího cyklu a zvolit takový, který fázi sušení má. Uplnění páru kapek vody na tomto typu materiálu je normální.
Nádobí i sklenice mají na sobě vrstvu vodního kamene nebo bílého filmu.	Zásobník soli je prázdný. Nastavení tvrdosti vody je příliš nízké. Uzávér zásobníku na sůl není správně zavřený. Zásobník na leštědlo je prázdný, popřípadě dávkování leštědla není dostatečné.	Co nejdříve doplňte do zásobníku sůl. Používání spotřebiče bez soli může způsobit poškození vnitřních komponent. Zvýšte hodnoty nastavení (viz TABULKA TVRDOSTI VODY). Překontrolujte a zavřete uzávér nádržky na sůl. Doplňte do zásobníku leštědlo a překontrolujte nastavení dávkování (viz DOPLNĚNÍ DÁVKOVÁČE LEŠTIDLA).
Myčka zobrazuje kód F8 E5	Ventil je zablokován nebo vadný.	Je-li to možné, zavřete vodovodní kohoutek. Nevypínejte napájení. Zavolejte do servisu.
Únik pracího prostředku.	Závisí na použitém tekutém pracím prostředku a může být zdůrazněn v případě aktivace funkce zpoždění.	Drobné úniky nezpůsobí poruchu stroje a lze jim předejít změnou typu tekutého mycího prostředku nebo použitím tablet.

Firemní zásady, standardní dokumentaci, objednávky náhradních dílů a další informace o výrobku získáte:

- Použití QR kódu na produktu.
- Návštěvou našeho webu docs.whirlpool.eu/docs a parts-selfservice.europeanappliances.com
- Případně **kontaktujte nás** poprodejní servis (telefonní číslo najdete v záručním listě).

Při kontaktování našeho poprodejního servisu prosím uveděte kódy na identifikačním štítku produktu.

Informace o modelu získáte přes QR kód na energetickém štítku. Na štítku rovněž najdete identifikační číslo modelu, které můžete použít k vyhledávání v rejstříku na portálu <https://eprel.ec.europa.eu>.





ZAHVALUJUJEMO VAM NA KUPOVINI PROIZVODA WHIRLPOOL.

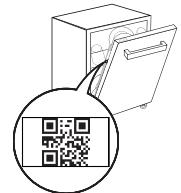
Kako bismo vam mogli pružiti potpuniju pomoć, registrirajte svoj uređaj na adresi: www.whirlpool.eu/register



Prije upotrebe uređaja pažljivo pročitajte ove Sigurnosne upute i Upute za postavljanje.

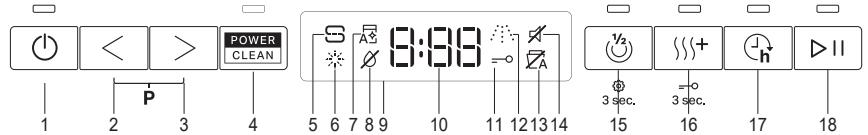
Nakon postavljanja nemojte zaboraviti izvaditi sve zaštitne dijelove za transport iz perilice posuđa.

**SKENIRAJTE QR KOD
NA SVOM UREĐAJU
DA BISTE DOBILI
VIŠE INFORMACIJA.**



UPRAVLJAČKA PLOČA

1. Gumb za **UKLJ/ISKLJ/Ponovno** postavljanje sa svjetlom indikatora
2. Gumb **programa PRETHODNO**
3. Gumb **programa SLJEDEĆE**
4. Gumb **opcije Power Clean®** sa svjetlom indikatora
5. Svjetlo indikatora praznog spremnika za **Sol**
6. Svjetlo indikatora praznog spremnika **Sredstva za Ispiranje**
7. Svjetlo indikatora **UKLANJANJE KAMENCA**
8. Svjetlo indikatora **Zatvorene Slavine za Vodu**
9. **Zaslon**
10. Indikator **broja programa i preostalog vremena**
11. Svjetlo indikatora **Zaključavanja Tipki**
12. Svjetlo indikatora **faze pretrpanja** (svijetli kada je faza aktivna)
13. Svjetlo indikatora **NaturalDry** (svijetli kada nije aktivan ili nije dostupan u programu)



14. Svjetlo indikatora **Zvuka**
15. Gumb **opcije Pola Punjenja** sa svjetlom indikatora / **Postavke**
– pritisnuti na 3 s
16. Gumb **opcije Ekstra Suhoo** sa svjetlom indikatora / **Zaključavanje tipki**
– pritisnuti na 3 s
17. Gumb **opcije Odgode** sa svjetlom indikatora
18. Gumb **START/Pauza** sa svjetlom indikatora

PRVA UPOTREBA

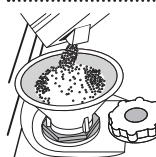
Više informacija nalazi se na web-mjestu u **Vodiču Za Svakodnevnu Upotrebu**.

IZBORNIK POSTAVKI

1. Uključite uređaj tako da pritisnete gumb za **UKLJ-ISKLJ**
2. Zadržite gumba **Postavke** (Pola Punjenja) na 3 sekunde dok ne začujete zvučni signal i na zaslonu se ne prikaže „**SET**“.
3. Nakon jedne sekunde prikazat će se prva dostupna postavka (slovo „**I**“).
4. Pritisnite **PRETHODNO </SLJEDEĆE** da biste se kretali kroz popis dostupnih postavki (pogledajte tablicu u nastavku), zatim pritisnite **START/Pauza** i promijenite vrijednost trenutačno odabранe postavke.
5. Pritisnite **PRETHODNO </SLJEDEĆE** da biste promijenili vrijednost, zatim pritisnite **START/Pause** da biste spremili novu vrijednost ili vratili se u glavni izbornik.
6. Drugu postavku promijenite tako da ponovite točke 4 i 5.
7. Pritisnite **UKLJ-ISKLJ** ili pričekajte 30 sekundi da biste izšli iz izbornika.

SLOVO	POSTAVKA	VRIJEDNOSTI (Zadano – otisnuto tamnim slovima)*
	Brojač ciklusa - Broj ciklusa pranja perilice suđa.	npr. 25 ciklusa: 25; npr. 13.947 ciklusa: 13_947 (pomaknite se 3 puta)
	Razina Tvrdoće Vode (pogledajte „ POSTAVLJANJE TVRDOĆE VODE “ i „ TABLICA TVRDOĆE VODE “)	1 2 3 4 5
	Razina sredstva za ispiranje (pogledajte „ PODEŠAVANJE DOZIRANJA SREDSTVA ZA ISPIRANJE “)	0 1 2 3 4 5
	NaturalDry (pogledajte „ OPCIJE I FUNKCIJE “) „1“ = uklj , „0“ = isklj	1 0
	Zvuk „1“ = uklj , „0“ = isklj	1 0
	Tvorničke postavke - Ritisnite START/Pause da biste ponovno na zadane tvorničke vrijednosti postavili sve vrijednosti postavki uključenih u izbornik postavki.	-

*) Zadana vrijednost ne odnosi se na brojač ciklusa.



PUNJENJE SPREMNIKA ZA SOL

Upotreba soli sprječava stvaranje kamence na posudu i na funkcionalnim sastavnim dijelovima stroja. Spremnik za sol nalazi se u donjem dijelu perilice posuđa (ispod donje košare, s lijeve strane).

- Nužno je pridržavati se toga da **spremnik soli nikada nije prazan**.

- Tvrdoća vode mora se postaviti.
- Sol se mora napuniti kad je **svjetlo indikatora PUNJENJE SOLI** na upravljačkoj ploči uključeno.
- 1. Skinite donju košaru i odvijte čep spremnika (u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu).
- 2. Postavite lijevak (pogledajte sliku) i spremnik soli napunite do samog ruba (približno 0,5 kg); Curenje male količine vode nije neobično.
- 3. **Samo kod prve uporabe: napunite spremnik za sol vodom.**
- 4. Uklonite lijevak i obrišite ostatke soli s otvora.

Provjerite je li poklopac čvrsto zategnut tako da deterdžent ne može ući u spremnik tijekom programa pranja (to bi moglo nepovratni oštetiti omekšivač vode).

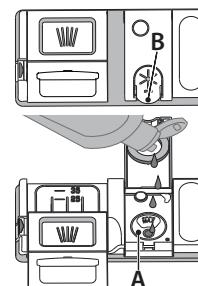
Program pokrenite svaki put nakon punjenja spremnika soli da biste izbjegli koroziju.

SUSTAV OMEKŠAVANJA VODE

Omekšivač vode automatski smanjuje tvrdoću vode čime se posljedično smanjuje nakupljanje kamence na grijajući i pridonosi većoj učinkovitosti pranja. **Ovaj se sustav sam obnavlja pomoću soli pa zato spremnik soli treba napuniti kada je prazan.** Učestalost obnavljanja ovisi o postavci razine tvrdoće vode – obnavljanje se odvija jednom na svakih **4-6** Eko ciklusa s razinom tvrdoće vode postavljrenom na **3**.

Postupak obnavljanja odvija se na početku ciklusa uz dodatnu syjevu vodu.

- Potrošnja jednog ciklusa obnavljanja: ~3L l vode;
- Ciklus traje 5 minuta dulje;
- Troši manje od 0,005 kWh struje.



PUNJENJE DOZATORA SREDSTVA ZA ISPIRANJE

Sredstvo za ispiranje olakšava SUŠENJE posuđa. Dozator sredstva za ispiranje **A** treba se napuniti kada se **svjetlo indikatora PUNJENJE SPREMNIKA ZA ISPIRANJE** uključi na upravljačkoj ploči.

1. Otvorite dozator **B** tako da pritisnete i povučete ježićac na poklopcu.
2. Pažljivo uvedite sredstvo za ispiranje do referente oznake maksimalne količine (110 ml) prostora za punjenje, pazite da ne dođe do proljevanja. Ako se to dogodi, suhom krpom odmah očistite proliveno.
3. Pritisnite poklopac dok se ne zatvori uz klik.

Sredstvo za ispiranje

NIKADA ne ulijevajte izravno u kadicu.



PUNJENJE SPREMNIKA ZA DETERDŽENT

Za otvaranje spremnika za deterdžent upotrijebite uređaj za otvaranje **C**. Deterdžent stavite samo u suhi spremnik **D**. Količinu deterdženta za pretpranje stavite izravno u kadu.

1. Prilikom doziranja deterdženta pogledajte ranije navedene informacije kako biste stavili odgovarajuću količinu. Unutar dozatora **D** nalaze se oznake koje vam pomažu prilikom doziranja.
2. Uklonite ostatke deterdženta s rubova spremnika prije no što poklopac zatvorite tako da sjedne.
3. Poklopac spremnika za deterdžent zatvorite tako da ga povučete dok se mehanizam za zatvaranje ne učvrsti.

Spremnik za deterdžent automatski se otvara u odgovarajućem trenutku ovisno o programu.

Upotreba deterdženta koji nije namijenjen perilicama posuđa može prouzročiti nepravilnosti ili oštećenje uređaja.

TABLICA PROGRAMA

Program	Opis programa	Faza sušenja	NaturalDry	Dostupne opcije *)	Trajanje programa pranja (h:min)**	Potrošnja vode (litara po ciklusu)	Potrošnja energije (kWh po ciklusu)	
P1 Eco	Eko 50°- Program Eko prikladan je za uobičajeno prljavo posuđe i prioritakvoj je upotrebi to najučinkovitiji program po pitanju ukupne potrošnje vode i energije i upotrebljava se za procjenu usklađenosti s propisima EU o ekološkom načinu izrade.	✓	✓		3:30	9,5	0,76	
P2 A	Automatsko Intenzivno 65° - Automatski program za jače zaprljano posuđe i lonce.	Osjeća razinu zaprljanosti posuđa i prema tome podešava program. Kad senzor otkrije razinu zaprljanosti prikazuje se animacija na zaslonu i ažurira se trajanje ciklusa.	✓	✓		2:25-3:10	15,5-24,5	1,30-1,70
P3 A	Automatsko Mješovito 55° - Automatski program za uobičajeno zaprljano suđe s osušenim ostacima hrane.	Osjeća razinu zaprljanosti posuđa i prema tome podešava program. Kad senzor otkrije razinu zaprljanosti prikazuje se animacija na zaslonu i ažurira se trajanje ciklusa.	✓	✓		1:20-3:00	7,5-19,5	0,75-1,20
P4 A	Automatsko Brzo 50° - Automatski program za uobičajeno i lagano zaprljano posuđe. Svakodnevni ciklus koji osigurava optimalne rezultate čišćenja i sušenja za manje vremena.	Osjeća razinu zaprljanosti posuđa i prema tome podešava program. Kad senzor otkrije razinu zaprljanosti prikazuje se animacija na zaslonu i ažurira se trajanje ciklusa.	✓	✓		1:00-1:50	7,5-15,5	0,70-1,10
P5	Brzo 45° - Program se preporučuje za ograničenu količinu malo zaprljanog posuđa bez osušenih ostataka hrane. Ne uključuje fazu sušenja.	-	✓		0:30-0:40	10,0-12,0	0,55-0,65	
P6	Kristal 45° - Program za osjetljivo posuđe koje je osjetljivije na visoke temperature, primjerice čaše i šalice.	Osjeća razinu zaprljanosti posuđa i prema tome podešava program. Kad senzor otkrije razinu zaprljanosti prikazuje se animacija na zaslonu i ažurira se trajanje ciklusa.	✓	✓		1:40-1:50	12,5-16,5	0,95-1,20
P7	Tiho 55° - Prikladno za noćni rad uređaja. Osigurava optimalnu učinkovitost čišćenja i sušenja uz najnižu emisiju buke.	Osjeća razinu zaprljanosti posuđa i prema tome podešava program. Kad senzor otkrije razinu zaprljanosti prikazuje se animacija na zaslonu i ažurira se trajanje ciklusa.	✓	✓		3:50-4:10	10,5-14,5	0,80-1,15
P8	Higijensko 65° - Uobičajeno ili jače zaprljano posuđe s dodatnim antibakterijskim pranjem. Može se upotrebljavati za održavanje perilice suđa.	Osjeća razinu zaprljanosti posuđa i prema tome podešava program. Kad senzor otkrije razinu zaprljanosti prikazuje se animacija na zaslonu i ažurira se trajanje ciklusa.	✓	-		1:55-2:10	12,0-19,0	1,40-1,80
P9	Pretpranje - Upotrebljava se za osvježavanje posuđa koje će se prati kasnije. S ovim programom ne upotrebljava se deterdžent.	Osjeća razinu zaprljanosti posuđa i prema tome podešava program. Kad senzor otkrije razinu zaprljanosti prikazuje se animacija na zaslonu i ažurira se trajanje ciklusa.	-	✓		0:12	4,5	0,10
P10 A	Samočišćenje 65° - Program koji se upotrebljava za održavanje perilice posuđa treba izvršiti samo ako je perilica posuđa PRAZNA, a pritom treba rabiti posebne deterdžente za održavanje perilice posuđa.	Osjeća razinu zaprljanosti posuđa i prema tome podešava program. Kad senzor otkrije razinu zaprljanosti prikazuje se animacija na zaslonu i ažurira se trajanje ciklusa.	-	-		1:15	11,0	1,10

Podaci EKO programa izmjereni su u laboratorijskim uvjetima u skladu s europskom normom EN 60436:2020. Napomena za pokusne laboratorije: podrobne informacije o uvjetima za komparativni pokus EN zatražite na adresi: dw_test_support@europeanappliances.com

Prije primjene bilo kojeg programa nije potrebno obraditi posude.

**) Sve opcije ne mogu se istovremeno upotrebljavati.*

****) Vrijednosti navedene za programe, osim programa Eko, služe isključivo kao informacija. Stvarno vrijeme može se razlikovati ovisno o brojnim čimbenicima, kao što su temperatura i tlak ulazne vode, sobna temperatura, količina deterdženta, količina i vrsta punjenja, ravnoteža punjenja, dodatne odabrane opcije i baždarenje senzora. Baždarenje senzora može povećati trajanje programa do 20 min.**

OPCIJE I FUNKCIJE

Skenirajte **QR kod** na svom uređaju da biste dobili više informacija.

OPCIJE se mogu odabrati/poništiti odabir, nakon odabira programa, izravno pritiskom na odgovarajući gumb (ako je dostupan – uključuje se kontrolno svjetlo) (pogledajte UPRAVLJAČKU PLOČU). Ako neka opcija nije kompatibilna s odabranim programom (pogledajte TABLICU PROGRAMA) odgovarajuće LED svjetlo 3 puta brzo trepne i oglašava se zvučno upozorenje bip. Opcija se neće omogućiti. Opcija može promijeniti trajanje ili potrošnju vode ili energije određenog programa.

POWER CLEAN® - Zahvaljujući dodatnim snažnim sapnicama ova opcija omogućuje intenzivnije i snažnije pranje u donjem koritu, na određenom području. Ta se opcija preporučuje za pranje lonaca i posuda za pečenje (Pogledajte odjeliak Punjenje uređaja Power Clean®).

1/2 POLA PUNJENJA - ako nema puno posuđa koje je potrebno oprati, upotrebljava se opcija s POLA PUNJENJA radi uštede vode, struje ili vremena ovisno o odabranom programu.

Vremena, ovlisco o odabram programu.
Nemoite zaboraviti smanjiti količinu deterdženta.

++ EKSTRA SUHO - viša temperatura tijekom završnog ispiranja kao i produžena faza sušenja koja omogućava bolje sušenje. Opcija EKSTRA SUHO skraćuje trajanje ciklusa pranja.

 **ODGOĐA** - pokretanje programa može se odgoditi u razdoblju između
0:30 i 24 sata.

Funkcija ODGOĐA ne može se postaviti nakon početka programa.

—○ **ZAKLJUČAVANJE TIPKI** - Duljim pritiskom (od 3 sekunde) gumba EKSTRA SUHO uključiti će se funkcija ZAKLJUČAVANJE TIPKI. Funkcija ZAKLJUČAVANJE TIPKI blokirat će upravljačku ploču, osim gumba za UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE. Za isključivanje ZAKLJUČAVANJA TIPKI ponovno dulje pritisnite.

[L:] OSJETLJIVOST – Kad senzor otkrije razinu zaprljanosti prikazuje se animacija na zaslonu (pribl. 20 min) i ažurira se trajanje ciklusa. Opcija OSJETLJIVOST označava razinu zaprljanosti posuda i dostupna je u svim ciklusima (izuzev Eko) prilagođavajući program u skladu s njom.

NaturalDry - Konvekcijski je sustav sušenja koji automatski otvara vrata tijekom/nakon faze sušenja da bi svakodnevno zajamčio izvanrednu učinkovitost sušenja. Vrata se otvaraju na temperaturi sigurnoj za vaš kuhinjski namještaj stoga. Kao dodatnu zaštitu od pare, zajedno s perilicom posuđa, isporučuje se posebno dizajnirana zaštitna folija.

 ZATVORENA SLAVINA ZA VODU – Alarm -Treperi kada nema ulazne vode ili je slavina zatvorena.

UKLANJANJE KAMENCA – Alarm - otkriveno je nakupljanje kamenca
na unutarnjim sastavnim dijelovima uređaja. Provjerite je li **postavka tvrdoće vode na ispravnoj vrijednosti i ima li soli u spremniku za sol**.

(pogledajte **PRVA UPOTREBA**) pa zatim **upotrijebite proizvod za uklanjanje kamenca** (preporučuje se marka WPro) s **programom Samočišćenje**. Nakon uspješnog uklanjanja kamenca, prestaje se prikazivati ikona. Ako se ne obave gornje radnje, smanjiti će se učinkovitost uređaja. Započet će treperiti upozorenje UKLONI KAMENAC i na zaslonu će se prikazati alarm „**dES**“. Ako se nikakva radnja i dalje ne poduzme, uređaj će omogućiti pokretanje samo određenog broja ciklusa (naveden tijekom prikaza alarma „**dES**“), a zatim će se **BLOKIRATI** da bi se sprječilo oštećenje sastavnih dijelova, a **samo će program Samočišćenje biti dostupan**. Obavljanje potpunog uklanjanja kamenca deaktiviraće proizvod. Ako se radi o iznimno velikoj količini kamenca, uklanjanje kamenca može se dva puta obaviti da bi bilo učinkovito.

BROJAČ CIKLUSA - Ova funkcija prikazuje broj ciklusa koje je izvršila perilica suđa.

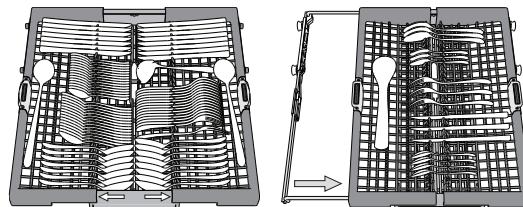
Za broj ciklusa od 0-999 prikazat će se fiksni broj.
25 Primjer za 25 ciklusa
Kad je broj ciklusa veći od 1000, broj će se pomicati na zaslonu." " predstavlja "" kao na primjer: 1.000 – 1. 000. 12.947 – 12. 947 broj će se pomaknuti 3 puta).

NAPOMENA: Perilica suda možda je već obavila oko 30 ciklusa. To je zbog produženog postupka provjere kvalitete koji se provodi tokom preizvodnje, iako je već kvalitetu proizvoda.

PUNJENJE KOŠARA

POLICA ZA PRIBOR ZA JELO

Treća košara namijenjena je priboru za jelo. Pribor za jelo složite kako je prikazano na slici. Odvojeno slaganje pribora za jelo olakšava sakupljanje nakon pranja i poboljšava učinkovitost pranja i sušenja.



Noževe i ostali pribor s oštricom mera se postaviti s oštricama okrenuta prema dolje.

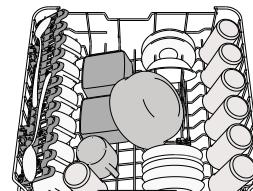
Košara za pribor za jelo opremljena dvjema kliznim ladicama kako bi se iskoristila visina ispod gornje košare i omogućilo umetanje visokih predmeta u gornju košaru.

GORNJA KOŠARA

Punite je osjetljivim, laganim suđem: čašama, šalicama, posudama za umake i laganim zdjelima za salatu.

Gornja košara ima potpornje za postavljanje koji se mogu upotrebljavati u okomitom položaju prilikom slaganja šalica za čaj/deserte ili u vodoravnom položaju za slaganje zdjela i spremnika za hranu.

(primjer punjenja za gornju košaru)

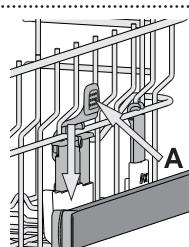


PODEŠAVANJE GORNJE KOŠARE PO VISINI

Visina gornje košare može se podešiti: visoki položaj za postavljanje glomaznog suđa u donju košaru i niski položaj za potpuno iskorištavanje potpornja za postavljanje stvaranjem više mjesta u gornjem dijelu i izbjegavanje udaraca s predmetima u donjoj košari.

Preporučujemo da podešavanje po visini ne obavljate s punom košarom.

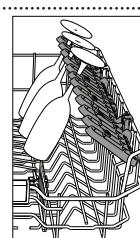
Košaru NIKADA ne podižite ili spuštajte samo na jednoj strani.



POMIČNI PREKLOPI S PODESIVIM POLOŽAJEM

Bočni pomični preklopi mogu se sklopiti ili rasklopiti da bi se poboljšalo slaganje posuda u košaru.

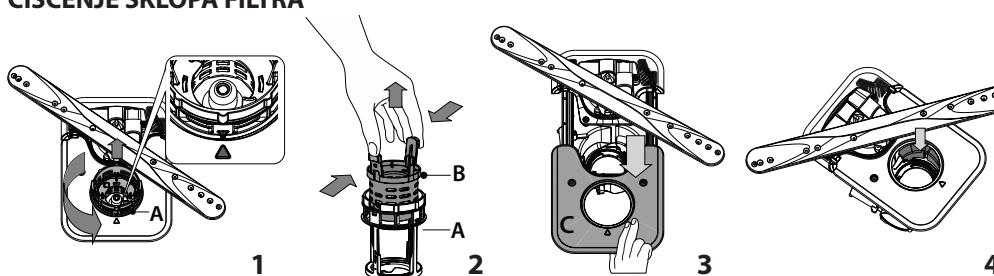
Čaše za vino mogu se sigurno postaviti u pomične preklope tako da se nožica svake čaše umetne u odgovarajući otvor.



ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Više informacija nalazi se na web-mjestu u **Vodiču Za Svakodnevnu Upotrebu**.

ČIŠĆENJE SKLOPA FILTRA

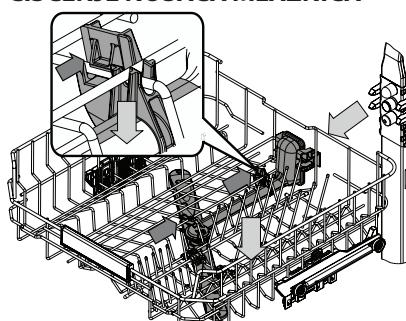


Perilica suđa ne smije se upotrebljavati bez filtra ili s otpuštenim filtrom.
Prilikom ponovnog postavljanja filtra moraju se spojiti dva trokuta prikazana na zumiranju (sl. 1).

Ako pronađete strane predmete (npr. razbijeno staklo, porculan, kosti, sjemenke voća itd.), **pažljivo ih uklonite**.
Pregledajte otvor i uklonite sve ostatke hrane. NI-KADA NE SKIDAJTE štitnik pumpe ciklusa pranja (prikazano strelicom) (sl. 4).

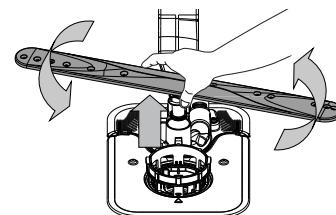
4

ČIŠĆENJE NOSAČA MLAZNICA

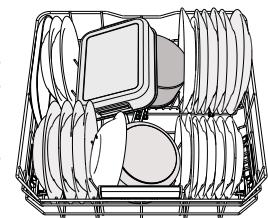


Povremeno, ostaci hrane mogu se skoriti na nosačima mlaznica i blokirati otvore za raspršivanje vode. Zbog toga se preporučuje da povremeno provjerite nosače i očistite ih malom četkicom koja nije metalna.

Gornju mlaznicu možete skinuti tako da je obavezno skinete zajedno s odvodom.



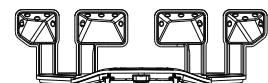
Donji krak mlaznice može se skinuti tako da se povuče prema gore i okrene u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu. Mlaznica se ponovno postavlja tako da se pritisne i okrene u smjeru kazaljke na satu.



DONJA KOŠARA

Za lonce, tave, tanjure, zdjele za salatu, pribor za jelo itd. Velike tanjure i poklopce idealno bi bilo postaviti sa strane kako bi se izbjeglo da ometaju nosače mlaznica. Donja košara ima potporne za postavljanje koji se mogu upotrebljavati u okomitom položaju prilikom slaganja tanjura ili u vodoravnom (donjem) položaju za jednostavno slaganje zdjela za salatu.

(primjer punjenja za donju košaru)



POWER CLEAN®

Način Power Clean® koristi posebne mlaznice vode u stražnjem dijelu kako bi se intenzivnije opralo jako zaprljano posuđe. Donja košara ima Prostrano područje, poseban potporanj za izvlačenje u stražnjem dijelu košare koji se može upotrijebiti kao potpora za tave ili posude za pečenje u uspravnom položaju kako bi zauzimale manje. Kada stavljate lonce/posude za pečenje okrenute prema sastavnom dijelu Power Clean®, na ploči uključite **POWER CLEAN®**.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Skenirajte QR kod na svom uređaju da biste dobili više informacija.

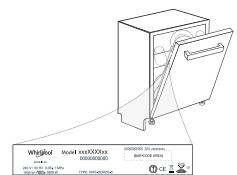
Ako vaša perilica posuđa ne radi ispravno, provjerite može li se problem riješiti prateći popis u nastavku. U slučaju pojave drugih grešaka ili problema obratite se ovlaštenom postprodajnom servisu čije podatke za kontakt možete pronaći u knjižici jamstva. Rezervni dijelovi bit će dostupni u razdoblju narednih 7 ili 10 godina, ovisno o posebnim zakonskim propisima.

PROBLEMI	MOGUĆI UZROCI	RJEŠENJA
Indikator za uklanjanje kamenca uključen je ili treperi; prikazuje se alarm dES .	Kamenac se nakuplja na unutarnjim sastavnim dijelovima uređaja.	Odmah uklonite kamenac s uređaj s pomoću programa Samočišćenje i proizvoda za uklanjanje kamenca dostupnog u prodaji (pogledajte OPCIJE I FUNKCIJE). Spremnik napunite solju. Provjerite postavku tvrdoće vode. Ako se ne ukloni kamenac iz uređaja, on će prestati s radom.
Perilica suđa ne ispušta vodu. Na zaslonu se prikazuje: F7 E3 ili F9 E1	Filtar je začepljen ostacima hrane ili kamenec. Savijeno odvodno crijevo. Crijevo za pražnjenje izljeva je blokirano.	Očistite filter i uklonite kamenac iz uređaja (pogledajte ČIŠĆENJE SKLOPA FILTRA I UPUTE ZA UKLANJANJE KAMENCA). Provjerite odvodno crijevo (pogledajte UPUTE ZA POSTAVLJANJE). Očistite crijevo za pražnjenje izljeva.
Perilica posuđa ne puni se vodom. Na zaslonu se prikazuje: H2O i Ø uključen je; oglasač se zvučni alarm.	Nema vode u dovodu vode ili je slavina zatvorena. Dovodno crijevo je savijeno. Sito u dovodnom crijevu je začepljeno; obavezno ga očistite.	Provjerite ima li vode u dovodu vode i je li slavina otvorena. Provjerite dovodno crijevo (pogledajte INSTALACIJA). Zatvorite vrata i pritisnite gumb START/Pauza. Provjerite i očistite sito u dovodnom crijevu vode. Zatvorite vrata i pritisnite gumb START/Pauza.
Perilica posuđa prečno završava ciklus. Na zaslonu se prikazuje: F8 E3	Filtar je začepljen ostacima hrane ili kamenec. Odvodno je crijevo prenisko postavljeno ili se izljeva u kanalizaciju. Prisutna je prevelika količina pjene. Zrak u dovodu vode.	Očistite filter i uklonite kamenac iz uređaja (pogledajte ČIŠĆENJE SKLOPA FILTRA I UPUTE ZA UKLANJANJE KAMENCA). Provjerite je li kraj odvodnog crijeva postavljen na ispravnu visinu (pogledajte INSTALACIJA). Provjerite odvod u kućnu kanalizaciju, prema potrebi ugradite prekidač sifona/ventil za dovod zraka. Deterdžent nije pravilno izmjeren ili nije prikladan za upotrebu u perilici suđa (pogledajte PUNJENJE SPREMNIKA ZA DETERDŽENT). Provjerite da na dovodu vode nema curenja ili nekih drugih problema koji omogućuju ulaz zraka.
Posuđe nije dobro osušeno.	Nema sredstva za ispiranje ili je premala doza. Posuđe je izvađeno nakon automatskog otvaranja vrata, ali prije stvarnog kraja ciklusa. Posuđe je postavljeno previše vodoravno. Odabrani ciklus nema fazu sušenja. Suđe je izrađeno od neprianjajućeg materijala ili plastike.	Provjerite je li napunjeno spremnik sredstva za ispiranje (pogledajte PUNJENJE DOZATORA SREDSTVA ZA ISPIRANJE). Upotreba samo višenamjenskih tableta neće pružiti dobar učinak sušenja kao upotreba tekućeg sredstva za ispiranje. Provjerite da je ciklus završio prije vađenja posuđa (pogledajte SVAKODNEVNA UPORABA). Preporučuje se da za još bolje rezultate sušenja posuđe ostavite u perilici posuđa dodatnih 15 minuta nakon kraja ciklusa uz otvorena vrata. Ako primijetite nakupljenu vodu čašama, šalicama ili zdjelicama, pokušajte posuđe (posebice u gornjoj košari) postaviti tako da dobije veći nagib, a da bi se što više vode iscjedilo prije no što započne sam postupak sušenja. U TABLICI PROGRAMA provjerite ima li odabrani program fazu sušenja. Ciklus bez faze sušenja možda neće pružiti željenu razinu sušenja pa se preporučuje da se odabir ciklusa promijeni na onaj s fazom sušenja. Nekoliko kapi vode koja ostaje na ovom materijalu uobičajena je pojava.
Na suđu i čašama ima tragova kamenca ili bjeličastog sloja.	Spremnik za sol je prazan. Postavka tvrdoće vode je preniska. Čep na spremniku soli nije ispravno zatvoren. Spremnik sredstva za ispiranje prazan je ili doza sredstva za ispiranje nije dovoljna.	Spremnik čim prije napunite solju. Ako se uređaj upotrebljava bez soli, može doći do oštećenja njegovih unutarnjih sastavnih dijelova. Povećajte postavku (pogledajte TABLICU TVRDOĆE VODE). Provjerite i zatvorite čep spremnika soli. Napunite spremnik sredstvom za ispiranje i provjerite postavku doziranja (za više informacija – pogledajte PUNJENJE DOZATORA SREDSTVA ZA ISPIRANJE).
Na perilici suđa prikazuje se F8 E5	Ventil je blokirani ili neispravan.	Zatvorite, ako je moguće, slavinu za dovod vode. Nemojte isključiti napajanje. Pozovite servis.
Curenje deterdženta.	Ovisi o vrsti tekućeg deterdženta koji se upotrebljava i može biti jače izraženo u slučaju uključenja opcije odgode.	Malo curenje neće izazvati neispravnosti uređaja i može se izbjegći promjenom vrste tekućeg deterdženta ili upotrebom tableta.

Pravila, standardne dokumente, naručivanje rezervnih dijelova i dodatne informacije o proizvodu možete pronaći tako:

- Upotreba QR koda na proizvodu.
- Posjetite naše web.mjesto docs.whirlpool.eu/docs i parts-selfservice.europeanappliances.com
- Možete i kontaktirati naš postprodajni servis (broj telefona potražite u knjižici jamstva). Kada se obraćate našem postprodajnom servisu navedite kodove navedene na identifikacijskoj pločici proizvoda.

Informacije o modelu mogu se dobiti pomoću QR koda koji se nalazi na oznaci energetske učinkovitosti. Na oznaci se nalazi i identifikacijska oznaka modela koji se može upotrijebiti za pregledavanje portala registra na <https://eprel.ec.europa.eu>.



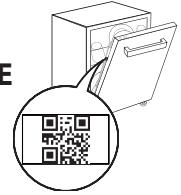


KÖSZÖNÜK, HOGY A WHIRLPOOL TERMÉKET VÁLASZTOTT!
Teljes körű támogatásért kérjük, regisztrálja termékét honlapunkon: www.whirlpool.eu/register



A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen a Biztonsági és telepítési útmutatót.
A beszerelést követően ne felejtse el eltávolítani a mosogatógépből a szállításhoz használt védőelemeket.

A RÉSZLETESEBB INFORMÁCIÓKÉRT KÉRJÜK, SZKENNELJE BE A KÉSZÜLKÉN TALÁLHATÓ QR KÓDOT



KEZELŐPANEL

1. **BE-KI/Újraindítás** gomb és jelzőfény
2. **ELŐZŐ** program gomb
3. **KÖVETKEZŐ** program gomb
4. **Power Clean® opcióbomb** és jelzőfény
5. **Sótartály** üres jelzőfény
6. **Öblítőszertartály** üres jelzőfény
7. **VÍZKÖMENTESÍTÉS** jelzőfény
8. **Elzárt vízcsap** jelzőfény
9. **Kijelző**
10. **Programszám és hátralevő idő** jelzőfény
11. **Gombzár** jelzőfény
12. **Előmosás fázisjelző** jelzőfény (világít, ha a fázis aktív)



13. **NaturalDry** jelzőfény (világít, ha nem aktív, vagy nem érhető el a programban)
14. **Hang** jelzőfény
15. **Fél töltet opcióbomb** és jelzőfény / **Beállítások** - 3 másodperces lenyomás
16. **Extra Száraz opcióbomb** és jelzőfény / **Gombzár** - 3 másodperces lenyomás
17. **Késleltetés opcióbomb** és jelzőfény
18. **INDÍTÁS/Szünet gomb** és jelzőfény

ELSŐ HASZNÁLAT

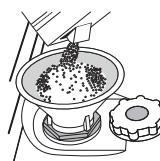
Bővebb információért tekintse meg a weboldalon található **Minden nap Használati Útmutatót**.

BEÁLLÍTÁSOK MENÜ

1. Kapcsolja be a készüléket a **BE-KI** gombbal.
2. Tartsa lenyomva a **Beállítások** (Fél töltet) gombot 3 másodpercig, amíg hangjelzést nem hall, és a kijelzőn megjelenik a „SET” üzenet.
3. Egy másodperc múlva megjelenik az első rendelkezésre álló beállítás („P” betű).
4. Nyomja meg a **ELŐZŐ </KÖVETKEZŐ >** gombot a rendelkezésre álló beállítások (lásd a lenti táblázatot) listájának végi görgetéséhez, majd nyomja meg a **INDÍTÁS/Szünet** gombot a kiválasztott beállítás értékének megtekintéséhez és módosításához.
5. Nyomja meg a **ELŐZŐ </KÖVETKEZŐ >** gombot az érték módosításához, majd nyomja meg a **INDÍTÁS/Szünet** gombot az új érték mentéséhez vagy a főmenübe történő visszatéréshez.
6. További beállítások módosításához ismételje meg a 4. és az 5. lépést.
7. Nyomja meg az **BE-KI** gombot, vagy várjon 30 másodperct a menüből történő kilépéshez.

BETŰ	BEÁLLÍTÁSOK	ÉRTÉKEK (Alapértelmezett – félkövér)*
	Ciklusszámláló - A mosogatógép által végre-hajtott mosogatási ciklusok száma.	Pl. 25 ciklus: 25; Pl. 13_947 ciklus: 13_947 (3 görgetés)
	Vízkeménység szintje (lásd „A VÍZKEMÉNSÉG BEÁLLÍTÁSA” és „VÍZKEMÉNSÉGI TÁBLÁZAT”)	1 2 3 4 5
	Öblítő szintje (lásd „A VÍZKEMÉNSÉG BEÁLLÍTÁSA”)	0 1 2 3 4 5
	NaturalDry (lásd: „OPCIÓK ÉS FUNKCIÓK”) „1” = Be , „0” = Ki	1 0
	Hang „1” = Be , „0” = Ki	1 0
	Gyári beállítások - Nyomja meg a INDÍTÁS/Szünet gombot a Beállítások menüben található beállítások értékének gyári alapértékre történő visszaállításához.	-

*) Az alapértelmezett érték nem vonatkozik a ciklusszámlálóra.



A SÓTARTÁLY FELTÖLTÉSE

Só használatával elkerülhető, hogy VÍZKÖ képződjön az edényeken és a gép funkcionális alkatrészein. A sótartály a mosogatógép alsó részén található (a bal oldali alsó kosár alatt).

- Feltétlenül szükséges, hogy a **sótartály soha ne legyen üres**.

- Fontos, hogy a vízkeménység be legyen állítva.
- Ha a **SÓ UTÁNTÖLTÉSE** jelzőfény világít a kezelőpanelen, sót kell betölteni.
1. Vegye ki az alsó kosarat, és csavarja ki a tartály kupakját (az óramutató járásával ellentétes irányba).
2. Helyezze be a tölcset (lásd az ábrát), és töltse fel teljesen a sótartályt (ehhez kb. 0,5 kg só szükséges). Előfordulhat, hogy egy kevés víz kifolyik a rekeszből.
3. **Csak a legelső használatkor: töltse fel vízzel a sótartályt!**
4. Vegye ki a tölcset, és törölje le az esetlegesen kiszóródott sót a nyílás környékéről.

Zárja vissza szorosan a kupakot úgy, hogy a mosogatási program során ne kerülhessen mosogatószer a tartályba (ellenkező esetben a vízlágyító helyrehozhatatlanul károsodhat). **A korrozió megelőzése érdekében a só betöltését követően mindig futtasson egy programot.**

VÍZLÁGYÍTÓ RENDSZER

A vízlágyító rendszer automatikusan csökkenti a víz keménységét, így megelőzve a vízkő felhalmozódását a fűtőszalon, így jobb mosogatási hatékonyságot biztosítva. **A rendszer sóval regenerálja magát, ezért a sótárolót kiürülés esetén fel kell tölteni.** A regenerálás gyakorisága a vízkeménység szintjének beállításától függ, a regenerálás **4-6 Eco** ciklusokkal történik meg 3-ra állított vízkeménység szinttel. A regenerációs folyamat a ciklus elején további friss víz hozzáadásával történik.

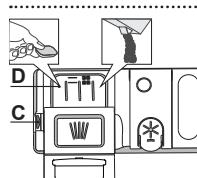
- Egyetlen regenerálás során a készülék: ~3 l vizet használ fel;
- A program 5 perccel tovább tart;
- Kevesebb, mint 0,005 kWh energiát használ fel..



AZ ÖBLÍTŐSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE

Az öblítőszerrrel könnyebben SZÁRADNAK az edények. Az öblítőszereket **A** akkor kell feltölteni, ha az **ÖBLÍTŐSZER UTÁNTÖLTÉSE** jelzőfény világít a kezelőpanelen.

1. Nyissa ki az adagolót **B** úgy, hogy a fedélen lévő fület lenyomja, majd felfelé húzza.
2. Óvatosan öntse be az öblítőszert. Ne lépje túl a tartályban jelölt maximális mennyiséget (110 ml), és ne öntse ki a folyadékot. Ha ez mégis megtörténik, azonnal törölje fel a kiömlött folyadékot egy száraz ruhával.
3. Csukja vissza a fedeleit: ehhez nyomja le, amíg kattanás nem hallatszik. **SOHA ne öntse az öblítőszert közvetlenül a mosogatóterbe.**



A MOSOGATÓSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE

A mosogatószer-adagoló nyitásához használja az **C** eszközt. A mosogatószer kizárálag a száraz **D** adagolóból önthető. Az előmosogatáshoz használt mosogatószer közvetlenül a mosogatóterbe helyezze.

1. A mosogatószer kimérésekor a helyes mennyiség meghatározását az eddigி információk alapján végezze. A mosogatószer-adagoló **D** belséjében elhelyezett jelzések segítenek a megfelelő mennyiség meghatározásában.

2. Törölje le a kiömlött mosogatószeret az adagoló széléről, majd zárja vissza a fedelét kattanásig.
3. Zárja vissza a mosogatószer-adagoló fedelét: húzza felfelé, amíg a zárszerkezet rögzül.

A mosogatószer-adagoló automatikusan kinyílik, amikor a program az adott szakaszba ér.

A nem mosogatógéphez készült mosogatószer használata a készülék hibás működését vagy sérülését okozhatja.

PROGRAMTÁBLÁZAT

Program	A programok bemutatása	Szárítási fázis	NaturalDry	Választható beállítások *)	A mosogatási program időtartama	Vízfogyasztás (liter/ciklus)	Energiafogyasztás (kWh/ciklus)
P1 Eco	Öko 50° - Az energiatakarékos programmal átlagosan szennyezett edényeket tisztíthat, amely a kombinált energia- és vízfogyasztása miatt a leghatékonyabb program, és a segítségével kiértékelhető, hogy a készülék megfelel-e az EU energiatakarékos kivitelre vonatkozó jogszabályának.	✓	✓		3:30	9,5	0,76
P2 A	Auto Intenzív 65° - Erősen szennyezett edények és serpenyők mosogatásához.	✓	✓		2:25-3:10	15,5-24,5	1,30-1,70
P3 A	Auto Vegyes 55° - Automatikus program normál szennyezettségű edényekhez, melyeken rászáradt ételmaradék található.	✓	✓		1:20-3:00	7,5-19,5	0,75-1,20
P4 A	Auto Gyors 50° - Automatikus program normál és enyhé szennyezettségű edényekhez. Mindennap használható program, amely rövidebb idő alatt is optimális mosogatási és szárítási eredményt nyújt.	✓	✓		1:00-1:50	7,5-15,5	0,70-1,10
P5 A	Gyors 45° - Ez a program olyan kevés és enyhén szennyezett edényekhez használható, amelyeken nem található rászáradt étel. Nem tartalmaz szárítási szakaszot.	-	✓		0:30-0:40	10-12	0,55-0,65
P6 A	Üveg 45° - Program az olyan kényes edényekhez, melyek az átlagnál érzékenyebbek a magas hőmérsékletre.	✓	✓		1:40-1:50	12,5-16,5	0,95-1,20
P7 A	Halk 55° - Ha a készüléket éjszaka kívántja működtetni, ez a megfelelő program. Az optimális teljesítmény garantált.	✓	✓		3:50-4:10	10,5-14,5	0,80-1,15
P8 A	Fertőtlenítő 65° - Normál vagy erősen szennyezett edényekhez használható program, amely egy kiegészítő antibakteriális mosogatást is tartalmaz.	✓	-		1:55-2:10	12-19	1,40-1,80
P9 A	Előmosogatás - Ezt a programot olyan edényekhez használhatja, amelyeket később szeretne elmosogatni. Ehhez a programhoz nem kell mosogatószer használni.	-	✓		0:12	4,5	0,10
P10 A	Öntisztítás 65° - A mosogatógép karbantartására szolgáló programot csak akkor alkalmazza, ha a mosogatógép ÜRES, valamint használjon a mosogatógép karbantartására alkalmas, speciális tisztítószeret.	-	-		1:15	11,0	1,10

Az ÖKO program adatainak mérése laboratóriumi körülmények között, az EN 60436:2020 európai szabvány előírásainak megfelelően történt. Megjegyzés a vizsgáló laboratóriumok számára: az EN összehasonlítható vizsgálatainak körülményeivel kapcsolatos információkért írjon a következő címre: dw_test_support@europeanappliances.com.

Az edények előkezelése egyik programnál sem szükséges.

*) Nem minden opció használható egyszerre.

**) Az energiatakarékos programtól eltérő programokhoz megadott értékek csak tájékoztató jellegűek. A tényleges időtartam számos tényezőtől függ, mint például a belépő víz hőmérsékletétől és nyomásától, a helyiség hőmérsékletétől, a mosogatószer mennyiségtől és típusától, a súlyosztástól, a kiválasztott kiegészítő funkciótól és az érzékelő kalibrációjától. Az érzékelő kalibrációja akár 20 perccel is növelheti a program hosszát.

OPCIÓK ÉS FUNKCIÓK

A részletesebb információkért kérjük, szkennelje be a készülékén található QR kódöt.

Az OPCIÓK a program kiválasztása után kiválaszthatók/törölhetők a megfelelő gomb megnyomásával (ha van – kigyullad a jelzőfény) (lásd KEZELŐPANEL). Ha valamely opció nem kompatibilis a kiválasztott programmal (lásd: PROGRAMOK TÁBLÁZATA), a megfelelő LED háromszor gyorsan felvillan, és sípoló hangjelzések hallhatók. Az opció nem aktív. Az opciók a program időtartamának, illetve víz- és energiafogyasztásának módosítására szolgálnak.

POWER CLEAN® - Mivel ez a program további szórófejeket is aktivál, a mosogatás az alsó kosár egy bizonyos területén jóval erőteljesebb. Ez az opció lábasok és tálak mosogatásához ajánlott (Lásd a Power Clean® betöltése részről).

FÉL TÖLTET - Ha nincs sok mosogatnivaló, akkor a víz, az áram és a mosogatószer megtakarítása érdekében használja a FÉL TÖLTET opciót.

Ne feledje, hogy ilyenkor csökkentett mennyiségű mosogatószeret kell használni.

EXTRA SZÁRAZ - Ha az utolsó öblítés magasabb hőmérsékleten történik és száritás hosszabb ideig tart, azalá növelhető a száritás hatékonyさga. Az EXTRA SZÁRAZ opció kiválasztásakor nő a mosogatási ciklus hossza.

KÉSLELTETÉS - A program indítását 30 perctől 24 óráig terjedő időtartamig késlelteheti.

KÉSLELTETÉS funkció nem állítható be, ha a program már fut.

GOMBZÁR - A GOMBZÁR funkció bekapcsolásához nyomja meg használ (3 másodpercig) a EXTRA SZÁRAZ gombot. A GOMBZÁR funkció a BE-KI gomb kivételével lezárja a kezelőpanelt. A GOMBZÁR kikapcsolásához nyomja meg ismét használ a gombot.

ÉRZÉKELELÉS - Miközben az érzékelő a szennyezettség fokát méri, animáció látható a kijelzőn (kb. 20 percig), és a program időtartama frissül. Az érzékelő funkció az edények szennyezettségi mértékének meghatározására szolgál, és minden programnál használható (az Öko kivételével): a szükséges mértékben módosítja a programot.

A VÍZCSAP ZÁRVA VAN - A figyelmezítés villog, ha nincs belépő víz, vagy el van zárva a vízcsap.

NaturalDry - Olyan konvekciós szárítórendszer, amely automatikusan kiüríti az ajtót a szárítási fázis közben/után a folyamatos, kiemelkedően jó szárítási eredmény érdekében. Az ajtó csak olyan hőmérsékleten nyílik ki, amely nem károsítja a konyhaszekrényeket. A góz ellen további védelmet nyújt a mosogatógéphez mellékelt, külön erre a célra tervezett védőfólia.

VÍZKÖMENTESÍTÉS – Riasztás – A készülék belső alkatrészein vízkötelek rakódás érzékelhető. **Ellenőrizze**, hogy a vízkeménység beállítása megfelelő értékű-e, és hogy a sótartályban van-e só (lásd ELSŐ HASZNÁLAT), majd használja a vízköoldó termékét (a WPro márká javasolt) **Öntiszítás programmal**. Sikeres vízkömentesítés után az ikon eltűnik.

Ha nem hajtja végre a fenti műveleteket, a készülék teljesítménye csökkeni fog. A kijelzőn villogni kezd a **Vízkömentesítés** figyelmezítést, és megjelenik a «**DES**» riasztás. Ha továbbra sem végzi el a vízkömentesítést, a készülék csak bizonyos számú ciklus indítását fogja engedélyezni (a «**DES**» riasztással együtt jelenik meg), majd **BLOKKOLVA** lesz az alkatrészek sérelüsének megelőzése érdekében, és csak az **Öntiszítás program lesz használható**. A teljes vízkömentesítés végrehajtásával feloldja a készülék blokkolását. Ha rendkívül nagy mennyiségű vízkő rakódott le, előfordulhat, hogy a vízkömentesítést kétszer kell végrehajtani a megfelelő hatékonyság érdekében.

CIKLUSSZÁMLÁLÓ - Ez a funkció a mosogatógép által végrehajtott ciklusok számát mutatja.

0 és 999 közötti ciklusok száma esetén egy fix szám jelenik meg.

Példa 25 ciklusra.

Ha a ciklusszám nagyobb, mint 1000, a kijelzőn a szám görgetése történik. Az „_” jelentése „”, mint például: 1.000 = 1_000, 13.947 = 13_947 (a számnál 3 görgetés).

E 13. E 3 E 4 E 7 E 1 Példa 13.947 ciklusra:

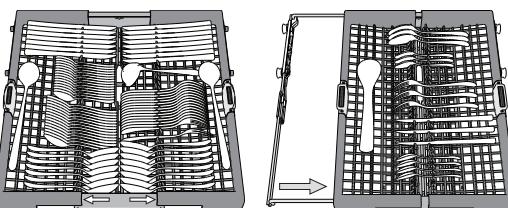
A ciklus megjelenítését követően a kijelzőn az „E¹³” látható.

MEGJEGYZÉS: A mosogatógép már körülbelül 30 mosási ciklust hajthatott végre. Ennek oka a gyártás során elvégzett kiterjesztett minőségi folyamat. Ez garantálja a még jobb termékminőséget.

A KOSARAK MEGTÖLTÉSE

LEGMAGASABB SZINT

A harmadik kosár az evőeszközök bepakolására szolgál. Az evőeszközöket az ábrán látható módon helyezze el. A külön gyűjtött evőeszközök a mosogatás után könnyebben kivehetők, valamint így a mosogatási és szárítási eredmény is javul.

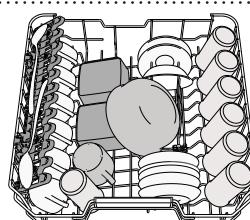


A késeket és egyéb éles eszközöket elükkel lefelé rakja a kosárba. A kosarat mindenig az alsó kosár elejére helyezze.

Az evőeszközökösárban található két állítható magasságú rekesz, melyek segítségével kihasználható a rendelkezésre álló alsó tér, és magasabb edények helyezhetők a felső kosárba.

FELSŐ KOSÁR

Ide helyezhetők a kényesebb és könnyű edények, például poharak, csészék, tálkák, kis salátástálak. A felső kosár lehajtható tartóelemekkel rendelkezik: függőleges helyzetbe állítva csészealjakat, kistányérokat, leengedett helyzetbe állítva pedig tálakat, ételtartókat pakolhat be.

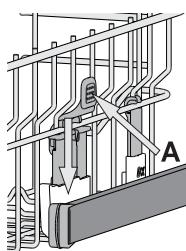


(példa a megtöltött felső kosárra)

A FELSŐ KOSÁR MAGASSÁGÁNAK BEÁLLÍTÁSA

A felső kosár magassága állítható. Ha a felső állásba állítja, az alsó kosárba nagyobb edények helyezhetők; ha az alsó állásba állítja, maximálisan kihasználhatók a lehajtható rögzítőelemek: függőlegesen több hely áll rendelkezésre, és az alsó kosárba pakolt edényeknek is elegendő hely jut.

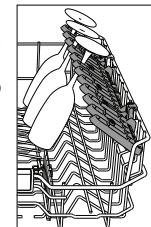
Kifejezetten javasoljuk, hogy ne módosítsa a kosár magasságát akkor, amikor a kosárban edények találhatók. A kosár lejjebb vagy feljebb helyezésekor SOHA ne csak az egyik oldal magasságát módosítsa.



ÁLLÍTHATÓ MAGASSÁGÚ LEHAJTHATÓ POLCOK

A kosárban lévő edények optimális elrendezése érdekében az oldalsó polcok fel- és lehajthatók.

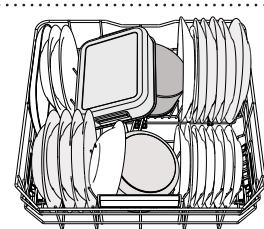
A borospoharak biztonságosan helyezhetők a lehajtható polcokra: a poharak talpát illessze a megfelelő nyílásokba.



ALSÓ KOSÁR

Ide fazekak, fedők, tányérok, salátástálak, evőeszközök stb. pakolhatók. A nagyobb tányérokat és fedőket lehetőség szerint a kosár szélre helyezze, hogy biztosan ne érjenek a szórókarokhoz.

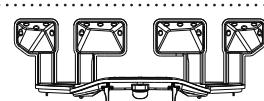
Az alsó kosár lehajtható tartóelemekkel rendelkezik: függőleges helyzetbe állítva tányérokat, vízszintes (leengedett) helyzetbe állítva pedig tálakat, lábasokat pakolhat be egyszerűen.



(példa a megtöltött alsó kosárra)

POWER CLEAN®

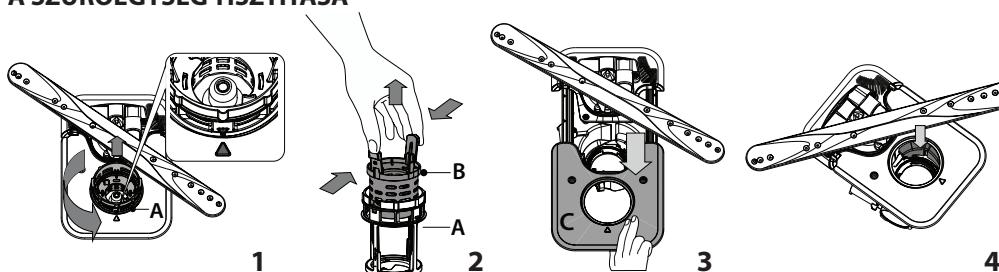
A Power Clean® során a készülék a mosogatóter hátsó része felől érkező vízsugarak segítségével intenzívebben mosza el az erősen szennyezett edényeket. Az alsó kosárban található egy ún nagyterű zóna (Power Clean® támogatás). Ez a speciális, kihúzható tartóelem a kosár hátsó részén található, és lehetővé teszi a serpenyők és teplák függőleges helyzetben történő elhelyezését, amivel hely takarítható meg. Helyezze be a gépbé a fazekak/tálakat úgy, hogy a Power Clean® berendezés felé nézzenek, majd kapcsolja be a kezelőpanelen a **POWER CLEAN®** opciót.



ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS

Bővebb információért tekintse meg a weboldalon található **Mindennapi Használati Útmutatót**.

A SZÜRÖEGYSÉG TISZTÍTÁSA



A mosogatógép nem használható szűrők nélkül vagy meglazult szűrővel.

A szűrő visszahelyezésekor fontos, hogy a képen lévő két háromszög pontosan illeszkedjen (1. ábra).

Ha idegen tárgyat (például törött üveget, porcelánt, csontot, gyümölcsmagot stb.) talál, **ÓVATOSAN TÁVOLÍTSA EL AZT**.

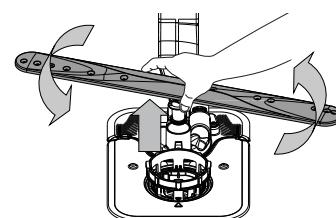
Ellenőrizze a szűrórészt, és távolítsa el az ételmaradékokat. **SOHA NE TÁVOLÍTSA EL** a mosogatóciklust végző pumpa védőfedelét (nyíl jelzi) (4. ábra)!

A SZÓRÓKAROK TISZTÍTÁSA



Időnként ételmaradék száradhat a szórókarokra, és eltömítheti a víz permetezésére szolgáló nyílásokat. Ezért javasoljuk, hogy rendszeresen ellenőrizze a szórókarokat, és tisztítsa meg azokat egy kisméretű, nemfémes kefével.

A felső szórókar az elosztóval együtt vehető le.



Az alsó szórókart felfelé húzva és az óramutató járásával ellentétes irányba elforgatva lehet kivenni a helyéről. A szórókart lefelé húzva és az óramutató járásával megegyező irányba elforgatva lehet visszaszerelni.

HIBAELHÁRÍTÁS

A részletesebb információkért kérjük, szkennelje be a készülékén található QR kódot.

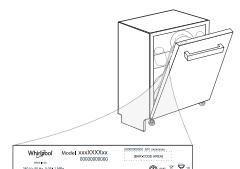
Ha a mosogatógép nem megfelelően működik, ellenőrizze, hogy a probléma javítható-e az alábbi lista lépéseihez végrehajtásával. Más hibák vagy problémák esetében lépjön kapcsolatba a hivatalos vevőszolgállal, amelynek kapcsolattartási adatai a garanciafüzetben találhatók. A pótalkatrészek akár 7, akár 10 évig is rendelkezésre állnak, az adott rendelet követelményeinek megfelelően.

HIBA	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS								
<input checked="" type="checkbox"/> A vízkőmentesítés-re figyelmeztető jelzőfénny világít vagy villog; a „dES” figyelmeztetés látható a kijelzőn.	A készülék belső alkatrészei vízkövesednek.	Azonnal vízkőmentesítse a készüléket az Öntisztítás programmal és a kereskedelmi forgalomban kapható vízkőmentesítő szerrrel (lásd OPCIÓK ÉS FUNKCIÓK). Tölts fel a tartályt sóval. Ellenőrizze a vízkeménységre vonatkozó beállítást. Ha nem végez vízkőmentesítést, a készülék le fog állni.								
A mosogatógép nem ereszti le a vizet. A kijelzőn látható érték: F7 E3 vagy F9 E1	Az ételmaradék vagy vízkő eltömítette a szűrőt. Meghajlott a leeresztő tömlő. Eltömődött a mosogató lefolyócsöve.	Tisztítsa ki a szűrőt, és vízkőmentesítse a készüléket (lásd A SZÜRŐEGYSÉG TISZTÍTÁSA ÉS VÍZKŐMENTESÍTÉSI ÚTMUTATÓ).	Ellenőrizze a leeresztőtömlöt (lásd BESZERELÉSI ÚTMUTATÓ).	Tisztítsa meg a mosogató lefolyócsövét.						
A készülék nem vesz fel vizet. A kijelzőn látható érték: világító H2O Ø ; hangjelzés hallatszik.	Nem jön víz a vízvezetékből, vagy el van zárva a vízcsap.	Ellenőrizze, hogy jön-e víz a vízvezetékből, és a vízcsap nyitva van-e.	Meghajlott a vízbevezető tömlő.	Ellenőrizze a vízbevezető tömlöt (lásd BESZERELÉS). Csukja be az ajtót, és nyomja meg a INDÍTÁS/Szünet gombot.	Eltömődött a vízbevezető tömlőben lévő szűrő. Ki kell tisztítani.	Ellenőrizze és tisztítsa ki a vízbevezető tömlőben lévő szűrőt. Csukja be az ajtót, és nyomja meg a INDÍTÁS/Szünet gombot.				
A mosogatógép túl hamar fejezi be a programot. A kijelzőn látható érték: F8 E3	Az ételmaradék vagy vízkő eltömítette a szűrőt. A leeresztőtömlő túl alacsonyan van, vagy a háztartási szennyvízrendszerbe ereszti a vizet.	Tisztítsa ki a szűrőt, és vízkőmentesítse a készüléket (lásd A SZÜRŐEGYSÉG TISZTÍTÁSA ÉS VÍZKŐMENTESÍTÉSI ÚTMUTATÓ).	Ellenőrizze, hogy a leeresztőtömlő vége megfelelő magasságban van-e (lásd BESZERELÉS). Ellenőrizze, hogy a rendszer a háztartási szennyvízrendszerbe ereszti-e a vizet, és szükség esetén szereljen be visszacsapó/légbeszívó szelepet.	Túl sok hab képződött.	Nem megfelelően mérete ki a mosogatószert, vagy az nem használható mosogatógépen (lásd A MOSOGATÓSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE).	Levegő van a vízvezetékben.	Ellenőrizze a tömlöt és a tömítéseket, hogy nem szívároganak-e valahol.			
Az edények nem kellően szárazak.	Elfogyott vagy nem elegendő az öblítőszerek.	Ellenőrizze, hogy fel van-e töltve az öblítőszerek-adagoló (lásd AZ ÖBLÍTŐSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE). A többfunkciós tabletta önmagukban nem biztosítanak olyan jó száritási eredményt, mint a folyékony öblítőszerek.	Az edényeket az ajtó automatikus nyitása után kipakolták, de ekkor még nem fejeződött be a folyamatban lévő program.	Az edényeket kipakolása előtt ellenőrizze, hogy befejeződött-e a program (lásd MINDENAPI HASZNÁLAT). A még jobb száritási eredményért javasoljuk, hogy hagyja nyitva a mosogatógép ajtaját, és hagyja a készülékben az edényeket a program lejártától számított 15 percig.	A kiválasztott programban nincs száritási szakasz.	A kiválasztott programban nincs száritási szakasz.	Ha víz van a bögrék, poharak, tálak mélyedéseiben, próbálja megdöntve behelyezni az edényeket (külnösen a felső rekesz esetén), így több víz le tud csöpögni a száritás előtt.	Az edények tapadásmentes anyagból vagy műanyagból készültek.	Ellenőrizze a PROGRAMTÁBLÁZATBAN, hogy a választott program tartalmaz-e száritási szakaszt. Előfordulhat, hogy a száritási szakasz nélküli programok nem a kívánt száritási eredményt nyújtják, ezért javasolt száritási szakassal rendelkező programot választani.	Normális jelenség, ha az ilyen anyagokon vízcseppek láthatók.
	A sótartály üres.	Minél hamarabb töltse fel a tartályt sóval. A készülék só nélkül történő használata károsíthatja annak belső alkatrészeit.	Túl alacsony szintre van állítva a vízmennyiség.	Állítson be magasabb szintet (lásd VÍZKEMÉNYSÉGI TÁBLÁZAT).	A sótartály kupakja nem megfelelően lett visszazárva.	Az öblítőtartály üres, vagy a készülék nem elegendő öblítőszert adagol.	Ellenőrizze és zárja vissza a sótartály kupakját.	Töltse fel a tartályt öblítőszerekkel, és ellenőrizze az adagolási beállítást (további információ: lásd AZ ÖBLÍTŐSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE).		
	A sótartály kupakja nem megfelelően lett visszazárva.	Ellenőrizze és zárja vissza a sótartály kupakját.	Az öblítőtartály üres, vagy a készülék nem elegendő öblítőszert adagol.	Töltse fel a tartályt öblítőszerekkel, és ellenőrizze az adagolási beállítást (további információ: lásd AZ ÖBLÍTŐSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE).						
A mosogatógép kijelzőjén az F8 E5 érték látható	Eltömődött vagy hibás szelep.	Ha lehetséges, zárja el a vízcsapot. Ne szüntesse meg a tápellátást. Hívja a vevőszolgálatot.								
únik čistiaceho prostriedku.	Závisí od použitého tekutého čistiaceho prostriedku a môže byť zvýšený v prípade aktivovanej možnosti oneskorenia.	Malé úniky nespôsobia poruchu zariadenia a možno sa im vyhnúť zmenou typu tekutého čistiaceho prostriedku alebo použitím tablet.								

A szabályzatok, a szabványos dokumentáció, a tartalékkalkatrészek rendelése és a termékkel kapcsolatos további információk az alábbi elérhetőségeken találhatók:

- A terméken lévő QR kód használata.
- Látogasson el a [docs.whirlpool.eu/docs and parts-selfservice.europeanappliances.com](https://docs.whirlpool.eu/docs_and_parts-selfservice.europeanappliances.com) weboldalra
- Vagy vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgállal (a telefonszámot lásd a garanciafüzetben). Amennyiben a vevőszolgállathoz fordul, kérjük, adjon meg a termék adattábláján feltüntetett kódokat.

A modell adataihoz olvassa be az energiafogyasztást jelöli címkén található QR-kódot. A címkén található modellazonosító segítségével használható a regisztrációs portál <https://eprel.ec.europa.eu>.





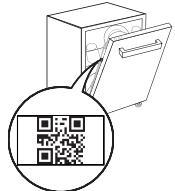
БИ БЛАГОДАРИМЕ ШТО КУПИВТЕ ПРОИЗВОД НА WHIRLPOOL.
За да добиете покомплетна помош, регистрирајте го вашиот апарат на: www.whirlpool.eu/register



Пред да го користите апаратот, внимателно прочитајте го упатството за безбедност и инсталација.

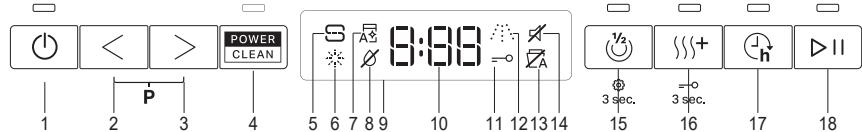
По инсталацијата, не заборавјте да ги отстраните сите заштитни делови за транспорт од машината за садови.

ВЕ МОЛИМЕ СКЕНИРАЈТЕ ГО QR-КОДОТ НА ВАШИО ПРОИЗВОД ЗА ДА ИМАТЕ ПОДЕТАЛНИ ИНФОРМАЦИИ.



КОНТРОЛНА ТАБЛА

1. Копче за **ВКЛУЧУВАЊЕ-ИСКЛУЧУВАЊЕ/Ресетирање** со индикаторско светло
2. Копче за **ПРЕТХОДНА** програма
3. Копче за **СЛЕДНА** програма
4. Копче за **Power Clean® option** со индикаторско светло
5. Индикаторско светло за **празен резервоар за сол**
6. Индикаторско светло за **празен резервоар за средство за плакнење**
7. Индикаторско светло за **ОТСТРАНУВАЊЕ БИГОР**
8. Индикаторско светло за **затворен вентил за вода**
9. **Екран**
10. Број на **програма** и индикатор за преостанатото време
11. Индикаторско светло за **Заклучување Копчиња**
12. Индикаторско светло за **фаза на предперење** (се пали кога фазата е активна)



13. Индикаторско NaturalDry (се пали кога не е активен или не е достапен во програмата)
14. Индикаторско Звучно
15. Копче за **опција Половично полнење** со индикаторско светло / **Поставки** - притиснете и задржете 3 секунди
16. Копче за **опција Дополнително сушење** со индикаторско светло / **Заклучување Копчиња** - притиснете и задржете 3 секунди
17. Копче за **опција Одложен старт** со индикаторско светло
18. Копче **СТАРТ/Пауза** со индикаторско светло

ПРВА УПОТРЕБА

Повеќе информации во **Дневниот Референтен Водич** на веб-страницата.

МЕНИ ЗА ПОСТАВКИ

1. Вклучете го апаратот со притискање на **копчето ВКЛУЧУВАЊЕ-ИСКЛУЧУВАЊЕ**.
2. Задржете го копчето **Поставки** (Половично полнење) 3 секунди, додека не слушнете звучен сигнал и на екранот не се прикаже „Set“.
3. По една секунда ќе се прикаже првата достапна поставка (буквата „P“).
4. Притиснете **ПРЕТХОДНО </СЛЕДНО >** за да листате низ списокот со достапни поставки (види табела подолу), потоа притиснете **СТАРТ/Пауза** **>II** за да видите и промените вредноста на моментално избраната поставка.
5. Притиснете **ПРЕТХОДНО </СЛЕДНО >** за да ја промените вредноста, потоа притиснете **СТАРТ/Пауза** **>II** за да ја зачувате новата вредност или да се вратите на главното меню.
6. За да промените друга поставка, повторете ги чекорите 4 и 5.
7. Притиснете **ВКЛУЧУВАЊЕ-ИСКЛУЧУВАЊЕ** или почекајте 30 секунди за да излезете од менито.

БУКВА	ПОСТАВКА	ВРЕДНОСТИ (Стандардни - со задебелени букви)*
P	Бројач на циклуси - Број на циклуси на миење што ги извршила машината за садови.	на пр. 25 циклуси: 25; на пр. 13.947 циклуси: 13.947 (ќе се лизне 3 пати)
H	Ниво на тврдост на водата (види ПОСТАВУВАЊЕ НА ТВРДОСТА НА ВОДАТА и ТАБЕЛА ЗА ТВРДОСТ НА ВОДАТА)	1 2 3 4 5
A	Ниво на средство за плакнење (види ПРИЛАГОДУВАЊЕ НА ДОЗАТА НА СРЕДСТВОТО ЗА ПЛАКНЕЊЕ)	0 1 2 3 4 5
D	NaturalDry (види ОПИЦИИ И ФУНКЦИИ) "1" = Вклучено , "0" = Исклучено	1 0
S	Звук "1" = Вклучено , "0" = Исклучено	1 0
I	Фабрички поставки - Притиснете СТАРТ/Пауза за да ги вратите на фабричките поставки сите вредности на поставките вклучени во менито за поставки.	-

*) Стандардната вредност не важи за бројачот на циклуси.

ПОЛНЕЊЕ НА РЕЗЕРВОАРТОТ ЗА СОЛ

Употребата на сол го спречува создавањето на БИГОР на садовите и на функционалните компоненти на машината. Резервоарот за сол се наоѓа во долнот дел на машината за садови (под долната решетка од левата страна).

- **Резервоарот за сол никогаш не треба да биде празен.**
- Важно е да се постави тврдостта на водата.

- Солта мора да се наполни кога свети индикаторското **светло за ДОПОЛНУВАЊЕ СОЛ** на контролната табла.
1. Извадете ја долната решетка и одвртете го капачето на резервоарот (налево).
2. Поставете ја инката (види слика) и наполнете го резервоарот за сол до работ (приближно 0,5 kg); често се случува да истече малку вода.

3. Направете го ова само првиот пат: наполнете го резервоарот за сол со вода.

4. Извадете ја инката и избришете ги остатоците од сол од отворот. Проверете дали капачето е добро прицврстено за да не може да влезе детергент во садот за време на програмата за миење (ова може целосно да го отштие омекнувачот на вода).
- Вклучете ја програмата веднаш штом ќе завршите со полнењето на резервоарот за сол за да не дојде до корозија.**

СИСТЕМ ЗА ОМЕКНУВАЊЕ НА ВОДАТА

Омекнувачот на вода автоматски ја намалува тврдоста на водата, со што се спречува наталожување бигор на грејачот, придонесувајќи и за подобра ефикасност на миењето. **Овој систем се регенерира со сол, затоа е потребно повторно да се наполни садот за сол кога е празен.** Фреквенцијата на регенерација зависи од поставката на нивото на тврдост на водата – регенерацијата се одвива еднаш на **4-6 Eco** (Еко) циклуси со нивото на тврдост на водата поставено на **3**. Процесот на регенерација се јавува на почетокот на циклусот со дополнителна свежа вода.

- Една регенерација троши ~3L вода;
- Потребни се до 5 дополнителни минути за циклусот;
- Трошот под 0.005kWh енергија.

ПОЛНЕЊЕ НА ДОЗЕРОТ ЗА СРЕДСТВО ЗА ПЛАКНЕЊЕ

Средството за плакнење го олеснува СУШЕЊЕТО на садовите. Дозерот за средство за плакнење **A** треба да се наполни кога свети индикаторското **светло за ДОПОЛНУВАЊЕ СРЕДСТВО ЗА ПЛАКНЕЊЕ** на контролната табла.

1. Отворете го дозерот **B** со притискање и повлекување на јазичето на капакот.
2. Истурете го средството за плакнење (макс. 110 ml) и внимавајте да не се прелее од дозерот. Ако тоа се случи, веднаш исчистете со сува крпа.
3. За да го затворите, притиснете го капакот надолу додека не слушнете клик.

НИКОГАШ не истуряйте го средството за плакнење директно во отворот на апаратот.

ПОЛНЕЊЕ НА ДОЗЕРОТ ЗА ДЕТЕРГЕНТ

За да го отворите дозерот за детергент користете го уредот за отворање **C**. Ставете детергент само во сувиот дозер **D**. Ставете ја количината на детергент за предмиене директно во отворот.

1. Кога го мерите детергентот, погледнете ги споменатите информации за да ја ставите соодветната количина. Внатре во дозерот **D** има индикации кои помагаат во дозирањето на детергентот.
2. Отстранете ги остатоците од детергентот од работите на дозерот и затворете го капакот додека не кликне.
3. Затворете го капакот на дозерот за детергент со повлекување нагоре додека уредот за затворање не се прицврсти на своето место. Дозерот за детергент автоматски се отвора во вистинско време според програмата. **Употребата на детергент што не е наменет за машини за садови може да предизвика дефект или оштетување на апаратот.**



ТАБЕЛА СО ПРОГРАМИ

Програма	Опис на програмите	Фаза на сушење NaturalDry	Достапни опции *)	Времетраење на програмата за миење (ч.: мин.) **)	Потрошувачка на вода (литри/циклиус)	Потрошувачка на енергија (kWh/циклиус)
P1 Eco	Еко 50° - Програмата е погодна за чистење на нормално влакани садови, бидејќи со оваа употреба е најефикасната програма во однос на нејзината комбинирана потрошувачка на енергија и вода и бидејќи се користи за проценка на усогласеноста со законодавството на ЕУ за екодизајн.	✓	✓ POWER CLEAN	3:30	9,5	0,76
P2 A	Авто Интензивна 65° - Автоматска програма за многу влакани садови и тавчиња.	✓	✓ POWER CLEAN	2:25-3:10	15,5-24,5	1,30-1,70
P3 A	Авто Мешани 55° - Автоматска програма за нормално влакани садови со засушени остатоци од храна.	✓	✓ POWER CLEAN	1:20-3:00	7,5-19,5	0,75-1,20
P4 A	Авто Брзо 50° - Автоматска програма за нормално и малку влакани садови. Циклус за секој ден кој обезбедува оптимални перформанси на чистење и сушење за по-кратко време.	✓	✓ POWER CLEAN	1:00-1:50	7,5-15,5	0,70-1,10
P5	Рапид 45° - Програмата се препорачува за ограничена количина на малку влакани садови без засушени остатоци од храна. Не ја вклучува фазата на сушење.	-	✓	0:30-0:40	10,0-12,0	0,55-0,65
P6	Кристали 45° - Програма за деликатни предмети, кои се почувствителни на високи температури, на пример, чаши и шолзи.	✓	✓	1:40-1:50	12,5-16,5	0,95-1,20
P7	Тивка 55° - Погодна за работа на апаратот во текот на нокта. Обезбедува оптимални перформанси на миење и сушење со најниска емисија на бучава.	✓	✓	3:50-4:10	10,5-14,5	0,80-1,15
P8	Дезинфекција 65° - Нормално или многу влакани садови, со дополнителен циклус на антибактериско миење. Може да се користи за одржување на машината за садови.	✓	- POWER CLEAN	1:55-2:10	12,0-19,0	1,40-1,80
P9	Предмиење - Се користи за освежување на садовите кои се планирани да се измијат подоцна. Со оваа програма не треба да се користи детергент.	-	✓	0:12	4,5	0,10
P10 A	Самочистење 65° - Програма што треба да се користи за одржување на машината за садови, да се пушта само кога машината за садови е ПРАЗНА со користење на специфични детергенти наменети за одржување на машината.	-	-	1:15	11,0	1,10

Податоците од програмата ЕКО се мерат во лабораториски услови според европскиот стандард EN 60436:2020. Забелешка за лаборатории за тестирање: За информации за компаративните услови за тестирање EN, испратете е-пошта на следната адреса: dw_test_support@europeanappliances.com

Пред некоја од програмите не е потребен предтревтман на садовите.

*) Не можат сите опции да се користат истовремено.

**) Вредностите дадени за програми различни од програмата ЕКО се само индикативни. Вистинското време може да варира во зависност од многу фактори како што се температурата и притисокот на доводната вода, собната температура, количината на детергент, количината и типот на садови, балансирање на садовите, дополнителните избрани опции и калибрацијата на сензорот. Калибрацијата на сензорот може да го зголеми времетраењето на програмата до 20 мин.

ОПЦИИ И ФУНКЦИИ

Ве молиме скенирајте го QR-кодот на вашиот производ за да имате подетални информации.

ОПЦИИТЕ може да се изберат/откажат, по избирање на програмата, директно со притискање на соодветното копче (ако има – се пали индикаторското светло) (види КОНТРОЛНА ТАБЛА). Ако некоја опција не е компатибилна со избраната програма (види ТАБЕЛА СО ПРОГРАМИ), соодветната LED светилка трепка брзо 3 пати и ќе слушнете бипкања. Опцијата нема да биде овозможена. Една опција може да го промени времетраењето, потрошувачката на вода или енергија за програмата.

POWER CLEAN® - Благодарение на дополнителните млазници за напојување, оваа опција обезбедува поинтензивно и помоќно миење во долната решетка, во одредена област (погледнете во делот Power Clean® попнење).

ПОЛОВИЧНО ПОЛНЕЊЕ - Ако нема многу садови за миење, ПОЛОВИЧНО ПОЛНЕЊЕ се користи за заштеда на вода, струја или време во зависност од избраната програма.

Не заборавајте да ја намалите количината на детергент.

ДОПОЛНИТЕЛНО СУШЕЊЕ - Повисоката температура за време на последното плакнење и продолжената фаза на сушење овозможува подобро сушење. Опцијата EXTRA DRY (ДОПОЛНИТЕЛНО СУШЕЊЕ) го продолжува циклусот на миење.

ОДЛОЖЕН СТАРТ - Почетокот на програмата може да биде одложен за временски период помеѓу 30 минути и 24 часа.

Функцијата ОДЛОЖЕН СТАРТ не може да се постави откако ќе се стартира програмата.

ЗАКЛУЧУВАЊЕ КОПЧИЊА - ЗАКЛУЧУВАЊЕ КОПЧИЊА – Притиснете и задржете (3 секунди) го копчето EXTRA DRY (ДОПОЛНИТЕЛНО СУШЕЊЕ), ќе се активира функцијата ЗАКЛУЧУВАЊЕ КОПЧИЊА. Функцијата ЗАКЛУЧУВАЊЕ КОПЧИЊА ќе ја блокира контролната табла освен копчето ВКЛУЧУВАЊЕ/ИСКЛУЧУВАЊЕ. За да го деактивирате ЗАКЛУЧУВАЊЕ КОПЧИЊА, повторно притиснете и задржете го копчето.

ПРЕПОЗНАВАЊЕ - Кога сензорот го препознава нивото на извалканост, на екранот се појавува анимација (околу 20 мин.) и времетраењето на циклусот се ажурира. Препознавањето е за нивото на извалканост на садовите и го има кај сите циклуси (освен Еко) со соодветно прилагодување на програмата.

ЗАТВОРЕН ВЕНТИЛ ЗА ВОДА - Аларм - Трепка, кога нема доводна вода или е затворен вентилот за вода.

ОТСТРАНУВАЊЕ БИГОР - Аларм - Детектиран е бигор на внатрешните компоненти на апаратот. Проверете дали **Поставката за Тврдост на Водата** е со точната вредност и дали има сол во садот за сол (види ПРВА УПОТРЕБА), потоа **употребете производ за отстранување бигор** (се препорачува брендот WPro) со програмата **Самочистење**. По успешно отстранување бигор, иконата ќе исчезне од екранот. Ако не се извршват горенаведените дејствија, перформансите на производот ќе се влошат.

Ќе почне да трепка предупредувањето за Отстранување бигор и на екранот ќе се појави аларм **dES**. Ако сè уште не се преземе никакво дејство, апаратот ќе дозволи да се стартира само одреден број на циклуси (означен при приказот на алармот **dES**) и потоа ќе се **БЛОКИРА** за да се спречи отстранување на компонентата, **каде ќе биде достапна само програмата Самочистење**. Со целосно отстранување на бигорот, производот ќе се деблокира. Во случај на екстремно високи количества бигор, можеби отстранувањето ќе треба да се повтори за да биде ефикасно.

NaturalDry - Тоа е систем за сушење со конвекција кој автоматски ја отвора вратата за време/по фазата на сушење за да обезбеди исклучителни перформанси на сушење секој ден. Вратата се отвора на температура што е безбедна за вашите кујнски елементи.

Како дополнителна заштита од пареа, заедно со машината за садови се додава специјално изработена заштитна фолија.

БРОЈАЧ НА ЦИКЛУСИ - Оваа функција го покажува бројот на циклуси што ги извршила машината за садови.

За бројот на циклуси од 0-999, ќе се прикаже фиксен број.

На пример за 25 циклуси.

Кога бројот на циклусот е поголем од 1000, бројот ќе се лизга на екранот. „_“ претставува „.“, како на пример: 1.000 = 1_000, 13.947 = 13_947 (бројот ќе се лизне 3 пати).

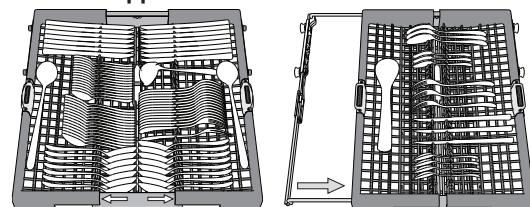
На пример за 13.947 циклуси:
По визуализацијата на циклусот, екранот ќе се врати за да го визуелизира „_“. **ЗАБЕЛЕШКА:** Можеби машината за садови веќе изведе околу 30 циклуси. Ова се должи на продолжениот процес на квалитет спроведен за време на производството. Тоа гарантира повисок квалитет на производот.

ПОЛНЕЊЕ НА РЕШЕТКИТЕ

КАПАЦИТЕТ: 15 стандардни поставки за садови

РЕШЕТКА ЗА ПРИБОР ЗА ЈАДЕЊЕ

Третата решетка е наменета за приборот за јадење. Наредете го приборот за јадење како што е прикажано на сликата. Посебното распоредување на приборот за јадење го олеснува собирањето по миењето и ги подобрува перформансите на миење и сушење.



Ножевите и другите прибори со остри рабови мора да бидат поставени со сечилата свртени надолу.

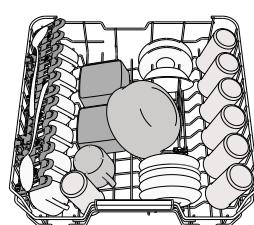
Корпата за прибор за јадење е опремена со две лизгачки странични решетки за максимално искористување на висината на просторот долу и за ставање високи предмети на горната решетка.

ГОРНА РЕШЕТКА

Ставете деликатни и лесни садови: чаши, шолји, тацни, ниски чинии за салата.

Горната решетка има држачи за навртување кои може да се користат во вертикална положба кога се поставуваат тацни за чај/десерт или во пониска положба за поставување длабоки садови и садови за храна.

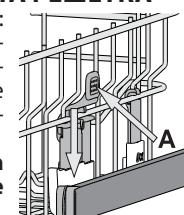
(пример за полнење на горната решетка)



ПРИЛАГОДУВАЊЕ НА ВИСИНТАТА НА ГОРНАТА РЕШЕТКА

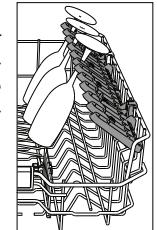
Висината на горната решетка може да се прилагоди: висока положба за ставање гломазни садови во долната корпа и ниска положба за максимално искористување на држачите за навртување со создавање повеќе простор нагоре и избегнување судир со предметите ставени на долната решетка.

Препорачуваме да не ја прилагодувате висината на решетката кога е наполнета. НИКОГАШ не кревајте ја или спуштајте ја корпата само од едната страна.



ПРЕКЛОПЛИВИ КЛАПИ СО ПРИЛАГОДЛИВА ПОЛОЖБА

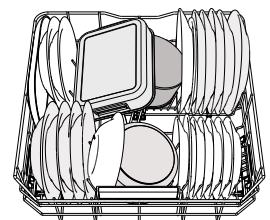
Страничните преклопни клапи може да се преклопат или расклопат за да се оптимизира распоредот на садовите на решетката. Чашите за вино може безбедно да се стават на преклопливите клапи со вметнување на стеблото на секоја чаша во соодветните отвори.



ДОЛНА РЕШЕТКА

За тенџериња, капаци, чинии, чинии за салата, прибор за јадење итн. Големите чинии и капаци може идеално да се постават на страните за да не се попречи кракот на прскалката.

Долната решетка има држачи за навртување кои може да се користат во вертикална положба кога се поставуваат чинии или во хоризонтална положба (пониска) за лесно да се постават тавите и чиниите за салата.



(пример за полнење на долната решетка)

POWER CLEAN®

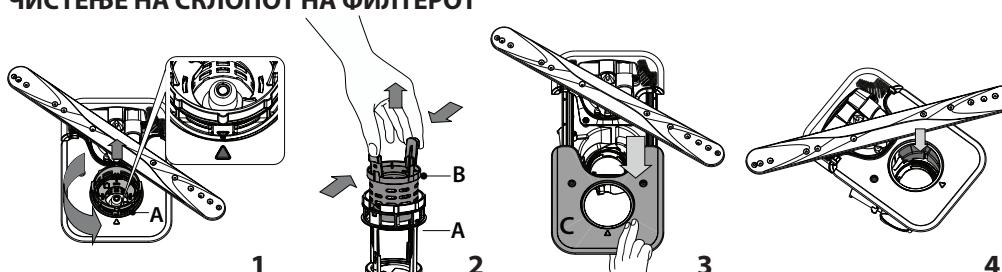
Power Clean® ги користи специјалните млазници за вода во задниот дел на шуплината за поинтензивно миење на многу валканите садови. Долната решетка има Space Zone, специјална потпора за извлекување во задниот дел на решетката што може да се користи за потирање тавчиња за пржење или тави за печење во исправена положба, со што ќе заземаат помалку простор.

Кога ќе ги ставите тенџерињата/тепсиите свртени кон компонентата Power Clean®, активирајте **POWER CLEAN®** на панелот.

ГРИЖА И ОДРЖУВАЊЕ

Повеќе информации во **Дневниот Референтен Водич** на веб-страницата.

ЧИСТЕЊЕ НА СКЛОПОТ НА ФИЛТЕРОТ



Машината за садови не смее да се користи без филтри или ако филтерот е лабав.
Важно е при повторното поставување на филтерот да се спојат двета триаголници прикажани на сликата (слика 1).

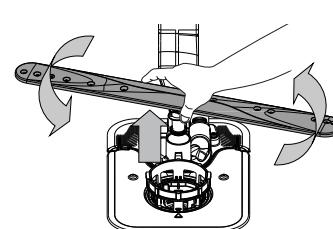
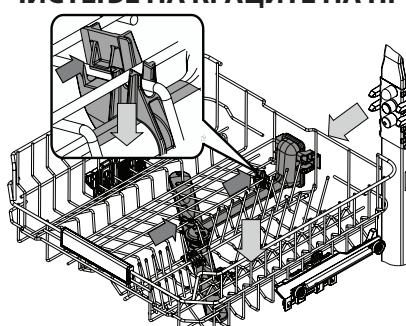
Во случај да најдете страни предмети (како скршено стакло, порцелан, коски, семки од овошје итн.) **ВНИМАТЕЛНО ИЗВАДЕТЕ ГИ.**

Проверете ја мрежата и отстранете ги сите остатоци од храна. **НИКОГАШ НЕ ОТСТРАНУВАЈТЕ** ја заштитата на пумпата за циклус на миење (прикажано со стрелка) (слика 4).

ЧИСТЕЊЕ НА КРАЦИТЕ НА ПРСКАЛИТЕ

Во некои случаи, остатоците од храна може да се натрупаат на прскалките и да ги блокираат отворите за прскање на водата. Затоа се препорачува одвреме-навреме да ги проверувате краците и да ги чистите со мала неметална четка.

За да ја извадите горната прскалка, мора да го извадите и колекторот.



Долната прскалка може да се извади со повлекување нагоре и ротирање налево. Истата може повторно да се монтира со повлекување надолу и ротирање надесно.

РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМИ

Ве молиме скенирајте го QR-кодот на вашиот производ за да имате подетални информации.

Во случај вашата машина за садови да не работи правилно, проверете дали проблемот може да се реши со консултирање на следнава листа. За други грешки или проблеми, контактирајте со овластен постпродажен сервис чии податоци за контакт може да се најдат во гарантната книшка. Резервните делови ќе бидат достапни за период до 7 или до 10 години, во согласност со специфичните барања на регулативата.

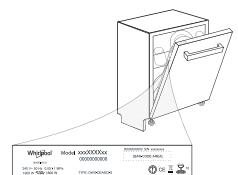
ПРОБЛЕМИ	МОЖНИ ПРИЧИНИ	РЕШЕНИЈА
 Индикаторот за бигор свети или трепка; Се прикажува алармот „dES“.	Има бигор на внатрешните компоненти на апаратот.	Веднаш исчистете го апаратот од бигор со помош на програмата за Самочистење и со средство за чистење бигор (види ОПЦИИ И ФУНКЦИИ). Наполнете го резервоарот со сол. Проверете ја поставката за тврдост на водата. Ако апаратот не се исчисти од бигор, ќе престане да работи.
Машината за садови не ја испушта водата. На екранот се прикажува: F7 E3 или F9 E1	Филтерот е затнат со остатоци од храна или бигор. Одводното црево е превиткано. Одводната цевка на лавабото е блокирана.	Исчистете го филтерот и исчистете го апаратот од бигор (види ЧИСТЕЊЕ НА СКЛОПОТ НА ФИЛТЕРОТ и ИНСТРУКЦИИ ЗА ЧИСТЕЊЕ БИГОР). Проверете го одводното црево (види ИНСТРУКЦИИ ЗА ИНСТАЛАЦИЈА). Исчистете ја одводната цевка на лавабото.
Машината за садови не се полни со вода. На екранот се прикажува: H2O и  свети; се слуша звучен сигнал.	Нема вода во доводот за вода или вентилот е затворен. Цревото за довод на вода е превиткано. Решетката во цревото за довод на вода е затната; треба да ја исчистите.	Проверете дали има вода во доводот за вода и дали вентилот за вода е отворен. Проверете го доводното црево (види ИНСТРАЦИЈА). Затворете ја вратата и притиснете на копчето СТАРТ/Пауза. Проверете ја и исчистете ја решетката во цревото за довод на вода. Затворете ја вратата и притиснете на копчето СТАРТ/Пауза.
Машината за садови предвреме го завршува циклусот. На екранот се прикажува: F8 E3	Филтерот е затнат со остатоци од храна или бигор. Одводното црево е поставено премногу ниско или се влева во домашната канализација. Има големо количество пена. Има воздух во доводот за вода.	Исчистете го филтерот и исчистете го апаратот од бигор (види ЧИСТЕЊЕ НА СКЛОПОТ НА ФИЛТЕРОТ и ИНСТРУКЦИИ ЗА ЧИСТЕЊЕ БИГОР). Проверете дали крајниот дел од одводното црево е поставен на правилната висина (види ИНСТАЛАЦИЈА). Проверете дали се влева во домашната канализација и ако треба, поставете блокада/вентил за довод на воздух. Детергентот не е правилно измерен или не е погоден за употреба во машини за садови (види ПОЛНЕЊЕ НА ДОЗЕРОТ ЗА ДЕТЕРГЕНТ). Проверете дали има протекувања или други проблеми во доводот на вода што доведува до навлегување воздух.
Садовите не се добро исушени.	Нема средство за плакнење или има многу мала количина. Садовите се извадени откако вратата автоматски се отворила, но пред самиот крај на циклусот. Садовите се многу рамно поставени. Избраниот циклус нема фаза на сушење. Садовите се од нелеплив материјал или пластика.	Погрижете се дозерот за средство за плакнење да биде наполнет (види ПОЛНЕЊЕ НА ДОЗЕРОТ ЗА СРЕДСТВО ЗА ПЛАКНЕЊЕ). Повеќенаменските таблети, сами по себе, нема да обезбедат толку добри ефекти на сушење како употребата на течно средство за плакнење. Проверете дали циклусот завршил пред да почнете со вадење на садовите (види СЕКОДНЕВНА УПОТРЕБА). За уште подобри резултати при сушењето, се препорачува да ги оставите садовите да седат во машината со отворена врата уште 15 минути по завршувањето на циклусот. Ако забележите многу вода во шуплините на чашите, шолјите или чиниите, обидете се понакосено да ги поставите садовите (особено тие на горната решетка) за да дозволите да излезе поголемата количина на вода пред да започне сушењето. Проверете во Табелата со програми дали избраната програма има фаза на сушење. Циклусот без фаза на сушење може да не ја даде посакуваната ефикасност на сушење, затоа се препорачува да го промените циклусот со циклус што има фаза на сушење. Нормално е да останат неколку капки вода на овој тип материјали.
Садовите и чашите се покриени со бигор или белузлав слој.	Резервоарот за сол е празен. Поставката за тврдост на водата е на многу ниско ниво. Капачето на резервоарот за сол не е правилно затворено. Резервоарот за средство за плакнење е празен или не е доволна дозата на средството за плакнење.	Наполнете го резервоарот со сол што е можно посиро. Ако го користите апаратот без сол може да дојде до оштетување на внатрешните компоненти. Зголемете ја поставката (види ТАБЕЛА ЗА ТВРДОСТ НА ВОДАТА). Проверете и затворете го капачето на резервоарот за сол. Наполнете го резервоарот со средство за плакнење и проверете ја поставката за дозирање (за повеќе информации – види ПОЛНЕЊЕ НА ДОЗЕРОТ ЗА СРЕДСТВО ЗА ПЛАКНЕЊЕ).
На машината за садови се прикажува F8 E5	Вентилот е блокиран или неисправен.	Ако може, затворете го вентилот за вода. Не исклучувајте ја струјата. Јавете се во сервис.
Истекувањето на детергентот.	Зависи од течниот детергент што се користи и може да се нагласи во случај на активирање на опцијата за одложување.	Малите протекувања нема да предизвикаат дефект на машината и може да се спречат со промена на типот на течен детергент или со користење таблети.

Политики, стандардна документација, нарачка на резервни делови и дополнителни информации за производот може да се најдат со:

- Користење на QR-код
- Посетете ја нашата веб-страница docs.whirlpool.eu/docs и parts-selfservice.whirlpool.com
- Алтернативно, контактирајте ја нашата служба за постпродажба (види телефонски број во гарантната книшка). Кога ја контактирате нашата служба за постпродажба, ве молиме наведете ги шифрите дадени на идентификациската табличка на вашиот производ.

Информациите за моделот може да се вратат со користење на QR-кодот пријавен во енергетската етикета.

Етикетата го вклучува и идентификаторот на моделот што може да се користи за да се консултира порталот на регистарот на <https://eprel.ec.europa.eu>.





ĎAKUJEME, ŽE STE SI KÚPILI VÝROBOK WHIRLPOOL.

Ak chcete získať komplexnejšiu pomoc a podporu, zaregistrujte, prosím, svoj spotrebič na: www.whirlpool.eu/register

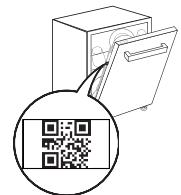


Pred použitím spotrebiča si starostlivo prečítajte bezpečnostné pokyny

a návod na inštaláciu.

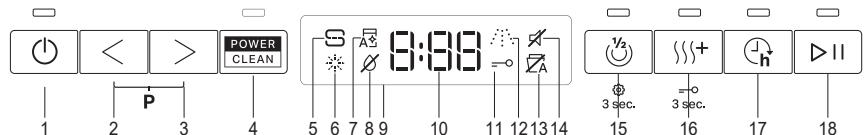
Po inštalácii nezabudnite odstrániť z umývačky všetky súčiastky na ochranu pri preprave.

**PRE ZÍSKANIE PODROBNEJŠÍCH INFORMÁCIÍ
NASKENUJTE,
PROSÍM, QR KÓD NA
VAŠOM SPOTREBIČI.**



OVLÁDACÍ PANEL

1. Tlačidlo **ZAP.-VYP./Reštart** s kontrolkou
2. Tlačidlo **PREDCHÁDZAJÚCI program**
3. Tlačidlo **ĎALŠÍ program**
4. Tlačidlo **možnosti Power Clean®** s kontrolkou
5. Kontrolka prázdný zásobník **soli**
6. Kontrolka prázdný zásobník **leštidla**
7. Kontrolka **ODVÁPNIŤ**
8. Kontrolka **Zatvorený vodovodný ventil**
9. Ukazovateľ čísla programu a **zostávajúceho času**
10. **Display**
11. Kontrolka **Zablokovania tlačidiel**
12. Kontrolka **fázy predpierania** (svieti, keď je fáza aktívna)
13. Kontrolka **NaturalDry** (svieti, keď nie je aktívny alebo nie je dostupný v programe)



14. Kontrolka **Zvukový**

15. Tlačidlo **možnosti Polovičná Náplň** s kontrolkou / **Nastavenia** - stlačiť na 3 sekundy

16. Tlačidlo **možnosti Extra Sušenia** s kontrolkou / **Uzamknutie tlačidiel** - stlačiť na 3 sekundy

17. Tlačidlo **Odložený Start** s kontrolkou

18. Tlačidlo **ŠTART/Pauza** s kontrolkou

PRVÉ POUŽITIE

Viac informácií nájdete v **Príručke Pre Každodenné Použitie** na našom webe.

PONUKA NASTAVENÍ

1. Zapnite spotrebič stlačením tlačidla **ZAP./VYP.** ⏪.
2. Na 3 sekundy podržte tlačidlo **Nastavenia** ⏪ (Polovičná Náplň ⏪), až kým sa neozve pípnutie a na displeji sa zobrazí „**SET**“.
3. Po jednej sekunde sa zobrazí prvé dostupné nastavenie (písmeno „**E**“).
4. Stlačením **PREDCHÁDZAJÚCÍ </ĎALŠÍ>** prechádzate zo zoznamom dostupných nastavení (pozri tabuľku ďalej), potom stlačte **ŠTART/Pauza** ⏪ pre zobrazenie a zmenu hodnoty aktuálne zvoleného nastavenia.
5. Stlačením **PREDCHÁDZAJÚCÍ </ĎALŠÍ>** zmeníte hodnotu, potom stlačte **ŠTART/Pauza** ⏪ pre uloženie novej hodnoty alebo návrat do hlavnej ponuky.
6. Pre zmenu ďalšieho nastavenia zopakujte body 4 a 5.
7. Stlačte **ZAP./VYP.** ⏪ alebo počkajte 30 sekúnd, ak chcete ponuku zatvoriť.

PÍSMENO	NASTAVENIE	HODNOTY (štandardné - tučným písmom) *
1 ⏪	Počítadlo cyklov - Počet umývacích cyklov vykonaných umývačkou riadu.	napr. 25 cyklov: 25; napr. 13.947 cyklov: 13_947 (posunutie na 3-krát)
2 ⏪	Úroveň tvrdosti vody (pozri NASTAVENIE TVRDOSTI VODY a TABUĽKA TVRDOSTI VODY)	1 2 3 4 5
3 ⏪	Úroveň leštidla (pozri NASTAVENIE DÁVKOVANIA LEŠTIDLA)	0 1 2 3 4 5
4 ⏪	NaturalDry (pozri MOŽNOSTI A FUNKCIE) „1“ = Zap. ☑ „0“ = Vyp. ☐	1 0
5 ⏪	Zvuk „1“ = Zap. ☑ „0“ = Vyp. ☐	1 0
6 ⏪	Nastavenie z výroby - Stlačením tlačidla ŠTART/Pauza obnovíte nastavenie z výroby všetkých hodnôt nastavení zahrnutých v ponuke nastavení	-

*) Predvolená hodnota sa nevzťahuje na počítadlo cyklov.

PLNENIE ZÁSOBNÍKA SOLI

Používanie soli zabraňuje tvorbe vodného kameňa na riadiacich a funkčných komponentoch umývačky.

Zásobník soli sa nachádza v spodnej časti umývačky (pod spodným košom na ľavej strane).

- Je nevyhnutné, aby **zásobník soli neboli nikdy prázdný**.
- Je dôležité nastaviť tvrdosť vody.

• Sol' treba doplniť, keď na ovládacom paneli svieti **kontrolka DOPLNIŤ SOL** ☑.

1. Vyberte spodný kôš a odskrutkujte uzáver zásobníka (proti smeru hodinových ručičiek).

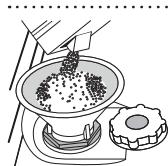
2. Nasadte násypku (pozri obrázok) a napľňte zásobník až po okraj (približne 0,5 kg); je bežné, že trochu vody vytečie.

3. **Vykonalova sa len prvýkrát: zásobník soli napľňte vodou.**

4. Vyberte násypku a zvyšky soli na otvore utrite.

Dabajte, aby bol uzáver pevne zatiahnutý, aby sa počas umývacieho programu nedostal do zásobníka umývací prostriedok (mohlo by to nenapravitelne poškodiť zmäkčovač vody).

Spustite program zakaždým hned' po doplnení zásobníka soli, aby ste sa vyhli korózii.



SYSTÉM NA ZMÄKČOVANIE VODY

Zmäkčovač vody automaticky znižuje tvrdosť vody, čím zároveň zabraňuje tvorbe vodného kameňa v ohreviaku a prispieva k vyššej efektivite umývania. **Tento systém sa automaticky regeneruje pomocou soli, a preto je nutné pravidelne dopĺňať zásobník soli, keď bude prázdný.**

Intervaly vykonávania regenerácie závisia od nastavenia tvrdosti vody – regenerácia sa vykonáva raz za 4-6 Eco cyklov, ak je tvrdosť vody nastavená na 3.

- Pri regenerácii sa spotrebuje: približne 3 litre vody;
- Pridá k cyklu dodatočných 5 minút;
- Spotrebuje sa pri nej 0,005 kWh energie.

PLNENIE DÁVKOVÁCA LEŠTIDLIA

Leštidlo uľahčuje SUŠENIE riadu. Dávkovač leštiaceho prostriedku **A** treba naplniť, keď na ovládacom paneli svieti **kontrolka DOPLNIŤ LEŠTIDLO** ☑.

1. Otvorte dávkovač **B** stlačením a zdvihnutím držiaka na veku.
2. Opatrne nalejte leštidlo až po značku maximum (110 ml) v plniacom priestore – dbajte, aby ste ho nerozliali. Ak sa to stane, leštidlo ihneď utrite súčhou handričkou.
3. Zatlačte veko, až počujete cvaknutie.

NIKDÝ nelejte leštidlo priamo do vaničky umývačky.

PLNENIE DÁVKOVÁCA UMÝVACIEHO PROSTRIEDKU

Dávkovač umývacieho prostriedku otvorte pomocou otváracieho zariadenia **C**. Umývací prostriedok dávajte iba do suchého dávkovača **D**. **Umývací prostriedok na predumývanie dajte priamo do vaničky.**

1. Pri odmeriavaní umývacieho prostriedku sa riadte uvedenými informáciami, aby ste pridali správne množstvo. Vnútri dávkovača **D** sa nachádzajú značky, ktoré pomôžu pri dávkovaní umývacieho prostriedku.
2. Odstráňte zvyšky umývacieho prostriedku z okrajov dávkovača a až potom veko zatvorite, až sa ozve cvaknutie.

3. Zatvorite veko dávkovača umývacieho prostriedku jeho nadvihnutím, až uzaváracie zariadenie zapadne na miesto.

Dávkovač umývacieho prostriedku sa automaticky otvorí v správnom čase podľa programu.

Ak používate čistiaci prostriedok, ktorý nie je určený na umývačky, môžete tým spôsobiť poruchu alebo poškodenie spotrebiča.

TABUĽKA PROGRAMOV

Program	Opis programov	Fáza sušenia Natural-Dry	Dostupné možnosti *)	Trvanie umývacieho programu (h:min)**	Spotreba vody (litre/cyklus)	Spotreba energie (kWh/cyklus)		
P1 Eco	Eko 50° - Program Eco je vhodný na umývanie bežne zašpineného kuchynského riadu, preto ide o najefektívnejší program na tento účel z hľadiska spotreby energie a vody, ktorý sa používa na stanovenie súladu s legislatívou Ecodesign v rámci EÚ.	✓	✓	POWER CLEAN	3:30	9,5	0,76	
P2 A	Auto Intenzívne 65° - Automatický program na silne znečistený riad a panvice.	Sníma úroveň znečistenia riadu a podľa toho nastavuje program. Počas snímania úrovne znečistenia senzorom sa na displeji zobrazí animácia a aktualizuje sa dĺžka cyklu	✓	POWER CLEAN	2:25-3:10	15,5-24,5	1,30-1,70	
P3 A	Automatický Zmiešaný 55° - Automatický program na normálne znečistený riad so zasušenými zvyškami jedla.	Sníma úroveň znečistenia riadu a podľa toho nastavuje program. Počas snímania úrovne znečistenia senzorom sa na displeji zobrazí animácia a aktualizuje sa dĺžka cyklu	✓	POWER CLEAN	1:20-3:00	7,5-19,5	0,75-1,20	
P4 EN/A	Automatický Rýchly 50° - Automatický program na normálne a trochu znečistený riad. Každodenný cyklus, ktorý zabezpečuje optimálny výsledok umývania a sušenia v kratšom čase.	Sníma úroveň znečistenia riadu a podľa toho nastavuje program. Počas snímania úrovne znečistenia senzorom sa na displeji zobrazí animácia a aktualizuje sa dĺžka cyklu	✓	POWER CLEAN	1:00-1:50	7,5-15,5	0,70-1,10	
P5	Rýchly 45° - Program, ktorý sa odporúča pre obmedzené množstvo trochu znečisteného riadu bez zasušených zvyškov jedla. Neobsahuje fázu sušenia.	-	✓		0:30-0:40	10-12	0,55-0,65	
P6	Krištáľové 45° - Program na krehké kusy riadu, ktoré sú citlivejšie na vysoké teploty, napríklad poháre a šálky	Sníma úroveň znečistenia riadu a podľa toho nastavuje program. Počas snímania úrovne znečistenia senzorom sa na displeji zobrazí animácia a aktualizuje sa dĺžka cyklu	✓	✓		1:40-1:50	12,5-16,5	0,95-1,20
P7	Tichý 55° - Vhodný na nočnú prevádzku spotrebiča. Zabezpečuje optimálne umývanie a sušenie s najnižšou hlučnosťou.	Sníma úroveň znečistenia riadu a podľa toho nastavuje program. Počas snímania úrovne znečistenia senzorom sa na displeji zobrazí animácia a aktualizuje sa dĺžka cyklu	✓	✓		3:50-4:10	10,5-14,5	0,80-1,15
P8	Dezinfešia 65° - Normálne až silne zašpinený riad - zahŕňa dodatočné antibakteriálne opláchnutie. Možno ho použiť na údržbu umývačky.	Sníma úroveň znečistenia riadu a podľa toho nastavuje program. Počas snímania úrovne znečistenia senzorom sa na displeji zobrazí animácia a aktualizuje sa dĺžka cyklu	✓	-	POWER CLEAN	1:55-2:10	12-19	1,40-1,80
P9	Preumývanie - Na odmočenie riadu, ktorý sa bude umývať neskôr. Pri tomto programe sa nepoužíva umývací prostriedok.	-	✓		0:12	4,5	0,10	
P10 A	Autočistenie 65° - Program určený na údržbu umývačky sa musí spúštať iba v PRÁZDNEJ umývačke s použitím špeciálnych prostriedkov určených na údržbu umývačky.	-	-		1:15	11,0	1,10	

Údaje zprogramu EKO sú namerané v laboratórnych podmienkach podľa európskej normy EN 60436:2020. Poznámka pre Skúšobné laboratóriá: O informácie o podmienkach vykonania komparatívnej skúsky EN môžete požiadať na adrese: dw_test_support@europeanappliances.com

Príprava riadu pred umývaním nie je potrebná pri nijakom program.

*) Nie všetky možnosti možno použiť súčasne s inými.

**) Hodnoty uvedené pri iných programoch ako Eko sú iba orientačné. Skutočný čas sa môže lísiť v závislosti od mnohých faktorov, ako sú teplota a tlak privádzajúcej vody, teplota miestnosti, množstvo umývacieho prostriedku, množstvo a typ vloženého riadu, jeho rozloženie, ďalšie zvolené možnosti akalibrácia senzoru. Kalibrácia senzoru môže predvíť trvanie programu až o 20 minút.

MOŽNOSTI A FUNKCIE

Pre získanie podrobnejších informácií naskenujte, prosím, QR kód na vašom spotrebici.

MOŽNOSTI možno zvoliť/zrušiť po zvolení programu priamo stlačením **priľahajúceho tlačidla** (ak sú dostupné, rozsvieti sa kontrolka) (pozri OVLÁDACÍ PANEL). Ak možnosť nie je kompatibilná so zvoleným programom (pozri TABUĽU PROGRAMOV), 3 razy rýchlo zabliká príslušná LED kontrolka a ozve sa píšanie. Možnosť sa neaktivuje. Voliteľnou možnosťou možno zmeniť čas alebo spotrebu vody alebo energie pre program.

POWER CLEAN® - Vďaka prídavným výkonným dýzam táto funkcia umožňuje intenzívnejšie a účinnejšie umývanie v spodnom koši, v špecifickej oblasti. Táto možnosť sa používa na umývanie hrncov a kastrólov (Pozri časť Power Clean® naplnenie).

POLOVIČNÁ NÁPLŇ - Ak máte na umývanie málo riadov, používa sa polovičná náplň pre úsporu vody, elektriny alebo času v závislosti od zvoleného programu.

Nezabudnite znižiť množstvo umývacieho prostriedku.

EXTRA SUŠENIE - Vyššia teplota počas záverečného oplachovania a predĺžená fáza sušenia umožňuje lepšie sušenie. Možnosť EXTRA SUŠENIE predĺži cyklus umývania.

ODLOŽENÝ ŠTART- Začiatok programu možno posunúť o 30 minút až 24 hodín. Po spustení programu už funkciu posunutia štartu nemôžno nastaviť.

ZATVORENÝ VODOVODNÝ VENTIL - **Upozornenie** - Bliká v prípade žiadneho prítoku vody alebo zatvoreného vodovodného ventilu.

UZAMKNUTIE TLAČIDIEL - Dlhým stlačením (na 3 sekundy) tlačidla EXTRA SUŠENIE sa aktivuje funkcia zablokovania tlačidiel. Funkcia ZABLOKOVANIE TLAČIDIEL zablokuje ovládací panel okrem tlačidla ZAP/VYP. Zablokovanie tlačidiel deaktivujete opäťovným dlhým stlačením.

NaturalDry - je konvekčný systém sušenia, ktorý automaticky otvorí dvierka počas/po fáze sušenia, čím zaistí výnimcočný výsledok sušenia každý deň. Dvierka sa otvárajú pri teplote, ktorá neohrozí váš kuchynský nábytok, preto sa neotvoria. Ako doplnková ochrana pred parou bola k umývačke priložená špeciálne navrhnutá ochranná fólia.

SNÍMANIE - Ked' senzor zistíuje úroveň znečistenia, na displeji sa zobrazí animácia (asi 20 minút) a trvanie cyklu sa aktualizuje. Snímanie je pre úroveň znečistenia riadu a je pri všetkých cykloch (okrem Eko) a príslušne upraví progra.

ODVÁPNIŤ - Upozornenie - Bolo zistené nahromadenie vodného kamenná na vnútorných komponentoch spotrebiča. Skontrolujte, či máte v **Nastaveniach Tvrdoť vody** správnu hodnotu a v zásobníku soli **sol'** (pozri PRVÉ POUŽITIE), potom použite **odvápnovací prostriedok** (odporúča sa značka WPro) s **programom Autočistenie**. Po úspešnom odvápnení sa ikonka už nebude zobrazovať.

Ak sa výšie uvedené činnosti nevykonajú, výkon spotrebiča sa zhorší. Upozornenie ODVÁPNIŤ začne blikáť a na displeji sa zobrazí „**dES**“. Ak sa činnosť naprieck tomu nevykoná, spotrebič dovolí spustiť iba určitý počet cyklov (zobrazený pri upozornení „**dES**“ na displeji) a potom sa **ZABLOKUJE**, aby zabránil poškodeniu komponentu, a bude k dispozícii iba program **Autočistenie**. Vyknanie odvápnenia spotrebič odblokuje. V prípade miemoriadne veľkého množstva vodného kamenná možno odvápnenie vykonať dva razy, aby bolo účinné.

POČÍTADLO CYKLOV - Táto funkcia zobrazuje počet cyklov, ktoré umývačka vykonala. Pre počet cyklov od 0 do 999 sa zobrazí pevné číslo.

Príklad pre 25 cyklov.
Keďže číslo cyklu výšie ako 1000, číslo sa na displeji posunie. Znak „_“ predstavuje „_“, ako napríklad: 1.000 = 1_000, 13.947 = 13_947 (číslo sa posunie 3-krát).
 Príklad pre 13.947 cyklov.

Po skončení vizualizácie cyklu sa displej vráti k vizualizácii „**dE**“.

POZNÁMKA: Umývačka riadu už mohla vykonať približne 30 cyklov. Je to spôsobené rozšíreným procesom kvality, ktorý prebieha počas výroby. Zaručuje to výšiu kvalitu výrobkov.

UKLADANIE RIADU DO KOŠOV

KOŠÍK NA PRÍBOR

Tretí košík je určený na ukladanie príboru. Príbor uložte, ako je uvedené na obrázku.

Vďaka oddelenému uloženiu sa príbor po umytí ľahšie vyberá a dosiahne sa lepší výsledok umývania a sušenia.

Nože a ostatné kuchynské náčinie s ostrými okrajmi treba uložiť čepeľami nadol.

Košík na príbor je vybavený dvoma zasúvacími bočnými priečinkami, aby sa čo najviac využila výška spodného priestoru a dali sa uložiť vysoké veci do horného koša.

VRCHNÝ KOŠ

Ukladajte doň krehké a ľahké nádoby: poháre, šálky, tanieriky, nízke šalátové misky.

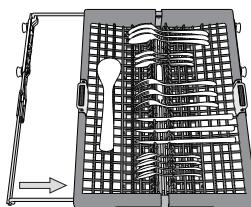
Vrchný koš má oporu proti prevráteniu, ktorú možno použiť vo vertikálnej polohe pri ukladani podšálok a dezertných tanierikov alebo v spodnej polohe na ukladanie misiek a nádob na jedlo.

(príklad naplnenia vrchného koša)

NASTAVENIE VÝŠKY VRCHNÉHO KOŠA

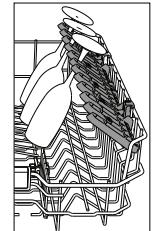
Výška vrchného koša je nastaviteľná: vysoká poloha umožňuje uložiť do spodného koša objemný riad a nízka poloha umožňuje čo najlepšie využiť opory proti prevráteniu vytvorením väčšieho miesta smerom nahor a vyhnúť sa tomu, aby riad narážal o veci v spodnom koši.

V žiadnom prípade neodporúčame nastavovať výšku koša, keď je plný. NIKDY nezdvívajte ani nespúšťajte koš iba na jednej strane.



SKLÁPACIE KĽAPKY S NASTAVITEĽNOU POLOHOU

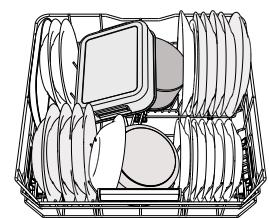
Bočné sklápacie opierky je možné sklopíť alebo vyklopíť, aby bolo možné optimalizovať usporiadanie riadu v zásuvke. Vínové poháre možno bezpečne uložiť do sklápacích opierok vložením stopky pohára do príslušnej štrbinu..



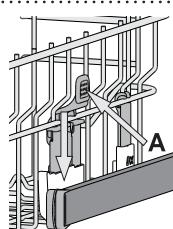
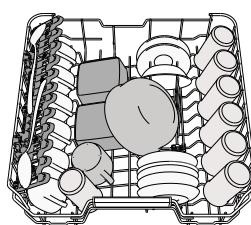
SPODNÝ KOŠ

Na hrnce, pokrievky, taniere, šalátové misy, príbor a pod. Veľké taniere a pokrievky by mali byť uložené po bokoch, aby na ne ostrekovacie ramená nenašázali.

Spodný koš má opory proti prevráteniu, ktoré možno použiť v zvislej polohe pri ukladaní tanierov alebo v horizontálnej polohe (nižšie) pre ľahké uloženie panvíc a šalátových misí.



(príklad naplnenia spodného koša)

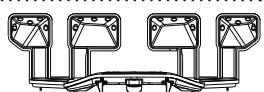


POWER CLEAN®

Funkcia Power Clean® využíva špeciálne vodné dízky v zadnej časti priestoru na intenzívne umývanie veľmi špinavých nádob.

Spodný koš má oddelovaciu zónu, špeciálnu vytahovaciu oporu v zadnej časti koša, ktorá môže slúžiť na podopretie panvíc alebo plechov na pečenie, aby boli v zvislej polohe a zabrali tak menej miesta.

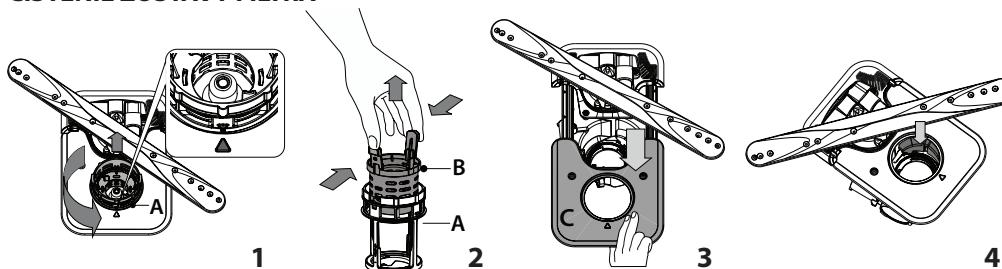
Po umiestnení hrncov/kastrólov oproti komponentu Power Clean® aktivujete na ovládacom paneli **POWER CLEAN®**.



STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

Viac informácií nájdete v **Príručke Pre Každodenné Použitie** na našom webe.

ČISTENIE ZOSTAVY FILTRA



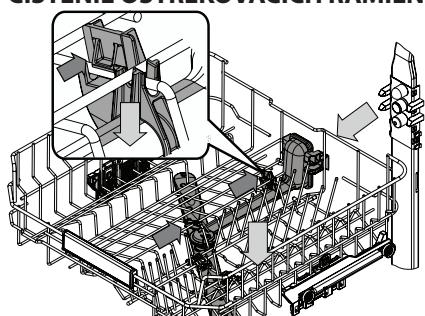
Umývačku nesmiete používať bez filtrov, alebo ak je filter uvoľnený.

Je dôležité, aby sa pri opäťovnej inštalácii filtrova dva trojuholníky zobrazené na zväčšení streli (obr. 1).

V prípade, že nájdete cudzie telesá (napr. úlomky skla, porcelánu, kostí, ovocné semená a pod.), opatrné ich vyberte.

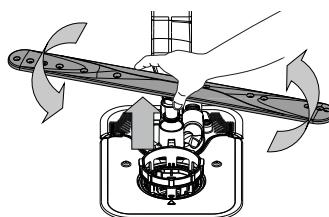
Skontrolujte sifón a odstráňte zvyšky jedla. **NIKY NEVYBERAJTE** ochranu čerpadla (označené šípkou) (obr. 4).

ČISTENIE OSTREKOVACÍCH RAMEN



Občas sa zvyšky jedla môžu zašušiť aj na ostrekovacích rameňach a zablokovať dierky, cez ktoré strieká voda. Preto sa odporúča občas ramená kontrolovať a čistiť ich malou nekovovou kefkou.

Ak chcete odstrániť horný ostrekovač, musíte ho odstrániť spolu s prívodným potrubím.



Spodné ostrekovacie rameno možno vybrať potiahnutím nahor a otočením proti smeru hodinových ručičiek. Znovu ho namontujete potiahnutím nadol a otočením v smere hodinových ručičiek.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Pre získanie podrobnejších informácií naskenujte, prosím, QR kód na vašom spotrebiči.

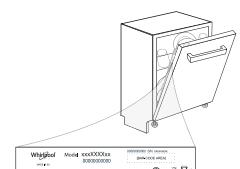
Ak vaša umývačka riadnu nefunguje správne, zistite, či problém nemožno vyriešiť po konzultácii s nasledujúcim zoznamom.
V prípade ďalších chýb a problémov sa obráťte na autorizovaný popredajný servis, pričom kontaktné údaje nájdete v záručnej knižke.
Náhradné diely budú k dispozícii počas 7 alebo až 10 rokov podľa konkrétnych požiadaviek nariadení.

PROBLÉMY	MOŽNÉ PRÍČINY	RIEŠENIA
Kontrolka A ⁺ odvápnenia svieti alebo bliká; Zobrazuje sa varovanie „dES“.	Na vnútorných komponentoch spotrebiča sa hrómadi vodný kameň.	Okamžite spotrebič odvápnite pomocou programu Autočistenie a kommerčne dostupného odvápnovacieho prostriedku (pozri MOŽNOSTI A FUNKCIE). Doplňte do zásobníka soľ. Skontrolujte nastavenie tvrdosti vody. Ak spotrebič nie je odvápnený, prestane pracovať.
Z umývačky neodtieka voda. Zobrazenie na displeji: F7 E3 alebo F9 E1	Filter je upchatý zvyškami jedla alebo vodným kameňom. Zalomená odtoková hadica. Odtokové potrubie drezu je upchaté.	Vyčistite filter a spotrebič odvápnite (pozri ČISTENIE ZOSTAVY FILTRA a NÁVOD NA ODVÁPNENIE). Skontrolujte odtokovú hadicu (pozri NÁVOD NA INŠTALÁCIU). Vyčistite odtokové potrubie drezu.
Umývačka sa neplní vodou. Zobrazenie na displeji: H2O a Ø svieti; ozýva sa zvukový alarm.	V prívode nie je voda alebo je uzavretý ventil. Prívodná hadica je ohnutá. Sitko v prívodnej hadici je upchaté. Je nevhodné ho vyčistiť.	Presvedčte sa, či je v prívode voda a či je kohútik otvorený. Skontrolujte prívodnú hadicu (pozri INŠTALÁCIA). Zatvorte dvierka a stlačte tlačidlo ŠTART/Pauza. Skontrolujte a vyčistite sitko v prívodnej hadici. Zatvorte dvierka a stlačte tlačidlo ŠTART/Pauza.
Umývačka predčasne ukončuje cyklus. Zobrazenie na displeji: F8 E3	Filter je upchatý zvyškami jedla alebo vodným kameňom. Odtoková hadica je umiestnená príliš nízko alebo voda odteká do domáceho odpadového systému. Vzniká nadmerné množstvo pary. V prívode vody je vzduch.	Vyčistite filter a spotrebič odvápnite (pozri ČISTENIE ZOSTAVY FILTRA a NÁVOD NA ODVÁPNENIE). Skontrolujte, či je koniec odtokovej hadice umiestnený v správej výške (pozri INŠTALÁCIA). Skontrolujte odvádzanie do systému domového odpadu, v prípade potreby namontujte vypínač odtoku/ventil prívodu vzduchu. Umývací prostriedok neboli dávkovaný správne alebo nie je vhodný do umývačiek riadu (pozri PLNENIE DÁVKOVÁČA UMÝVACIEHO PROSTRIEDKU). Skontrolujte, či v prívode vody nie sú netesnosti alebo iné problémy, pre ktoré uniká vzduch dovnútra.
Riad nie je dobre vysušený.	V dávkovači nie je leštidlo alebo je dávka príliš malá. Riad bol vyložený po automatickom otvorení dvierok, ale pred skutočným ukončením cyklu. Riad je uložený príliš na plocho. Zvolený cyklus nemá fázu sušenia. Nádobky majú úpravu proti pripáleniu alebo sú z plastu.	Presvedčte sa, či je dávkovač leštidla plný (pozri PLNENIE DÁVKOVÁČA LEŠTIDLIA). Iba multifunkčné tablety nezabezpečia taký dobrý výsledok sušenia ako použitie tekutého leštidla. Predtým ako začnete riad vykladať, presvedčte sa, či sa cyklus skončil (pozri KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE). Pre ešte lepší výsledok sušenia sa odporúča nechať riad v umývačke pri otvorených dvierkach ďalších 15 minút po skončení cyklu. Ak v šálkach, pohároch alebo miskách zbadáte kaluže vody, skúste ukladať riad (najmä v hornom koši) väčšmi naklonený, aby väčšie množstvo vody pred sušením odtieklo. Overte si v TABUĽKE PROGRAMOV, či má zvolený program fázu sušenia. Cyklus bez fázy sušenia nemusí dosahovať želanú účinnosť sušenia, preto sa odporúča vybrať radšej cyklus, ktorý má fázu sušenia. Je normálne, že na takomto type materiálu zostávajú nejaké kvapky vody.
Na riadoch a pohároch sú usadeniny vodného kameňa alebo biely povlak.	Zásobník soli je prázdnny. Je nastavená príliš nízka tvrdosť vody. Uzáver zásobníka soli nie je dobre zavretý. Zásobník leštidla je prázdný alebo dávkovanie leštidla je nedostatočné.	Čo najskôr doplnite do zásobníka soľ. Používanie spotrebiča bez soli môže poškodiť jeho vnútorné komponenty. Zvýšte hodnoty tvrdosť vody (pozri TABUĽKU TVRDOSTI VODY). Skontrolujte a zatvorte záver zásobníka soli. Naplňte dávkovač leštidlom a skontrolujte nastavenie dávkowania (viac informácií nájdete - pozri PLNENIE DÁVKOVÁČA LEŠTIDLIA).
Umývačka riadu zobrazuje F8 E5	Ventil je zablokovaný alebo chybný.	Zatvorte ventil prívodu vody, ak je to možné. Nevypínajte napájanie. Zavolajte servis.
únik čistiaceho prostriedku.	Závisí od použitého tekutého čistiaceho prostriedku a môže byť zvýšený v prípade aktivovanej možnosti oneskorenia.	Malé úniky nespôsobia poruchu zariadenia a možno sa im vyhnúť zmenou typu tekutého čistiaceho prostriedku alebo použitím tabletov.

Firemné zásady, štandardnú dokumentáciu, objednávanie náhradných dielov a ďalšie informácie o produkте nájdete na:

- Použitie QR kódu na produkte.
- Našej webovej stránke docs.whirlpool.eu/docs a parts-selfservice.europeanappliances.com.
- Prípadne **sa obráťte na nás** popredajný servis (Telefónne číslo nájdete v záručnej knižke). Pri kontaktovaní nášho popredajného servisu uveďte, prosím, kódy z výrobného štítku vášho spotrebiča.

Informácie o modeli získate cez QR kód na energetickom štítku. Na štítku tiež nájdete identifikačné číslo modelu, ktoré môžete použiť na vyhľadávanie v registri na portáli <https://eprel.ec.europa.eu>.

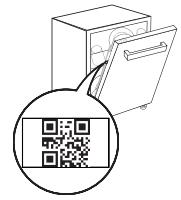




HVALA, KER STE KUPILI IZDELEK ZNAMKE WHIRLPOOL.
Za popolno podporo aparatu registrirajte na spletni strani:
www.whirlpool.eu/register

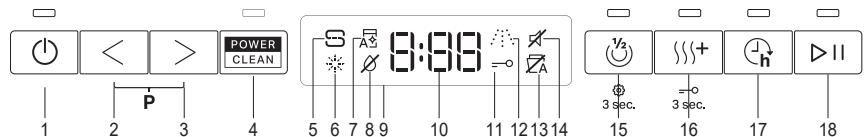
Pred uporabo aparata pozorno preberite varnostna navodila in navodila za namestitev.
Po namestitvi iz pomivalnega stroja ne pozabite odstraniti vse transportnih varoval.

**ZA PODROBNEJŠE
INFORMACIJE
POSKENIRAJTE
KODO QR
NA NAPRAVI**



UPRAVLJALNA PLOŠČA

1. Tipka za **VKLOP-IZKLOP/Ponastavitev** s signalno lučko
2. Programska tipka **NAZAJ**
3. Programska tipka **NAPREJ**
4. Tipka za **možnost Power Clean®** s signalno lučko
5. Signalna lučka prazne posode za **Sol**
6. Signalna lučka prazne posode **Sredstva Za Izpiranje**
7. Signalna lučka **ODSTRANJEVANJE VODNEGA KAMNA**
8. Signalna lučka za **Zaprto Vodovodno Pipo**
9. **Zaslons**
10. **Številka programa** in prikaz **preostalega časa**
11. Signalna lučka **Zaklepanja Tipk**
12. Signalna lučka faze **predpranja** (sveti, ko je faza aktivna)
13. Signalna lučka **NaturalDry** (zasveti, ko ni aktiven ali ni na voljo v programu)



14. **Zvočna** Signalna lučka
15. Tipka za **možnost Polovična Polnitev** s signalno lučko/**Nastavitev** – pritisk za 3 sekunde
16. Tipka za **možnost Ekstra Suho** s signalno lučko / **Zaklepanja Tipk** – pritisk za 3 sekunde
17. Tipka za **možnost Zamik Vklopa** s signalno lučko
18. Tipka za **ZAGON/Premor** s signalno lučko

PRVA UPORABA

NASTAVITVENI MENI

1. Vklopite aparat s pritiskom na tipko za **VKLOP/IZKLOP**.
2. Pritisnite tipko za **Nastavitev** (Polovična Polnitev) in jo zadržite za 3 sekunde, dokler ne zaslišite zvočnega signala, na zaslonus pa se prikaže napis „**SET**“.
3. Po eni sekundi se prikaže prva razpoložljiva nastavitev (črka „**1**“).
4. Pritisnite tipko **NAZAJ**/**NAPREJ**, da se pomaknete po seznamu razpoložljivih nastavitev (glejte spodnjo tabelo), nato pa pritisnite tipko **ZAGON/Premor**, da prikažete in spremenite vrednost trenutno izbrane nastavitev.
5. Pritisnite tipko **NAZAJ**/**NAPREJ**, da spremenite vrednost, nato pa še tipko **ZAGON/Premor** da shranite novo vrednost ali pa se vrnete v glavni meni.
6. Za spremjanje nadaljnjih nastavitev ponovite postopek iz točk 4 in 5.
7. Pritisnite tipko **VKLOP/IZKLOP** ali počakajte 30 sekund za izhod iz menija.

Več informacij najdete v **Navodilih Za Odpravljanje Težav** na spletni strani.

Pokrovček mora biti trdno privit, da pomivalno sredstvo med pomivanjem ne more prodrati v posodo (to bi lahko sistem za mehčanje vode nepopravljivo poškodovalo).

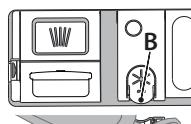
Po vsakem polnjenju posode za sol takoj zaženite program, da preprečite nastanek korozije.

SISTEM ZA MEHČANJE VODE

Sistem za mehčanje vode samodejno zmanjša trdoto vode, kar preprečuje kopičenje oblog na grelniku in prispeva k večji učinkovitosti pomivanja. **Ta sistem se obnovi z regeneracijsko soljo, zato morate poskrbeti, da je posoda za sol napolnjena.** Pogostost regeneracije je odvisna od nastavitev stopnje trdote vode – regeneracija poteka enkrat na **4-6 Eko ciklov**, pri čemer je stopnja trdote vode nastavljena na **3**.

Postopek regeneracije se izvede na začetku cikla z dodatno svežo vodo.

- Posamezna regeneracija porabi: ~3 l vode;
- Cikel traja do 5 minut dlje;
- Porabi manj kot 0,005 kWh električne energije.



POLNENJE POSODE ZA TEKOČINO ZA LESK

Tekočina za lesk olajša **SUŠENJE** posode. Posodo za tekočino za lesk **A** je treba napolniti, ko na upravljalni plošči zasveti **signalna lučka za NIZKO RAVEN TEKOČINE ZA LESK**.

1. Posodo **B** odprete tako, da pritisnete na jeziček na pokrovčku in ga povlečete.
2. Tekočino za lesk previdno nalijite do oznake za maksimum (110 ml), pri čemer pazite, da tekočine ne polivate. Če se to vseeno zgodi, razlito tekočino nemudoma pobrišite s suho krpo.
3. Pritisnite na pokrovček, da se slišno zaskoči.

Tekočine za lesk NE nalivajte neposredno v kad.

POLNENJE PREKATA ZA POMIVALNO SREDSTVO

Da odprete prekat za pomivalno sredstvo, uporabite odpiralo C. Pomivalno sredstvo dodajte samo v suh prekat D. Količino pomivalnega sredstva za predpomivanje odmerite neposredno v kad.

1. Pri odmerjanju pomivalnega sredstva glejte prej omenjene podatke, da boste odmerili ustrezno količino. V prekatu **D** so označbe za pomoč pri doziranju pomivalnega sredstva.

2. Odstranite ostanke pomivalnega sredstva z robov prekata in zaprite pokrovček tako, da se slišno zaskoči.
3. Zaprite pokrovček prekata za pomivalno sredstvo tako, da ga potiskate navzgor, dokler zapiralno ni na svojem mestu.

Prekat za pomivalno sredstvo se ob pravem času glede na dani program samodejno odpre.

Uporaba pralnega sredstva, ki ni namenjen strojnemu pomivanju, lahko povzroči nepravilno delovanje ali aparat poškoduje.

***) Prizveta vrednost ne velja za števec ciklov.**



POLNENJE POSODE ZA SOL

Uporaba soli preprečuje nastajanje VODNEGA KAMNA na posodi in na delujočih komponentah aparata. Posoda za sol je nameščena v spodnjem delu pomivalnega stroja (na levi strani pod spodnjo košaro).

- Obvezno je, da **posoda za sol ni nikoli prazna**.
- Trdoto vode je treba obvezno nastaviti

- Posodo za sol je treba napolniti, ko na nadzorni plošči sveti **signalna lučka NIZKA RAVEN SOLI**.

1. Izvzemite spodnjo košaro in odvijte pokrovček posode (v nasprotni smeri urnega kazalca).

2. Namestite lijak (glejte sliko) in posodo za sol napolnite do roba (približno 0,5 kg); nič nenavadnega ni, če pri tem iz posode izteče nekaj vode.

3. **Samo ob prvi uporabi: posodo za sol napolnite z vodo.**

4. Odstranite lijak in obrišite ostanke soli okrog odprtine.

PROGRAMSKA TABELA

Program	Opisi programov	Faza sušenja NaturalDry	Razpoložljive možnosti *)	Trajanje pomivanja (h:min)**)	Poraba vode (litri/pranje)	Poraba energije (kWh/pranje)
P1 Eco	Eko 50° - Program je primeren za pomivanje običajno umazane posode, saj je za to uporabo najučinkovitejši program z vidika kombinirane porabe energije in vode, poleg tega pa izpolnjuje skladnost z zakonodajo EU o okoljsko primerni zasnovi.	✓ ✓	POWER CLEAN +	3:30	9,5	0,76
P2 A	Samodejno Intensivno 65° - Samodejni program za zelo umazane ponve in lonce.	✓ ✓	POWER CLEAN +	2:25-3:10	15,5-24,5	1,30-1,70
P3 A	Samodejno Mešano 55° - Samodejni program za običajno umazano posodo z zasušenimi ostanki hrane.	✓ ✓	POWER CLEAN +	1:20-3:00	7,5-19,5	0,75-1,20
P4 A	Samodejno Hitro 50° - Samodejni program za rahlo do običajno umazano posodo. Vsakodnevno pomivanje in sušenje, ki v krajšem času zagotovi optimalne rezultate.	✓ ✓	POWER CLEAN +	1:00-1:50	7,5-15,5	0,70-1,10
P5	Hitro 45° - Program priporočamo za omejeno količino rahlo umazane posode brez zasušenih ostankov hrane. Brez sušenja.	- ✓	+	0:30-0:40	10-12	0,55-0,65
P6	Kristal 45° - Program za posodo, ki je bolj občutljiva na visoke temperature (npr. kozarci in skodelice).	✓ ✓	+	1:40-1:50	12,5-16,5	0,95-1,20
P7	Tiho 55° - Primeren za nočno delovanje aparata. Zagotavlja optimalne rezultate čiščenja in sušenja s kar najbolj tihim delovanjem.	✓ ✓	+	3:50-4:10	10,5-14,5	0,80-1,15
P8	Dezinfekcija 65° - Za pomivanje običajno ali zelo umazane posode z dodatnim antibakterijskim pomivanjem. Lahko se ga uporabi tudi za vzdrževanje pomivalnega stroja.	✓ -	POWER CLEAN +	1:55-2:10	12-19	1,40-1,80
P9	Predpomivanje - Za predpomivanje posode, ki jo boste pomili pozneje. Za ta program pomivalno sredstvo ni potrebno.	- ✓		0:12	4,5	0,10
P10 A	Namakanje 65° - Program za vzdrževanje pomivalnega stroja. Uporabljajte ga samo, kadar je pomivalni stroj prazen, in sicer z namenskimi sredstvi za vzdrževanje pomivalnih strojev.	- -		1:15	11,0	1,10

Meritve podatkov za program EKO so bile izvedene v laboratorijskih pogojih v skladu z evropskim standardom EN 60436:2020. Opozorilo za preizkusne laboratorije: za informacije o pogojih izvajanja primerjalnega preizkusa EN pišite na naslednji elektronski naslov: dw_test_support@europeanappliances.com

Predhodna obdelava posode ni potrebna pri nobenem programu.

*) Vse možnosti ni mogoče uporabljati istočasno.

**) Vrednosti, podane za druge programe, razen za program Eko, so samo okvirne. Dejanski čas je odvisen od številnih faktorjev, kot so temperatura in tlak dovodne vode, sobna temperatura, količina pomivalnega sredstva, količina in vrsta posode, uravnotežena porazdelitev posode, dodatne izbrane možnosti in umerjanje senzorja. Umerjanje senzorja lahko program podaljša do 20 min.

MOŽNOSTI IN FUNKCIJE

Več informacij najdete v **Navodilih Za Odpravljanje Težav** na spletni strani.

MOŽNOSTI je mogoče izbrati/preklicati po izbiri programa in neposredno s pritiskom na ustrezeno tipko (signalna lučka zasveti, če je na voljo) (glejte UPRAVLJALNA PLOŠČA). Če določena možnost ni združljiva z izbranim programom (glejte PROGRAMSKA TABELA), pripadajoča LED-lučka trikrat utripne in zasiši se zvočni signal. Možnost ne bo omogočena. Z možnostmi lahko spremenjate čas ter porabo vode in energije pri izbranemu programu.

POWER CLEAN® - Zaradi dodatnih vodnih šob ta možnost zagotavlja intenzivnejše in učinkovitejše pomivanje posode na določenem območju spodnje košare. To možnost priporočamo za pomivanje loncev in večjih posod za pripravo hrane v pečici (glejte razdelek za Power Clean®).

POLOVIČNO POLNJENJE - Če ne nameravate oprati velike količine posode, lahko uporabite funkcijo polovičnega polnjenga, ki omogoča prihranek vode, električne ali časa, kar je odvisno od izbranega programa.

Ne pozabite dodati le manjše količine sredstva za pomivanje.

EKSTRA SUHO - Višja temperatura med zadnjim izpiranjem in podaljšan čas sušenja omogočata boljše rezultate sušenja. Možnost EKSTRA SUHO podaljša čas pomivanja.

ZAMIK VKLOPA - Začetek programa lahko zamaknete za obdobje, ki traja od 30 minut do 24 ur.

Ko je program zagnan, funkcije ZAMIK VKLOPA ni več mogoče nastaviti.

ZAZNAVANJE - ko senzor zazna raven umazanije, se na zaslonu pojavi prikaz (prib. 20 min) in trajanje programa se posodobi. Funkcija zaznavanja je namenjena zaznavanju ravni umazanije na posodi, kateri se nato program prilagodi, na voljo pa je pri vseh programih (razen Eko).

ZAPRTO VODOVODNO PIPO - Alarm - Utripa, ko ni dovoda vode ali pa je pipa za vodo zaprta.

NaturalDry - Konvekcijski sušilni sistem, ki samodejno odpre vrata med sušenjem/po njem, kar vam zagotavlja vedno najboljše rezultate sušenja. Vrata se odpirajo pri temperaturi, ki je varna za vaše kuhinjsko pohištvo, zato se vrata ne odprejo. Pomivalnemu stroju je priložena posebej zasnova na folija za zaščito pred paro.

ODSTRANJEVANJE VODNEGA KAMNA - Alarm - Na notranjih sestavah delih naprave se je nabral vodni kamen. Preverite, ali je za **Nastavitev Trdote Vode** izbrana pravilna vrednost, in se prepričajte, da je v posodi za sol dovolj soli (glejte PRVA UPORABA). Nato uporabite sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna (priporočamo blagovno znamko WPro) in zaženite **program za Samočiščenje**. Po uspešnem odstranjevanju vodnega kamna ikona ni več prikazana.

Če ne izvedete zgornjih postopkov, se bo zmogljivost izdelka zmanjšala. Začelo bo utripati opozorilo za odstranjevanje vodnega kamna, poleg tega pa se bo na zaslonu prikazal tudi alarm **dES**. Če na tej točki še vedno niso izvedeni potrebeni postopki, aparat omogoča zagon le določenega števila ciklov (navedenega med prikazom alarma **dES**), nato pa je uporaba funkcij onemogočena, da se preprečijo poškodbe sestavnih delov; **na voljo je samo program samodejnega čiščenja**. Po izvedbi postopka za popolno odstranjevanje vodnega kamna bo uporaba izdelka znova **OMOGOČENA**. V primeru izredno velikih količin vodnega kamna boste za njegovo učinkovito odstranitev postopek morda morali izvesti dvakrat.

ŠTEVEC CIKLOV - Ta funkcija prikazuje število ciklov, ki jih je pomivalni stroj opravil. Za število ciklov od 0 do 999 se prikaže fiksno število.

25 Primer za 25 ciklov.

Ko je številka cikla višja od 1000, se na zaslonu številka pomakne. Znak „_“ predstavlja znak „_“, na primer: 1.000 = 1_000, 13.947 = 13_947 (številka se pomakne trikrat).

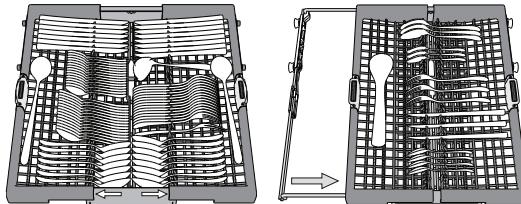
13 13 8 9 9494747 Primer za 13.947 ciklov:

Po prikazu cikla se na zaslonu ponovno prikaže „_“. **OPOMBA:** Pomivalni stroj je morda opravil že približno 30 ciklov. To izhaja iz daljšega postopka kakovosti, ki se izvaja med proizvodnjo. S tem se zagotovi višja kakovost izdelkov.

NAJVIŠJA KOŠARA

KOŠARA ZA PRIBOR

Tretja košara je bila zasnovana za pribor. Pribor razporedite, kot prikazuje slika. Ustreza razporeditev pribora olajša pobiranje pribora iz aparata po končanem pomivanju in izboljša rezultat pomivanja in sušenja.

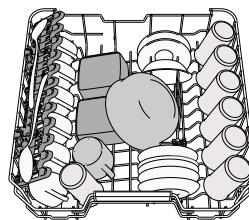


Nože in druge ostre pripomočke naložite z rezili navzdol.

Košara za pribor je sestavljena iz dveh drsnih stranskih plošč, zaradi katerih lahko kar najbolje izkoristite prostor pod njim, v zgornjo košaro pa lahko naložite višje predmete.

ZGORNJA KOŠARA

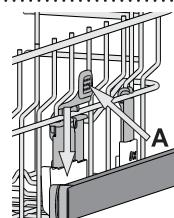
Vanjo naložite občutljivo in lahko posodo: kozarce, skodelice, krožnike in nizke sklede za solato. Zgornja košara ima postavljava držala, ki jih lahko dvignete, ko vanjo nalagate čajne ali deserne krožnike, oz. poležete, ko vstavljate skodelice in posode za hrano.



(primer nalanjanja posode v zgornjo košaro)

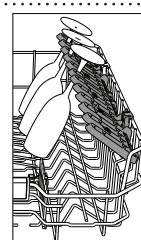
NASTAVITEV VIŠINE ZGORNJE KOŠARE

Višino zgornje košare je mogoče nastaviti: zgornji položaj omogoča zlaganje večje posode v spodnjo košaro, s spodnjim položajem pa lahko bolje izkoristite postavljalna držala. S pomikom košare ustvarite več prostora in preprečite trk s posodo, ki je naložena v spodnjo košaro. **Močno odsvetujemo nastavljanje višine košare, ko je ta polna. Košare NIKDAR ne dvigajte ali spuščajte samo na eni strani.**



Zložljiva polička z nastavljivim položajem

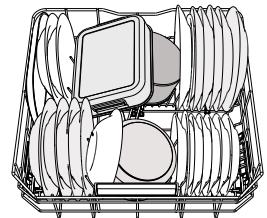
Stranske zložljive poličke je mogoče sklopiti ali razklopiti, da lahko takoj posodo kar najbolje razporedite po zgornji košari. Kozarce za vino lahko z zložljivo poličko zavarujete tako, da njihove pečle vstavite v ustrezone zareze.



SERVIS IN VZDRŽEVANJE

SPODNJA KOŠARA

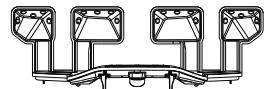
Za lonce, pokrovke, krožnike, solatne sklede, pribor itd. Najboljše je, da večje krožnike in pokrovke naložite na strani, da tako ne ovirajo pršilne roke. Spodnja košara ima postavlja držala, ki jih lahko dvignete, ko vanjo nalagate krožnike, oz. poležete, ko vstavljate ponve in solatne sklede.



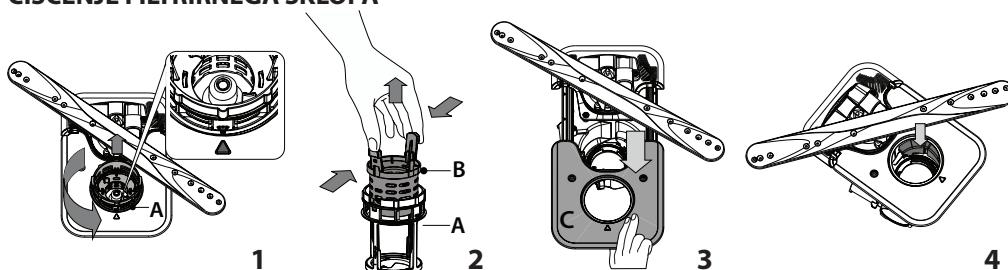
(primer zlaganja posode v spodnjo košaro)

POWER CLEAN®

Sistem Power Clean® uporablja posebne vodne šobe na zadnji notranji stani, ki omogočajo intenzivnejše čiščenje zelo umazane posode. Spodnja košara je opremljena s Space Zone, ki je poseben izvlečni opornik na zadnji strani košare. Uporabite ga lahko za podporo ponev ali pekačev v pokončnem položaju, s čimer prihranite prostor. Ko v aparat vstavite lonce/večje posode za pripravo hrane v pečici v smeri sistema Power Clean®, vklopite funkcijo **POWER CLEAN®** na upravljalni plošči.



ČIŠČENJE FILTRIRNEGA SKLOPA

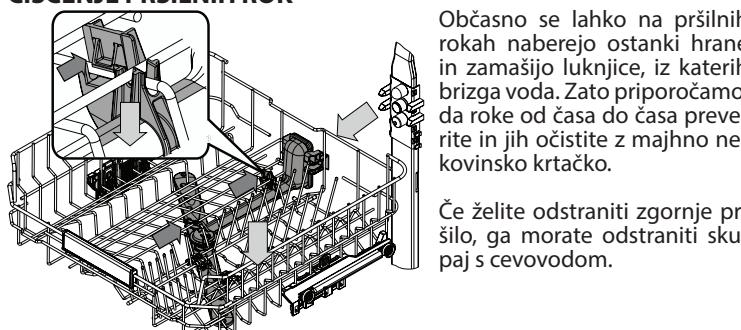


Pomivalnega stroja ni dovoljeno uporabljati brez filtrov ali z nepritrjenimi filteri. Pri ponovni namestitvi filtra je pomembno, da se dva trikotnika, prikazana na povečavi, stikata (Slika 1).

V primeru, da najdete tujke (kot so razbito steklo, porcelan, kosti, sadna semena itd.), jih previdno odstranite.

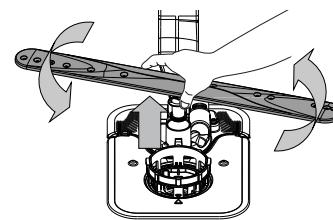
Preglejte mrežico in iz nje odstranite ostanke hrane. **NIKOLI NE ODSTRANITE** zaščitne črpalki pri pomivanju (označeno s puščico) (Slika 4).

ČIŠČENJE PRŠILNIH ROK



Občasno se lahko na pršilnih rokah naberejo ostanki hrane in zamašijo luknjice, iz katerih brizga voda. Zato priporočamo, da roke od časa do časa preverite in jih očistite z majhno nekovinsko krtačko.

Če želite odstraniti zgornje pršilo, ga morate odstraniti skupaj s cevovodom.



Spodnjo pršilno roko odstranite tako, da jo potegnete navzgor in obračate v nasprotni smeri urnega kazalca. Pršilno roko namestite nazaj tako, da jo potisnete navzdol in zavrtite v smeri urnega kazalca.

ODPRAVLJANJE TEŽAV

Za podrobnejše informacije poskenirajte kodo QR na napravi.

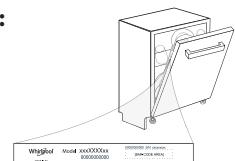
V primeru, da vaš pomivalni stroj ne deluje pravilno, preverite, ali lahko težavo odpravite s spodnjimi nasveti. Za druge napake ali težave se obrnite na pooblaščeno servisno službo. Kontaktne podatke najdete v garancijski knjižici. Nadomestni deli bodo na voljo za obdobje do 7 ali do 10 let, v skladu s posebnimi zahtevami uredbe.

TEŽAVE	MOREBITNI VZROKI	REŠITVE
Signalna lučka za odstranjevanje vodnega kamna sveti ali utripa; prikazan je alarm „ dES “.	Vodni kamen se nabira na notranjih sestavnih delih naprave.	Tako odstranite vodni kamen v napravi, tako da izberete program Samočiščenje in dodate sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna, ki je na voljo v trgovini (glejte MOŽNOSTI IN FUNKCIJE). Napolnite posodo s soljo. Preverite nastavitev trdote vode. Če ne odstranite vodnega kamna v napravi, bo ta prenehala delovati.
Voda ne odteka iz pomivalnega stroja. Zaslon prikazuje: F7 E3 ali F9 E1	Filter je zamašen z ostanki hrane ali vodnim kamnom. Odtočna cev je prepognjena. Odtočna cev v koritu je zamašena.	Očistite filter in odstranite vodni kamen v aparatu (glejte ČIŠČENJE FILTRIRNEGA SKLOPA in NAVODILA ZA ODSTRANJEVANJE VODNEGA KAMNA). Preverite odtočno cev (glejte NAVODILA ZA NAMESTITEV). Preverite odtočno cev v koritu.
V pomivalni stroj ne doteka voda. Na zaslonu se prikaže: H2O in Ø svetl; oglasi se zvočno opozorilo.	Prazen dovod vode ali zaprta vodovodna pipa. Dovodna cev je zavozljana. Cedilo dovodne cevi je zamašeno; očistite ga.	Prepričajte se, da v aparatu doteka voda in da je vodovodna pipa odprta. Preverite dovodno cev (glejte NAMESTITEV). Zaprite vrata in pritisnite tipko ZAGON/Premor. Preverite in očistite cedilo dovodne cevi. Zaprite vrata in pritisnite tipko ZAGON/Premor.
Pomivalni program se predčasno konča. Na zaslonu se prikaže: F8 E3 .	Filter je zamašen z ostanki hrane ali vodnim kamnom. Odtočna cev je postavljena prenizko ali pa odvaja vodo v domači kanalizacijski sistem. Nastaja prekomerna količina pene. Zrak v dovodu vode.	Očistite filter in odstranite vodni kamen v aparatu (glejte ČIŠČENJE FILTRIRNEGA SKLOPA in NAVODILA ZA ODSTRANJEVANJE VODNEGA KAMNA). Preverite, ali je konec odtočne cevi nameščen na ustreznih višinah (glejte NAMESTITEV). Preverite, ali se voda odvaja v domači kanalizacijski sistem in po potrebi namestite antisifon/ventil za dovod zraka. Pomivalnega sredstva niste pravilno odmerili ali pa pomivalno sredstvo ni primerno za strojno pomivanje posode (glejte POLNJENJE PREKATA ZA POMIVALNO SREDSTVO). Preverite dovod vode glede morebitnega puščanja ali drugih težav, zaradi katerih lahko v notranjost prodre zrak.
Posoda ni dovolj suha.	Zmanjkalo je tekočine za lesk ali pa je njena količina premajhna. Posodo ste odstranili, ko so se vrata samodejno odprla, vendar preden se je končal program. Posodo ste naložili preveč ležeče. Izbrani program ne vključuje faze sušenja. Plastične posode ali posode s prevleko proti sprijemanju.	Prepričajte se, da je prekat tekočine za lesk napoljen (glejte POLNJENJE POSODE ZA TEKOČINO ZA LESK). Če uporabljate samo večnamenske tablete za pomivanje, učinek sušenja ni tako dober kot pri uporabi dejanske tekočine za lesk. Preden odstranite posodo, se prepričajte, da je programa konec (glejte VSAKODNEVNA UPORABA). Za še boljše rezultate sušenja priporočamo, da posodo pustite v pomivalnem stroju dodatnih 15 minut po koncu programa, pri čemer naj bodo vrata pomivalnega stroja odprta. Če v kozarcih, skodelicah ali skledah opazite vodo, naslednjič poskušajte posodo (zlasti v zgornji košari) naložiti bolj navpično, da bo čim več vode odteklo še pred sušenjem. V PROGRAMSKA TABELA preverite, ali izbrani program vključuje fazo sušenja. Program brez faze sušenja morda ne bo zagotovil učinkovitega sušenja, zato priporočamo, da izberete program, ki vključuje sušenje. Normalno je, da na posodi iz takšnih materialov ostanejo kapljice vode.
Na posodi in kozarcih je vodni kamen oz. belkasta plast.	Posoda za sol je prazna. Trdota vode je nastavljena na prenizko vrednost. Pokrovček posode za sol ni pravilno nameščen. Posoda za tekočino za lesk je prazna ali pa tekočine ni dovolj.	Čim prej napolnite posodo s soljo. Uporaba aparata brez soli lahko poškoduje notranje komponente aparata. Povečajte vrednost (glejte PREGLEDNICA TRDOTE VODE). Preverite in zaprite pokrovček posode za sol. Napolnite posodo s tekočino za lesk in preverite nastavitev odmerka (za več informacij glejte POLNJENJE POSODE ZA TEKOČINO ZA LESK).
Pomivalni stroj kaže opozorilo F8 F5 .	Ventil je zamašen ali poškodovan.	Zaprite vodovodno pipo, če je mogoče. Aparata ne izključite iz električnega napajanja. Pokličite servis.
Puščanje detergenta.	Je odvisno od uporabljenega tekočega detergenta in je lahko opaznejše v primeru vklopa možnosti zakasnitve.	Manjša puščanja ne bodo povzročila okvare stroja, izognete pa se jim lahko z zamenjavo vrste tekočega detergenta ali uporabo tablet.

Pravila uporabe, standardna dokumentacija, naročanje nadomestnih delov in dodatne informacije o izdelkih so na voljo:

- Uporabite kodo QR na svojem izdelku.
- Z obiskom naših spletnih strani docs.whirlpool.eu/docs in parts-selfservice.europeanappliances.com
- Obrnete se lahko tudi na našo servisno službo** (telefonske številke so navedene v servisni knjižici). Ko stopite v stik z našo servisno službo, navedite kode, ki so zapisane na identifikacijski ploščici izdelka.

Podatke o modelu je mogoče pridobiti s kodo QR na energijski nalepki. Na nalepki je prav tako identifikator modela, ki ga lahko uporabite za preverjanje podatkov na portalu za registracijo <https://eprel.ec.europa.eu>.





FALEMINDERIT PËR BLERJEN E PRODUKTIT TË MARKËS WHIRLPOOL.

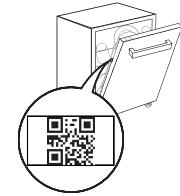
Për asistencë më të plotë, regjistroheni pajisjen tuaj në:
www.whirlpool.eu/register



Para përdorimit të pajisjes, lexoni me kujdes udhëzimet e sigurisë dhe të instalimit.

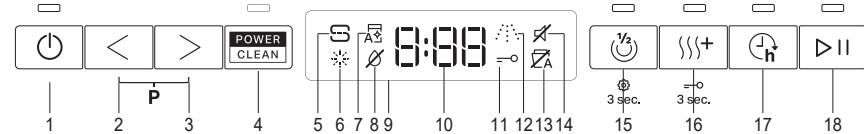
Pas instalimit, mos harroni të hiqni gjithë pjesët mbrojtëse të transportit nga enëlarësja.

JU LUTEMI TË
SKANONI KODIN
QR NË PRODUKTIN
TUAJ PËR TË MARRË
INFORMACIONET
MË TË DETAJUARA



PANELI I KONTROLLIT

1. Butoni **NDIZ-FIK/Rivendos** me llambushkën treguese
2. Butoni i **programit PARAQITUR**
3. Butoni i **programit TJETER**
4. Butoni i **opcionit Power Clean®** me llambushkën treguese
5. Llambushka treguese e **rezervuarit të kripës të boshatisur**
6. Llambushka treguese e **rezervuarit të shpëlarësit të boshatisur**
7. Llambushka treguese e **ZHGËLQERËZIMIT**
8. Llambushka treguese e **rubinetit të ujit të myllur**
9. **Ekrani**
10. **Numri i programit** treguesi i kohës së mbetur
11. Llambushka treguese e **Blokimi i Çelësave**
12. Llambushka treguese e **fazës së paralarjes** (ndizet kur faza është aktive)



13. Llambushka treguese e **NaturalDry** (ndizet kur nuk është aktiv ose nuk disponohet në program)
14. Llambushka treguese e **Zërit**
15. Butoni i **opcionit Gjysmë Ngarkesë**, me llambushkën treguese/ **Cilësimëve** - shtypje 3 sek.
16. Butoni i **opcionit Tharje Ekstra**, me llambushkën treguese
17. Butoni i **opcionit Vonesës**, me llambushkën treguese
18. Butoni **FILLO/Ndalo**, me llambushkën treguese

PËRDORIMI PËR HERË TË PARË

Më shumë informacione gjenden në **Udhëzimin e Përditshëm** në faqen e internetit.

MENYJA E CILËSIMIVE

1. Ndizni pajisjen duke shtypur butonin **NDIZ-FIK**
2. Mbani shtypur butonin e **Cilësimëve** (Gjysmë Ngarkesë) për 3 sekonda, derisa të dëgjoni një tingull dhe në ekran të shfaqet „Set“.
3. Pas një sekonde, do të shfaqet cilësimi i parë i disponueshëm (germa,).
4. Shtypni butonat **PARAQITUR < /TJETER >** për të parë listën e parametrave të disponueshëm (shihni tabelën më poshtë), pastaj shtypni butonin **FILLO/Ndalo** për të parë dhe ndryshuar vlerën e parametrit të shfaqur.
5. Shtypni butonat **PARAQITUR </TJETER >** për të ndryshuar vlerën, e më pas shtypni **FILLO/Ndalo** për të rruajtur vlerën e re ose kthehuni në menyën kryesore.
6. Për të ndryshuar një paramëtër tjetër, përsëritni hapat 4 dhe 5.
7. Shtypni butonin **NDIZ-FIK** ose prisni 30 sekonda për të dalë nga menuja.

LETËR	CILËSIMI	VLERAT (Standarde - me të zezë)
	Numëruesi i ciklevë - Numri i ciklevës të larjes të kryera nga pjatalarësja.	25 cikle: 25; 13,947 cikle: 13_947 (qarkullo 3 herë)
	Niveli i fortësisë së ujit (shihni "KONFIGURIMI I FORTËSISË SË UJIT" dhe "TABELA E FORTËSISË SË UJIT")	1 2 3 4 5
	Niveli i shpëlarësit (shihni "PËRSHTATJA E DOZIMIT TË SHPËLARËSIT")	0 1 2 3 4 5
	NaturalDry (shihni "OPSIONET DHE FUNKSIONET") "1" = Ndezur , "0" = Fikur	1 0
	Tingull "1" = Ndezur , "0" = Fikur	1 0
	Cilësimëve e fabrikës - Shtypni butonin FILLO/Ndalo për të rikthyer në vlerat e fabrikës të gjitha vlerat e parametrave të përfshira në menunë e parametrave.	-

*) Vlera e paracaktuar nuk zbatohet për numëruesin e ciklevës.

MBUSHJA E DEPOZITËS SË KIPËS

Përdorimi i kripës parandalon formimin e ÇMËRSIT në pjata dhe në pjesët përbërëse të makinerisë.

Rezervuari i kripës ndodhet në pjesën e poshtme të enëlarësës (në raftin e poshtëm në anën e majtë).

- Është e detyrueshme që **rezervuari i kripës të mos jetë asnjëherë bosh.**

- Është e rendësishme të caktohet niveli i fortësisë së ujit.
- Kripa duhet të shtohet kur **llambushka treguese RIMBUSHJA ME KRIPE** në panelin e kontrollit , të ndizet.

1. Hiqni raftin e poshtëm dhe zhvidhosni kapakun e depozitës (në drejtim kundërorar).

2. Vendoseni hinkën (shikoni figurën) dhe mbushni depozitën me kripë deri në buzë (rreth 0,5 kg); ka mundësi të rrjedhë pak ujë.

3. **Kjo të bëhet vetëm herën e parë: mbushni me ujë depozitën e kripës.**

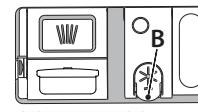
4. Hiqni hinkën dhe fshini mbetjet e kripës nga gryka.

Sigurohuni që kapaku të vidhoset mirë, në mënyrë që të mos hyjë detergjent në kontejner gjatë programit të larjes (kjo mund të démtojë zbutësin e ujit pa mundësi riparimi). **Ndiqni një program sa herë që e mbushni me kripë rezervuarin, për të shmangur korrozionin.**

SISTEMI I ZBUTJES SË UJIT

Zbutësi i ujit pakëson automatikisht fortësinë e ujit, duke parandaluar kështu formimin e çmërisët te rezistenza ngrohëse, gjë që ndihmon edhe në rritjen e efikasitetit të larjes. **Ky sistem vërtërigjenerohet me kripë, prandaj depozita e kripës duhet të mbushet kur boshatiset.** Shpeshtia e rigjenerimit varet nga cilësimi i nivelit të fortësisë së ujit – rigjenerimi ndodh një herë në **4-6** cikle "Eco" (të programit ekologjik) kur niveli i fortësisë së ujit caktohet në vlerën **3**. Procesi i rigjenerimit ndodh në fillim të ciklit me ujë të pastër shtesë.

- Për një rigjenerim të vetëm konsumohen ~3 L ujë;
- Cikli zgjat deri në 5 minuta të tjera;
- Konsumi është nën 0,005 kWh energji.



MBUSHJA E SHPËRNDARËSIT TË SHPËLARËSIT
Shpëlarësi e bën më të lehtë THARJEN e pjatave. Shpërndareshi i shpëlarësit **A** duhet të mbushet kur ndizet **drita treguese e RIMBUSHJES SË SHPËLARËSIT** në panelin e kontrollit.



1. Hapeni shpërndareshin **B** duke shtypur dhe terti-hequr lart butonin mbi kapak.

2. Hidhni shpëlarësin (maks. 110 ml), duke u siguruar që të mos derdhet nga shpërndareshi. Nëse derdhet, pastrojeni menjëherë me copë robe të thatë.

3. Shtypeni për poshtë kapakun derisa të dëgjoni një të kërcitur.

KURRË mos e hidhni shpëlarësin drejtpërdrejt në kazanin e pajisjes.

MBUSHJA E SHPËRNDARËSIT TË DETERGJENTIT

Për të hapur shpërndareshin e detergjentit përdorni pajisjen hapëse "C". Hidhni detergjent vetëm në shpërndareshin e thatë "D". Vendoseni sasinë e detergjentit për para-larje direkt në kazan.

1. Kur masni detergjentin referojuni informacioneve të lartpërmendura për të shtuar sasinë e duhur. Brenda shpërndareshit "D", ka shenja treguese që ju ndihmojnë me caktimin e dozës së duhur të detergjentit.
2. Hiqni mbetjet e detergjentit nga buzët e shpërndareshit dhe mylleni kapakun deri kur të dëgjoni një të kërcitur.
3. Mylleni kapakun e sirtarit të detergjentit duke e ngritur lart derisa mekanizmi mylliës të fiksohet mirë.

Shpërndareshi i detergjentit hapet automatikisht në kohën e duhur në përputhje me programin përkatës. **Përdorimi i detergjentit të papërshtatshëm për pjatalarësen mund të shkaktojë keqfunkcionim ose dëmtim të pajisjes.**



TABELËN E PROGRAMEVE

Programi	Përshkrimi i programeve	Faza e tharjes NaturalDry	Opcionet e disponueshme *	Kohëzgjatja e programit të larjes (h: min)**	Konsumi i ujit (litra/cikël)	Konsumi i energjisë (kWh/cikël)
P1 Eco	Eco 50° - Ky program është i përshtatshëm për pastrimin e pjatave me papastërti normale. Për këtë përdorim, ky është programi më efikas në aspektin e kursimit të energjisë elektrike dhe ujit dhe përdoret në përpunje me legjislacionin e BE-së për projektimin ekologjik.	✓ ✓		3:30	9,5	0,76
P2 A	Auto Intensiv 65° - Program automatik për larjen e pjatave dhe tiganëve me papastërti të fortë.	✓ ✓		2:25-3:10	15,5-24,5	1,30-1,70
P3 A	Auto Përzier 55° - Program automatik për pjetat me papastërti normale dhe të lehtë. Cikël i përditshëm që garanton larje dhe tharje optimale brenda një kohe më të shkurtër.	✓ ✓		1:20-3:00	7,5-19,5	0,75-1,20
P4 A	Auto Shpejtë 50° - Programi rekomandohet për një sasi të vogël pjatash pak të papastrash dhe që nuk kanë mbetje ushqimore të thata. Ky program nuk kryen fazën e tharjes.	✓ ✓		1:00-1:50	7,5-15,5	0,70-1,10
P5	Kreshmë 45° - Programi rekomandohet për një sasi të vogël pjatash pak të papastrash dhe që nuk kanë mbetje ushqimore të thata. Ky program nuk kryen fazën e tharjes.	- ✓		0:30-0:40	10-12	0,55-0,65
P6	Kristalet 45° - Program për artikujt e brishtë, që janë më të ndjeshëm ndaj temperaturës së lartë, p.sh. gotat dhe filxhanët.	✓ ✓		1:40-1:50	12,5-16,5	0,95-1,20
P7	E heshtur 55° - Program i përshtatshëm për përdorimin e pajisjes gjatë natës. Garanton larje dhe tharje optimale me nivelin më të ulët të zhurmës.	✓ ✓		3:50-4:10	10,5-14,5	0,80-1,15
P8	Dezinfektimi 65° - Përdoret për enët me papastërti normale ose të fortë, me larës shtesë antibakterial. Mund të përdoret për mirëmbajtjen e pjatalarësesh.	✓ -		1:55-2:10	12-19	1,40-1,80
P9	Paralarje - Përdoret për të zbutur papastërtitë e enëve që janë planifikuar për t'u larë më vonë. Kur përdorni këtë program nuk duhet përdorur detergjent.	- ✓		0:12	4,5	0,10
P10 A	Vetë-pastrimi 65° - Përdoret për kryer mirëmbajtjen e pjatalarësesh. Programi duhet të aktivizohet vetëm atëherë kur pjatalarësja është BOSH, duke përdorur detergjente të posaçme të krijuar për mirëmbajtjen e pjatalarësive.	- -		1:15	11,0	1,10

Të dhënat e programit ekologjik maten në kushte laboratorike sipas standardit evropian EN 60436:2020.

Shënim për laboratorët e testeve: Për informacione rreth kushtave krahasuese të testimeve të standardit EN, ju lutemi të dërgni një email në adresën e mëposhtme: dw_test_support@europeanappliances.com

Trajtimi paraprak i pjatave nuk është i nevojshëm përpëra asnjë programi.

*) Jo të gjitha opsjonet mund të përdoren njëkohësisht.

**) Vlerat e dhëna për programet e ndryshme nga Eco janë vetëm orientuese. Koha aktuale mund të variojë në varësi të shumë faktorëve si temperatura dhe presioni i ujit në hyrje, temperaturës së dhomës, sasisë së detergjentit, sasisë dhe llojit të ngarkesës, balancimit të ngarkesës, opsjoneve shtesë të përzgjedhura dhe kalibrimit të sensorit. Kalibrimi i sensorit mund të rrisë kohëzgjatjen e programit me deri në 20 min.

OPSIONET DHE FUNKSIONET

Ju lutemi të skanoni kodin QR në produktin tuaj për të marrë informacionet më të detajuara.

OPSIONET mund të aktivizohen/çaktivizohen, pasi të zgjidhet programi, duke shtypur butonin përkatës (nëse ka llambë, ajo ndizet me aktivizimin e opsjonit) (shihni PANELIN E KONTROLLIT). Nëse ndonjë opsjon nuk ofrohet me programin e zgjedhur (shikoni TABELËN E PROGRAMEVE), llamba LED përkatëse pulson shpejt 3 herë dhe bie zilja elektrike. Opsiioni nuk aktivizohet. Opsiuni shërben për të ndryshuar kohëzgjatjen, konsumin e ujit ose konsumin e energjisë për programin e përzgjedhur më përpëra.

POWER CLEAN® - Falë shkulmit shtesë, ky opsjon ofron një larje më intensive dhe më të fuqishme në raftin e poshtëm, në zonën e specifiku. Ky opsjon rekomandohet për larjen e ibrikëve dhe tavave (Ju lutem, shihni pjesën për ngarkimin e zonës «Power Clean»).

GJYSMË NGARKESE - Nëse nuk ka shumë enë për të larë, opsjoni GJYSMË NGARKESE përdoret përtë kusyer ujë, rrymë elektrike ose kohë, në varësi të programit të zgjedhur.

Mos harroni të pakësoni sasinë e detergjentit.

THARJE EKSTRA - Një temperaturë më e lartë gjatë shpëlarjes së fun-
dit si një fazë e zgjatur tharjeje që mundëson një tharje më të mirë.
Opsiioni THARJE EKSTRA mundëson zgjatjen e ciklit të larjes.

VONESËS - Fillimi i programit mund të vonohet për një periudhë kohë re nga 0:30 deri në 24 orë.

Funksioni i VONESËS nuk mund të caktuhet pasi të ketë filluar programi.

BLLOKIMI I ÇELËSAVE - Shtypja e gjatë (për 3 sekonda) e butonit THARJE EKSTRA aktivizon funksionin BLLOKIMI I ÇELËSAVE. Funksioni BLLOKIMI I ÇELËSAVE blokon panelin e kontrollit përvç butonit NDIZ/FIK. Për të çaktivizuar BLLOKIMI I ÇELËSAVE, mbajeni shtypur përsëri gjatë.

RUBINETI I UJIT I MBYLLUR - Alarm - Pulson kur nuk hyn ujë ose kur rubineti i ujit është i myllur.

SENSORI - Kur sensori zbulon nivelin e ndotjes, në ekran shfaqet një animacion (rreth 20 minuta) dhe kohëzgjatja e ciklit përditësoshet. Sensori është për nivelin e ndotjes së pjatave dhe përdoret në çdo cikël me (përzgjedh Eco) dhe e përshtat programin sipas rastit.

NaturalDry - Është një sistem tharjeje me konveksion që e hap automatisht derën gjatë/pas fazës së tharjes, për të garantuar një performancë të shkëlqyer tharjeje çdo ditë. Dera hapet kur temperatura është në nivele të sigurta përmes mobiljet e kuzhinës tuaj. Si mbrojtje shtesë me avull, fleta mbrojtëse e krijuar posaçërisht shtohet bashkë me enëlarësen.

ZHGËLQERËZIMIT - **Alarm** - Është detektuar grumbullimi i gëlqerës në komponentët e brendshëm të pajisjes. Kontrolloni nëse **Cilësimi i Fortësise së Ujit** ka vlerën e saktë dhe që ka **kripë** në mbajtësen e kripës (shihni pjesën PËRDORIMI PËR HERË TË PARË), më pas **përdorni një produkt zhgëlqerëzues** (rekomandohet marka WPro) **me programin e Vetëlarjes**. Nëse veprimet e mësipërme nuk kryhen, performanca e produktit do të bjerë. Paralajmërimi ZHGËLQERËZIMIT do të fillojë të pulsojë dhe alarmi «**dES**» do të shfaqet në ekran. Nëse nuk është marrë asnjë masë, pajisia do të mundësojë vetëm një numër të caktuar ciklesh për të filluar (gjë që tregohet në alarmin «**dES**» në ekran) e më pas do të **BLLOKOHET** për të shmangur dëmtim të komponentëve, **vetëm me programin e Vetëlarjes të disponueshëm**. Produkti do të zhbllokohet nëse kryeni një zhgëlqerëzim të plotë. Nëse ka sasi të larta gëllqereje, zhgëlqerëzimi mund të duhet kryer dy herë për të qenë efikas.

ZGJIDHJA E PROBLEMEVE

Ju lutemi tē skanoni kodin QR nē produktin tuaj pēr tē marrē informacionet mē tē detajuara.

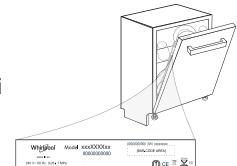
Në rast se pjatalarësja nuk punon si duhet, kontrolloni nëse problemi mund tē zgjidhet duke ndjekur udhëzimet nē pjesën e mëposhtme. Pēr gabime ose probleme tē tjera, kontaktoni me shërbimin e autorizuar tē passhitjes, tē dhënat e kontaktit tē tē cilit mund t'i gjeni nē broshurën e garancisë. Pjesët rezervë do tē jenë tē disponueshme pēr një periudhë deri nē 7 vjet ose deri nē 10 vjet, nē pērputhje me kërkesat e rregulloreve përkatëse.

PROBLEMET	SHKAQET E MUNDSHME	ZGJIDHJET
✓ Është ndezur ose A⊕ pulsion treguesi i pastrimit tē cmërsit. Në ekran është shfaqur mesazhi „DES“ i alarmit.	Ka cmërs nē pjesët e brendshme tē pajisjes.	Hiqni menjëherë cmërsin nga pajisja duke përdorur programin Vëtpastrimi dhe ndonjë produkt pēr pastrimin e cmërsit (shihoni „OPSIONET DHE FUNKSIONET“). Mbusheni përsëri me kripë depozitën. Kontrolloni cilësimet pēr fortësinë e ujit. Nëse pajisja nuk pastrohet nga cmërsi, do tē ndalojë punën.
Pjatalarësja nuk shkarkohet. Në ekran shfaqet mesazhi: F7 E3 ose F9 E1	Filti është bllokuar me mbetje ushqimore ose cmërs.	Pastroni filtrin dhe hiqni cmërsin nga pajisja (shihni pjesët „PASTRIMI I MONTAZHIT TË FILTRIT“ dhe „UDHËZIMET PËR PASTRIMIN E CMËRSIT“).
	Tubi i shkarkimit është bllokuar.	Kontrolloni tubin e shkarkimit (shihni pjesën „UDHËZIMET PËR INSTALIMIN“).
	Tubi i lavamanit është i bllokuar.	Pastroni tubin e lavamanit.
Pjatalarësja nuk mbushet me ujë. Në ekran shfaqet mesazhi: H2O, Ø i ndriçuar; dëgjohet alarmi akustik.	Nuk ka ujë ose furnizimi me ujë është i mbyllur.	Sigurohuni që tē ketë ujë nē hyrje ose që rubineti tē jetë i hapur.
	Tubi i prurjes së ujit është bllokuar.	Kontrolloni tubin e futjes së ujit (shihni pjesën „INSTALIMI“). Mbylleni derën dhe shtypni butonin FILLO/Ndalo.
	Sita e tubit tē prurjes së ujit është bllokuar; duhet pastruar.	Kontrolloni dhe pastroni sítën e tubit tē prurjes së ujit. Mbylleni derën dhe shtypni butonin FILLO/Ndalo.
Pjatalarësja e përfundon ciklin para kohe. Në ekran shfaqet mesazhi: F8 E3	Filti është bllokuar me mbetje ushqimore ose cmërs.	Pastroni filtrin dhe hiqni cmërsin nga pajisja (shihni pjesët „PASTRIMI I MONTAZHIT TË FILTRIT“ dhe „UDHËZIMET PËR PASTRIMIN E CMËRSIT“).
	Tubi i shkarkimit është vendosur shumë poshtë ose është nën nivelin e sistemit të mbledhjes së ujërave të zeza tē shtëpisë.	Verifikoni nëse skaji i tubit tē shkarkimit është nē lartësinë e duhur (shihni pjesën „INSTALIMI“). Kontrolloni se mos niveli i sistemit tē ujërave të zeza është më i lartë sesa niveli i pajisjes dhe, po tē jetë nevoja, instaloni një valvulë pēr tē penguar sifonimin.
	Ka shumë shkumë.	Detergjenti nuk është matur si duhet ose nuk është i përshtatshëm pēr t'u përdorur nē pjatalarës (shihni pjesën „MBUSHJA E SHPËRNDARËSIT TË DETERGJENTIT“).
	Në tubin e furnizimit me ujë ka ajër.	Kontrolloni tubin e furnizimit me ujë nēse ka rrjedhje ose probleme tē tjera që shkaktojnë hyrjen e ajrit.
Pjatat nuk janë tharë mirë.	Nuk ka shpëlarës ose doza është tepër e vogël.	Sigurohuni që shpërndareshi i shpëlarësit tē jetë i mbushur (shihni pjesën „MBUSHJA E SHPËRNDARËSIT TË SHPËLARËSIT“). Përdorimi vetëm i tabletave shumëfunksionale nuk jep aq rezultat tē mirë nē tharjen e enëve sa jep përdorimi i shpëlarësit.
	Pjatat janë hequr nga pajisja pasi dera është hapur automatikisht, por përparrë përfundimit tē ciklit.	Sigurohuni që cikli tē ketë përfunduar përparrë se tē nisni nxjerrjen e pjatave (shihni pjesën „PËRDORIMI I PËRDITSHËM“). Për t'i tharë më mirë enët, ju rekomandojmë t'i lini pjatat brenda pajisjes me derën tē hapur edhe pēr 15 minuta tē tjera pas përfundimit tē ciklit.
	Pjatat janë pozicionuar nē pozicion pothuaj horizontal.	Nëse vini re „pellje“ uji brenda filxhanëve ose kupave, provoni t'i ngarkoni pjatat (veçanërisht nē sirtarin e sipërm), duke i anuar më shumë me qëllim që sasia më e madhe e ujit tē derdhet poshtë përparrë se tē fillojë faza e tharjes.
	Cikli i përgjedhur nuk ka fazë tharje.	Ju lutem, shihni „TABELËN E PROGRAMEVE“ pēr tē parë nēse programi i përgjedhur ka fazë tharje. Cikli pa fazën e tharjes mund tē mos realizojet tharjen e dëshiruar, prandaj rekomandohet tē ndryshoni ciklin dhe tē përgjithësi një që ka fazë tharje.
	Pjatat përbëhen prej materiali jo-njëtës ose plastik.	Është normale që nē enët e këtij lloji materiali tē mbeten ca pika ujë.
Pjatat dhe gotat janë tē mbuluara me cmërs ose me një cipë që vjen si e bardhë.	Depozita e kripës është bosh.	Mbusheni depozitën me kripë sa më shpejt. Përdorimi i pajisjes pa kripë mund tē dëmtojë pjesët përbërese tē brendshme tē saj.
	Keni përgjedhur nivel shumë tē ulët tē fortësisë së ujit.	Rrisni vlerën e përgjedhur (shihni „TABELA E FORTËSISË SË UJIT“).
	Kapaku i rezervuarit tē kripës nuk është mbyllur si duhet.	Kontrolloni dhe mbyllni kapakun e depozitës së kripës.
	Depozita e shpëlarësit është bosh ose doza e shpëlarësit nuk mjafton.	Mbusheni shpërndareshin me shpëlarës dhe verifikoni vlerën e përgjedhur tē dozës (pēr më shumë informacione, shihni pjesën „MBUSHJA E SHPËRNDARËSIT TË SHPËLARËSIT“).
Në ekranin e pjatalarës ka dalë mesazhi F8 E5	Është bllokuar valvula ose është me defekt.	Nëse është e mundur, mbyllni rubinetin e ujit. Mos e stakoni burimin e energjisë. Merrni nē telefon ekipin e shërbimit.
Puščanje detergenta.	Je odvisno od uporabljene tekoçega detergenta in je lahko opaznejše v primeru vklopa možnosti zakasnitve.	Manjsha puščanja ne bodo povzročila okvare stroja, izognete pa se jim lahko z zamjenjavo vrste tekoçega detergenta ali uporabo tablet.

Udhëzimet, dokumentacionet standarde dhe informacionet shtesë mund tē gjenden:

- Në faqen tonë tē internetit docs.whirlpool.eu/docs dhe parts-selfservice.europeanappliances.com
- Duke përdorur kodin QR
- Gjithashtu, mund tē **kontaktoni shërbimin tonë tē shitjes** (numri telefonik gjendet nē librezën e garancisë). Kur kontaktoni shërbimin tonë tē shitjes pēr klientët, ju lutemi tē lexoni shifrat tē cilat gjenden nē pllakëzën identifikuese tē produktit tuaj.

Informacionet rreth modelit mund t'i shkarkoni duke përdorur kodin QR tē shkruar nē shenjën energetike. Shenja përfshin edhe identifikuesin e modelit që mund tē përdoret pēr kontrollimin e regjistrimit nē portalin, nē adresën <https://eprel.ec.europa.eu>.





HVALA ŠTO STE KUPILI PROIZVOD KOMPANIJE WHIRLPOOL.

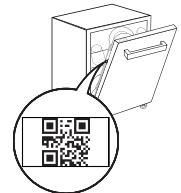
Kako biste dobili kompletniju podršku, molimo da registrujete Vaš uređaj na: www.whirlpool.eu/register



Pre korišćenja uređaja, pažljivo pročitajte uputstva za bezbednost i instalaciju.

Nakon instalacije, ne zaboravite da uklonite sve delove za zaštitu tokom transporta iz mašine za pranje sudova.

**SKENIRAJTE
QR KOD NA SVOM
UREĐAJU DA BISTE
DOBILI DETALJNIJE
INFORMACIJE**



KONTROLNA TABLA

- Dugme za **UKLJUČI-ISKLJUČI/Resetovanje** podešavanje sa svetlosnim indikatorom
- Dugme **programa PRETHODNO**
- Dugme **programa SLEDEĆE**
- Dugme **opcije Power Clean®** sa indikatorskim svetлом
- Indikatorsko svetlo za prazan rezervoar za **So**
- Indikatorsko svetlo za prazan rezervoar za **Sredstvo za Ispiranje**
- Indikatorsko svetlo **UKLANJANJE KAMENCA**
- Svetlosni indikator za **Zatvorenu Slavinu Za Vodu**
- DISPLAY**
- Broj programa i indikator **preostalog vremena**
- Svetlosni indikator **Blokade Tastera**
- Svetlosni indikator **faze pretpripranja** (svetli kada je faza aktivna)
- Svetlosni indikator **NaturalDry** (svetli kada nije aktivan ili nije



- dostupan u programu)
- Svetlosni indikator **Zvuka**
- Dugme **opcije Polupuno** sa indikatorskim svetлом / **Podešavanja** – pritisak od 3 sek.
- Dugme **opcije Dodatno Sušenje** sa indikatorskim svetлом / **Blokada tastera** – pritisak od 3 sek.
- Dugme **opcije Odlaganje** sa indikatorskim svetлом
- Dugme **POČETAK/pauza** sa indikatorskim svetлом

PRVA UPOTREBA

MENI PODEŠAVANJA

- Uključite uređaj pritiskom na dugme **UKLJUČI/ISKLJUČI**.
- Zadržite dugme **Podešavanja** (Polupuno) 3 sekunde, dok se ne začuje zvučni signal i na ekrani prikaže „SET“.
- Nakon jedne sekunde se prikazuje prvo dostupno podešavanje (slovo „P“).
- Pritisnite **PRETHODNO < / SLEDEĆE >** da biste se kretili kroz listu dostupnih podešavanja (vidite tabelu u nastavku), zatim pritisnite **POČETAK/Pauza** da biste videli i promenili vrednost trenutno izabranog podešavanja.
- Pritisnite **PRETHODNO < / SLEDEĆE >** da biste promenili vrednost, zatim pritisnite **POČETAK/Pauza** da biste sačuvali novu vrednost ili da biste se vratili u glavni meni.
- Da biste promenili drugo podešavanje, ponovite tačke 4 i 5.
- Pritisnite **UKLJUČI/ISKLJUČI** ili sačekajte 30 sekundi da biste izšli iz menija.

SLOVO	PODEŠAVANJE	VREDNOSTI (Podrazumevano – podebljano)*
	Brojač Ciklusa - Broj ciklusa pranja koje je izvršila mašina za pranje sudova.	npr. 25 ciklusa: 025; npr. 13.947 ciklusa: 13_947 (3 pomeranja na displeju)
	Nivo Tvrdće Vode (see "PODEŠAVANJE TVRDOĆE VODE" and "TABELA TVRDOĆE VODE")	1 2 3 4 5
	Nivo Sredstva za Ispiranje (see "PODEŠAVANJE DOZIRANJA SREDSTVA ZA ISPIRANJE")	0 1 2 3 4 5
	NaturalDry (see "OPCIJE I FUNKCIJE") "1" = Uključeno, "0" = Isključeno	1 0
	Zvuk "1" = Uključeno, "0" = Isključeno	1 0
	Fabrička Podešavanja Pritisnite Početak/pauza da biste sve vrednosti podešavanja uključena u meni podešavanja vratili na fabrička podešavanja.	-

*) Podrazumevana vrednost se ne odnosi na brojač ciklusa.

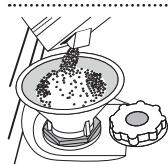
PUNJENJE REZERVOARA ZA SO

Upotreba soli sprečava stvaranje KAMENCA na posudu i na funkcionalnim komponentama mašine.

Rezervoar za so se nalazi u donjem delu mašine za pranje sudova (ispod donje korpe sa leve strane).

- Obavezno je da **rezervoar za so nikada ne bude prazan**.
- Važno je podesiti tvrdoću vode.

- So se mora dopuniti kada **indikatorsko svetlo DOPUNA SOLI** na kontrolnoj tabli sveti.
- Uklonite donju korpu i odvrnute poklopac rezervoara (u smeru suprotnom od smera kretanja kazaljki na satu).
- Postavite levak (vidite sliku) i napunite rezervoar za so do ivice (oko 0,5 kg); nije neuobičajeno da malo vode isciuri.
- Samo prvi put kada ovo radite: napunite rezervoar za so vodom.**
- Uklonite levak i obrišite ostatke soli sa otvora.



Više informacija u **Uputstvo Za Svakodnevnu Upotrebu** na web-sajtu.

Vodite računa da poklopac bude čvrsto zavijen, tako da deterdžent ne može da uđe u posudu tokom programa pranja (to može da ošteti omekšivač za vodu tako da se ne može popraviti).

Pokrenite program svaki put čim završite dopunu rezervoara za so da bi se izbegla korozija.

SISTEM ZA OMEŠAVANJE VODE

Omekšivač vode automatski smanjuje tvrdoću vode i time sprečava nakupljanje kamenca na grejaču, čime takođe doprinosi efikasnijem čišćenju. **Ovaj sistem sam sebe regeneriše pomoću soli, te je stoga obavezno da dopunite rezervoar za so kada je prazan.** Intervali vykonávania regenerácie závisia od nastavenia tvrdosti vody – regenerácia sa vykonáva raz za 4-6 Eko cyklov, ak je tvrdosť vody nastavená na 3. Proces regenerácie sa javľa na počiatku ciklusa sa dodatnom svežom vodom.

- Jedna regeneracija troši: ~3l vode;
- Produžava ciklus za još 5 minuta;
- Troši ispod 0,005 kWh energije

PUNJENJE POSUDA ZA SREDSTVO ZA ISPIRANJE

Sredstvo za ispiranje olakšava SUŠENJE posuđa. Posuda za sredstvo za ispiranje **A** treba da se napuni kada se upali **svetlosni indikator DOPUNA SREDSTVA ZA ISPIRANJE** na kontrolnoj tabli.

- Otvorite posudu **B** tako što ćete pritisnuti i povući na gore jezičak na poklopcu.
- Pažljivo sipajte sredstvo za ispiranje do oznake za maksimum (110 ml) na prostoru za punjenje – izbegavajte prosipanje. Ako se to dogodi, odmah obrišite prosuto suvom krpom.
- Pritisnite poklopac dok se ne začuje zvuk škljocanja.

NIKADA ne sipajte sredstvo za ispiranje direktno u kadicu.

PUNJENJE POSUDE ZA DETERDŽENT

Za otvaranje posude za deterdžent koristite uređaj za otvaranje **C**. Deterdžent sipajte samo u suvu posudu **D**. Deterdžent za pretpripranje sipajte direktno u kadicu.

- Za odmeravanje deterdženta pogledajte prethodno pomenute informacije kako biste sipali odgovarajuću količinu. U posudi **D** nalaze se oznake koje vam mogu pomoći u doziranju deterdženta.
 - Uklonite ostatke deterdženta sa ivica posuda pre nego što i zatvorite poklopac dok se ne začuje zvuk škljocanja.
 - Zatvorite poklopac posude za deterdžent povlačenjem na gore dok uređaj za zatvaranje ne bude čvrsto na mestu.
- Posuda za deterdžent se automatski otvara u odgovarajućem trenutku u skladu sa programom.
- Korišćenje deterdžente koji nije namenjen za mašine za pranje sudova može da izazove kvar ili oštećenje uređaja.**

TABELA SA PROGRAMIMA

Program	Opis programa	Fazna sušenja NaturalDry	Dostupne opcije *)	Trajanje programa za pranje (h:min) ^{**)}	Potrošnja vode (litri/ciklus)	Potrošnja energije (kWh/ciklus)
P1 Eco	Eko 50° - Program je podesan za pranje umereno zaprljanog posuđa, i u tu svrhu je ovo najefikasniji program u pogledu kombinovane potrošnje energije i vode i da se koristi za procenu usklađenosti sa propisima EU za ekološki dizajn.	✓ ✓	+	3:30	9,5	0,76
P2 Automatski Intenzivan	Automatski Intenzivan 65° - Automatski program za jako zaprljano posuđe.	✓ ✓	+	2:25-3:10	15,5-24,5	1,30-1,70
P3 Automatski Mešovito	Automatski Mešovito 55° - Automatski program za umereno zaprljano posuđe sa sasušenim ostacima hrane.	✓ ✓	+	1:20-3:00	7,5-19,5	0,75-1,20
P4 Automatski Brzo	Automatski Brzo 50° - Automatski program za umereno i blago zaprljano posuđe. Ciklus za svakodnevnu upotrebu, koji obezbeđuje optimalne performanse čišćenja i sušenja za kraće vreme.	✓ ✓	+	1:00-1:50	7,5-15,5	0,70-1,10
P5 Brzo	Brzo 45° - Program se preporučuje za pranje ograničene količine blago zaprljanog posuđa bez sasušenih ostataka hrane. Ne uključuje fazu sušenja.	- ✓		0:30-0:40	10-12	0,55-0,65
P6 Kristal	Kristal 45° - Program za osetljivo posuđe, koje je osetljivije na visoke temperature, na primer čaše i šolje.	✓ ✓		1:40-1:50	12,5-16,5	0,95-1,20
P7 Tiho	Tiho 55° - Pogodno za korišćenje uređaja tokom noći. Obezbeđuje optimalne performanse čišćenja i sušenja sa najnižom emisijom buke.	✓ ✓		3:50-4:10	10,5-14,5	0,80-1,15
P8 Sanitarna	Sanitarna 65° - Normalno ili jako zaprljano posuđe, sa dodatnim antibakterijskim pranjem. Može se koristiti za obavljanje održavanja mašine za pranje posuđa.	✓ -	+	1:55-2:10	12-19	1,40-1,80
P9 Prepranje	Prepranje - Koristi se za osvežavanje keramičkog posuđa koje će se kasnije oprati. Za ovaj program se ne koristi deterdžent.	- ✓		0:12	4,5	0,10
P10 Samočišćenje	Samočišćenje 65° - Program koji se koristi za održavanje mašine za pranje posuđa, obavljati samo kada je mašina za pranje sudova PRAZNA uz korišćenje posebnih deterdženata predviđenih za održavanje mašina za pranje sudova.	- -		1:15	11,0	1,10

Podaci programa EKO su mereni u laboratorijskim uslovima u skladu sa evropskim standardom EN 60436:2020.

Napomena za laboratorije za testiranje: za informacije na uslove komparativnog ispitivanja EN, pogledajte adresu: dw_test_support@europeanappliances.com

Prethodno tretiranje posuđa nije potrebno ni za jedan program.

*) Ne mogu se sve opcije koristiti istovremeno.

**) Vrednosti koje su date za programe koji nisu Eko program su samo pokazne. Stvarno vreme može da varira u zavisnosti od mnogih faktora kao što su temperatura, količina deterdženta, količina i vrsta posuđa, balansiranje posuđa, dodatne izabrane opcije i kalibracija senzora. Kalibracija senzora može da poveća trajanje programa do 20 min.

OPCIJE I FUNKCIJE

Skenirajte QR kod na svom uređaju da biste dobili detaljnije informacije.

Nakon odabira programa, moguće je izabrati/poništiti izbor za OPCIJE, direktno pritiskom na odgovarajuće dugme (ako je dostupan - indikator će se upaliti) (vidite KONTROLNA TABLA). Ako opcija ne odgovara izabranom programu (videti TABELA SA PROGRAMIMA), odgovarajuće LED svetlo će brzo da zatreperi 3 puta i oglasiće se zvučni signal. Opcija neće biti omogućena. Opcija može da promeni trajanje ili potrošnju vode ili energije za program.

POWER CLEAN® - Zahvaljujući dodatnoj snazi mlazova, ova opcija omogućava intenzivnije i jače pranje u donjoj korpi, u posebnoj oblasti. Ova opcija se preporučuje za pranje šerpi i posuda za pečenje (pogledajte odeljak za punjenje Power Clean®).

POLUPUNO - Ako nema puno posuđa za pranje, koristi se program POLUPUNO radi uštede vode, struje ili vremena u zavisnosti od izabranog programa.

Ne zaboravite da smanjite količinu deterdženta.

DODATNO SUSENJE - Viša temperatura tokom završnog ispiranja i produžena faza ispiranja omogućava bolje sušenje. Opcija DODATNO SUSENJE rezultira produženim ciklусom pranja.

ODLAGANJE - Početak programa se može odložiti za vremenski period između 30 minuta i 24 sata.

Funkcija ODLAGANJE se ne može podesiti kada program počne.

KEYLOCK - Dugi pritisak (3 sekunde) na DODATNO SUSENJ dugme, aktivira funkciju BLOKADA TASTERA. Funkcija BLOKADA TASTERA blokira kontrolnu tablu osim dugmata UKLJUČI/ISKLJUČI. Ponovni dugi pritisak deaktivira BLOKADU TASTERA.

ZATVORENU SLAVINU ZA VODU - Alarm - Treperi, kada nema dovođa vode ili kada je slavina zatvorena.

PROCENA - Kada senzor detektuje nivo zaprljanosti, na ekranu se prikazuje animacija (oko 20 min.), a trajanje ciklusa se ažurira. Procena služi za nivo zaprljanosti posuđa i postoji za sve cikluse (izuzev za Eko) podešavajući program u skladu s tim.

NaturalDry - To je sistem konvekcionog sušenja koji automatski otvara vrata tokom/nakon faze sušenja kako bi se svakodnevno obezbedile izuzetne performanse sušenja. Vrata se otvaraju na temperaturu koja je bezbedna za vaš kuhinjski nameštaj. Radi dodatne zaštite od pare, mašini za pranje sudova je dodata posebno dizajnirana zaštitna folija.

UKLANJANJE KAMENCA - Alarm - Nakupljanje kamenca je otkriveno na unutrašnjim komponentama uređaja. Proverite da li je podešavanje tvrdoće vode na pravilnoj vrednosti i da li ima soli u posudi za so (vidite PRVA UPOTREBA), zatim koristite proizvod za uklanjanje kamenca (preporučuje se brend WPro) sa **programom Samočišćenje**. Nakon uspešnog uklanjanja kamenca, ikona prestaje da se prikazuje.

Ako se gorenavedene radnje ne obave, performanse uređaja će biti narušene. Upozorenje UKLANJANJE KAMENCA će početi da treperi i alarm »dES« će se prikazati na ekranu. Ako još uvek nije preduzeta nijedna mera, uređaj će omogućiti pokretanje samo određenog broja ciklusa (naznačeno tokom prikazivanja alarma »dES«), a zatim će se **ZAKLJUČATI** da bi se sprečilo oštećenje komponenti, uz **dostupan samo program Samočišćenje**. Obavljanje kompletног uklanjanja kamenca će odblokirati proizvod. U slučaju ekstremno velike količine kamenca, može biti potrebno da se uklanjanje kamenca obavi dva puta da bi bilo efikasno.

BROJAČ CIKLUSA - Ova funkcija pokazuje broj ciklusa koje je izvršila mašina za pranje sudova. Za broj ciklusa od 0 do 999 prikazati će se fiksni broj.

Primer za 25 ciklusa.

Ako je broj ciklusa veći od 1000, broj će se pomerati na displeju. Znak „_“ predstavlja znak „_“, na primer: 1.000 = 1_000, 13.947 = 13_947 (broj će se pomeriti 3 puta).

Na primer, za 13_947_47 Na primer, za 13_947_47 13.947 ciklusa:

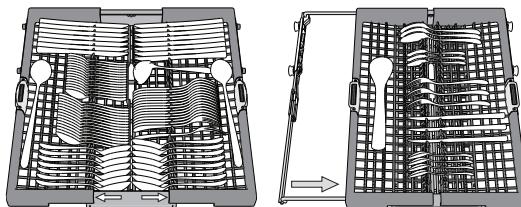
Nakon vizuelizacije ciklusa, displej će se vratiti na vizuelizaciju „_“.

NAPOMENA: Mašina za pranje sudova je možda već obavila oko 30 ciklusa. Razlog je proces produženog kvaliteta koji se izvodi tokom proizvodnje. Time se garantuje viši nivo kvaliteta proizvoda.

PUNJENJE KORPI

POLICA ZA PRIBOR ZA JELO

Treća korpa je namenjena za postavljanje pribora. Pribor postavite kao što je prikazano na slici. Odvajanje pribora prilikom postavljanja čini sakupljanje nakon pranja lakšim i poboljšava performanse pranja i sušenja.



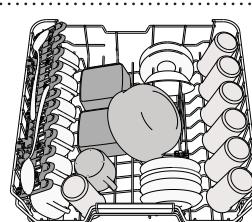
Noževi i drugi pribor sa oštrim ivicama se mora postaviti sa oštricama okrenutim na dole.

Korpa za pribor ima dve klizne bočne fioke kako bi se maksimalno iskoristila visina prostora koji se nalazi ispod i omogućilo postavljanje visokih predmeta u gornju korpu.

GORNJA KORPA

Stavite osetljivo i lako posuđe: čaše, šolje, tacne, plitke posude za salatu.

Gornja korpa ima držače koji se podižu i mogu se koristiti u vertikalnom položaju prilikom postavljanja tacni za čaj/dezert ili u nižem položaju prilikom postavljanja činija i posuda za hranu.

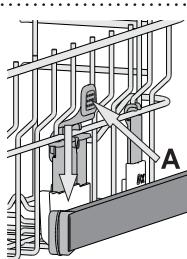


(primer punjenja gornje korpe)

PODEŠAVANJE VISINE GORNJE KORPE

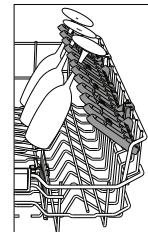
Visina gornje korpe se može podešiti: visoki položaj za postavljanje velikog posuđa u donju korpu i nizak položaj za maksimalno korišćenje držača koji se pomeraju, tako što se stvara više prostora na gore i izbegava sudaranje sa sudovima iz donje korpe.

Preporučujemo da ne podešavate visinu korpe kada je napunjena. NIKADA ne podižite niti spustajte samo jednu stranu korpe.



SKLOPIVA KRILCA SA PODESIVIM POLOŽAJEM

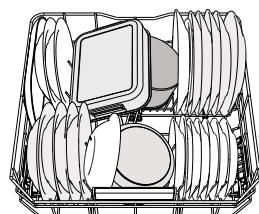
Sklopiva krilca možete da sklopite ili rasklopite i tako pronađete najbolji raspored posuđa na rešetki. Čaše za vino se bezbedno mogu staviti u sklopiva krilca tako što se stopa svake čaše stavi u odgovarajući otvor.



DONJA KORPA

Za šerpe, poklopce, tanjire, posude za salatu, pribor itd. Veliike tanjire i poklopce treba stavljati sa strane, kako bi se izbeglo dodirivanje prskalica. Donja korpa ima držače koji se podižu i mogu se koristiti u vertikalnom položaju prilikom postavljanja tanjira ili u horizontalnom položaju (nižem) za lako postavljanje šerpi i posuda za salatu.

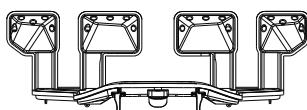
(primer punjenja donje korpe)



POWER CLEAN®

Power Clean® koristi posebne vodene mlažnice u unutrašnjem zadnjem delu za intenzivnije pranje veoma prljavih predmeta. Donja korpa ima Prostornu Zonu, poseban držač koji se može izvući i nalazi se u zadnjem delu korpe, a može se koristiti za tiganje ili plehove u uspravnom položaju, koji tako zauzimaju manje prostora.

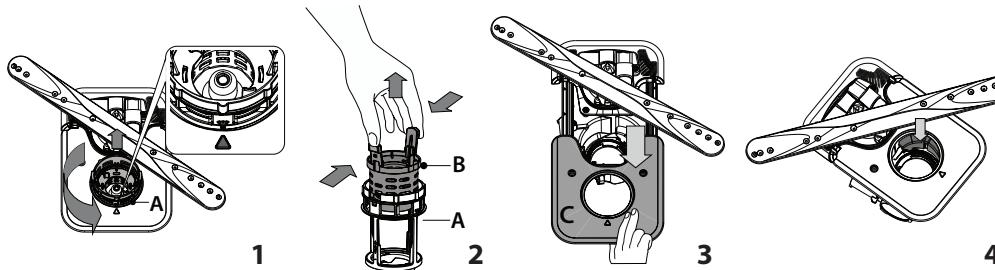
Prilikom postavljanja šerpi/posuda za pečenje okrenutim prema komponenti Power Clean® aktivirajte **POWER CLEAN®** na tabli.



NEGA I ODRŽAVANJE

Više informacija u **Uputstvo Za Svakodnevnu Upotrebu** na web-sajtu.

ČIŠĆENJE SKLOPA FILTERA

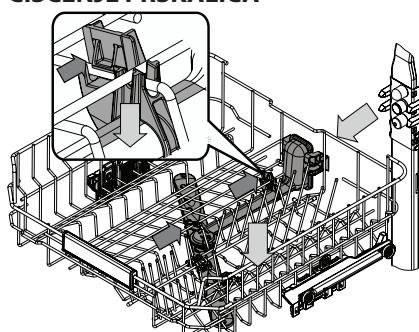


Mašina za pranje sudova se ne sme koristiti bez filtera ili ako je filter labav.
Važno je da se prilikom ponovne ugradnje filtra dva trougla prikazana na uvećanju dodiruju (slika 1).

Ukoliko pronađete strane predmete (kao što je slomljeno staklo, porcelan, kosti, semenke voća itd.) pažljivo ih uklonite.

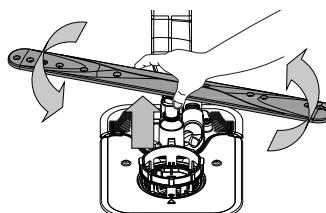
Proverite sklopkopu i uklonite sve ostatke hrane. **NIKADA NE UKLANJAJTE** zaštitu pumpu za ciklus pranja (prikazano strelicom) (slika 4).

ČIŠĆENJE PRSKALICA



Povremeno, ostaci hrane mogu da se skore na prskalicama i tako blokiraju otvore za prskanje vode. Stoga se preporučuje da povremeno proveravate prskalice i čistite ih malom četkom koja nije od metala.

Da biste uklonili gornju prskalicu, morate da je uklonite zajedno sa razvodnom cevi.



Donju prskalicu možete ukloniti tako što ćete je povući nagore i okrenuti je u suprotnom smeru od kretanja kazaljki na satu. Ponovo postavite prskalicu tako što ćete je povući nadole i okrenuti u smeru kretanja kazaljki na satu.

OTKLANJANJE PROBLEMA

Skenirajte QR kod na svom uređaju da biste dobili detaljnije informacije.

Ukoliko vaša mašina za pranje sudova ne radi pravilno, proverite da li je moguće rešiti problem pomoću sledeće liste. Za ostale greške ili probleme obratite se ovlašćenom postprodajnom servisu čije detalje za kontakt možete pronaći u garantnoj knjižici. Rezervni delovi su dostupni u periodu od 7 do 10 godina, u skladu sa posebnim zahtevima odredbe.

PROBLEMI	MOGUĆI UZROCI	REŠENJA
 Indikator za uklanjanje kamenca svetli ili treperi; Prikazuje se alarm „dES“.	Kamenac se nakuplja na unutrašnjim komponentama uređaja.	Odmah uklonite kamenac sa uređaja korišćenjem programa Samočišćenje i komercijalno dostupnih proizvoda za uklanjanje kamenca (vidite OPCIJE I FUNKCIJE). Dopunite rezervoar solju. Proverite podešavanje tvrdoće vode. Ako sa uređaja nije uklonjen kamenac, on će prestati da funkcioniše.
Voda ne otiče iz mašine za pranje sudova. Na displeju se prikazuje: F7 E3 ili F9 E1	Filter je začepljjen ostacima hrane ili kamenec. Crevo za odvod je presavijeno. Ovodna cev sudopere je blokirana.	Očistite filter i uklonite kamenac sa uređaja (vidite ČIŠĆENJE SKLOPA FILTERA I UPUTSTVO ZA UKLANJANJE KAMENCA). Proverite crevo za odvod (vidite UPUTSTVO ZA UGRADNJU). Očistite odvodnu cev sudopere.
Mašina za pranje sudova ne prima vodu. Na ekranu se prikazuje: H2O i svetli Ø; zvučni alarm se oglašava.	Nema vode u sistemu za dovod vode ili je slavina zatvorena. Crevo za dovod vode je presavijeno. Sito u crevu za dovod vode je zapušeno; potrebno je očistiti ga.	Vodite računa da ima vode u sistemu za dovod vode ili da je slavina otvorena. Proverite crevo za dovod (vidite POSTAVLJANJE). Zatvorite vrata i pritisnite dugme POČETAK/Pauza. Proverite i očistite sito u crevu za dovod vode. Zatvorite vrata i pritisnite dugme POČETAK/Pauza.
Mašina za pranje posuđa prerano završava ciklus. Na ekranu se prikazuje: F8 E3 .	Filter je začepljjen ostacima hrane ili kamenec. Crevo za odvod je postavljeno prenisko ili odvod sifona ide u sistem kućne kanalizacije. Pojavila se prevelika količina pene. Vazduh u dovodu vode.	Očistite filter i uklonite kamenac sa uređaja (vidite ČIŠĆENJE SKLOPA FILTERA I UPUTSTVO ZA UKLANJANJE KAMENCA). Proverite da li je kraj creva za odvod postavljen na pravilnu visinu (vidite POSTAVLJANJE). Proverite da li ima oticanja u kućni kanalizacioni sistem, postavite sprečavač povratnog toka/ventil za odvod vazduha ako postoji. Deterdžent nije pravilno odmeren ili nije pogodan za korišćenje u mašini za pranje sudova (vidite PUNJENJE POSUDE ZA DETERDŽENT). Proverite da li u dovodu vode ima curenja ili drugih problema koji dopuštaju ulaz vazduha.
Posuđe nije dobro osušeno.	Nema sredstva za ispiranje ili je doza previše mala. Posuđe je izvađeno nakon što su se vrata automatski otvorila, ali pre stvarnog završetka ciklusa. Posuđe je postavljeno previše ravno. Izabrani ciklus nema fazu sušenja. Posuđe je napravljeno od neprijanjajućeg materijala ili plastike.	Vodite računa da rezervoar za sredstvo za ispiranje bude napunjeno (vidite PUNJENJE POSUDA ZA SREDSTVO ZA ISPIRANJE). Samo višenamenske tableta neće dati tako dobre rezultate sušenja kao upotreba tečnog sredstva za ispiranje. Pre nego što počnete da vadite posuđe, uverite se da je ciklus završen (vidite SVAKODNEVNA UPOTREBA). Za još bolje rezultate sušenja, preporučuje se da posuđe ostavite u mašini za pranje sudova sa otvorenim vratima još dodatnih 15 minuta nakon indikacije kraja ciklusa. Ako primetite nakupljenu vodu u šupljinama šolja za kafu ili čaj ili u posudama, pokušajte da postavite sudove (posebno u gornjoj korpi) pod većim nagibom kako bi iskapala veća količina vode pre početka sušenja. Proverite u TABELI SA PROGRAMIMA da li izabrani program ima fazu sušenja. Moguće da ciklus bez faze sušenja neće imati željenu efikasnost sušenja, pa se preporučuje biranje drugog ciklusa koji ima fazu sušenja. Izvestan broj preostalih kapi vode na ovom tipu materijala je normalna pojava.
Posuđe i čaše su prekrivene kamencem ili beličastim naslagama.	Rezervoar za so je prazan. Podešavanje tvrdoće vode je prenisko. Poklopac rezervoara za so nije pravilno zatvoren. Rezervoar za sredstvo za ispiranje je prazan ili je doza sredstva za ispiranje nedovoljna.	Napunite rezervoar za so što pre možete. Korišćenje uređaja bez soli može da izazove oštećenje njegovih unutrašnjih komponenti. Povećajte podešavanje (vidite TABELU TVRDOĆE VODE). Proverite i zatvorite poklopac rezervoara za so. Dopunite posudu sredstvom za ispiranje i proverite podešavanje doziranja (za više informacija – vidite PUNJENJE POSUDA ZA SREDSTVO ZA ISPIRANJE).
Mašina za pranje posuđa prikazuje F8 E5	Ventil je blokiran ili neispravan.	Zatvorite slavinu, ako je moguće. Nemojte isključivati napajanje. Pozovite servis.
Curenje deterdženta.	Zavisi od tečnog deterdženta koji se koristi i može da se pojača u slučaju da se aktivira opcija odlaganja.	Mala curenja neće izazvati kvar mašine i mogu da se spreče zamenom tipa tečnog deterdženta ili upotrebom tableta.

Smernice, standardna dokumentacija, poručivanje rezervnih delova i dodatne informacije o proizvodu se mogu naći putem:

- Pomoću QR koda na vašem uređaju.
- Našeg veb-sajta docs.whirlpool.eu/docs i parts-selfservice.europeanappliances.com
- Takođe, možete kontaktirati naš postprodajni servis (broj se nalazi u garantnoj knjižici). Prilikom kontaktiranja našeg postprodajnog servisa, navedite šifru koja se nalazi na pločici za identifikaciju proizvoda.

Informacije o modelu se mogu preuzeti pomoću QR koda navedenog na energetskoj oznaci. Oznaka uključuje i identifikator modela koji može da se upotrebi za proveru registracije na portalu, na adresi <https://eprel.ec.europa.eu>.



400020018704

12/2024 ks - Xerox Fabriano

